# imburgs agblad

Ei genheimer

Dinsdag 20 augustus 1985.

67e jaargang nr. 195.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10




VAN DE HOOFDREDACTEUR

*„Het aandraaien van een schroef, waarvan het systeem reeds dolgedraaid is", zo betitelt de Nederlandse Orde van Belastingadviseurs een harde campagne van de fiscus tegen de belastingfraude. Natuurlijk is niemand tegen bestrijding van fraude. Dat staat buiten kijf. Op jaarbasis is daar meer dan 17 miljard mee gemoeid. De moeilijkheid is dat de belastingdienst per definitie niet van goede trouw uitgaat. In de praktijk blijkt dat het steeds gecompliceerder wordende belastingformulier niet altijd vakkundig wordt ingevuld omdat vele Nederlanders geen gebruik maken van een belastingadviseur, die alles op een rijtje zet. Moet onwetendheid op dezelfde wijze bestraft worden als kwade trouw bij het invullen? Dat mag best een hamvraag heten. In de praktijk schijnen de belastingdiensten zonder pardon aan te nemen dat vergissingen of invulfouten ten nadele van het Rijk zonder meer opzettelijke ontduiking is. Als algemeen gegeven geldt dat de belastingmoraal in Nederland niet hoog is. Het systeem van de direkte, indirekte belastingen, loonbelasting, inkomstenbelasting is wel zo ingewikkeld dat een normaal huishouden er alleen maar een conclusie aan overhoudt: Wij betalen ons blauw en soms moeten wij daar nog voor gaan rood staan ook. Een duidelijke afbakening tussen abusievelijk te goeder trouw verkeerd invullen en te kwader trouw inkomsten verzwijgen, kan bewerkstelligen dat fiscale beslissingen, die min of meer als economische rechtspraak gelden, niet discriminerend werken tenopzichte van burgers van dit land, die de fraude niet eren. Staatssecretaris Koning van Financiën, die al een paar keer kwijtscheldend is rondgegaan, vindt zelf dat in bepaalde gevallen ons belastingsysteem qua rechtvaardigheidsprincipe voor het individu „te ruw" is.*
***Goede Morgen, ruwe schattingen** zijn van onschat(kist)bare waarde.*

Avondwandelvierdaagse V'burg. Start tussen 16.00-18.30 uur bij café Hap Don Quichote (Oosterweg 42).

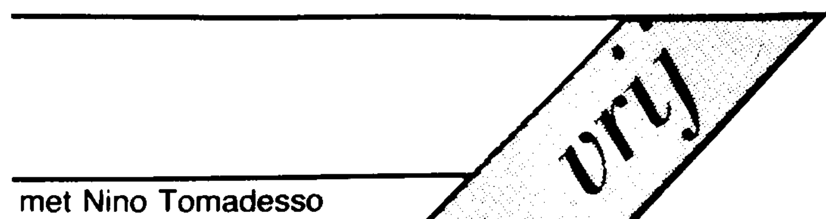
## Tartaar

**De Consumentenbond hoeft zijn kritiek op de kwaliteit van de broodjes tartaar van Van Koert's Snackrooms uit Den Haag niet in te trekken. De president van de rechtbank in Den Haag, mr M.R. Wijnholt, heeft de eis daartoe van het bedrijf afgewezen. Om het ongelijk van de Consumentenbond te bewijzen had Van Koert zijn tartaar in bevroren toestand laten onderzoeken door TNO. Dat helpt niets, vindt de rechter, want de Consumentenbond had niet-bevroren tartaar onderzocht. „Allicht krijg je dan verschillende resultaten". In de wereld van spijs en drank is het deze zomer duidelijk een kwestie van (anti)vriezen of dooien.**

## Weer arrestaties rond wijnschandaal



*...hij wil z'n onschuld bewijzen...*




met Nino Tomadesso

### Proeven op Preuvenemint

In gemoede mag men zich afvragen hoeveel Maastrichtenaren vanaf komende donderdag- tot en met zondagavond thuis nog zullen eten. Oprecht gedacht: er zullen in het Maastrichtse tijdens die dagen niet vele huismoeders zijn die in eigen keuken een potje zullen koken. Om de doodeenvoudige reden dat van die donderdag- tot en met zondagavond op het Vrijthof in Maastricht Nederlands grootste openluchtrestaurant vol in bedrijf zal zijn. Het Preuvenemint namelijk. Een hapje en een drankje in een overweldigend café-chantant.

**Zie pagina 11**

**Verontreinigde partij van Westduits bedrijf**

## Nederlandse ei-exporteur ten onrechte beschuldigd

STUTTGART – De autoriteiten in de Westduitse deelstaat Baden-Würtemberg hebben de Nederlandse exporteur van vloeibaar ei Van Loon uit Beek ten onrechte verwisseld met een Westduits bedrijf van eigen bodem. Dat is gisteren duidelijk geworden op een persconferentie die Van Loon samen met de vereniging van Duitse deegwarenfabrikanten in Stuttgart heeft gegeven.
In de Duitse pers wordt Van Loon al enkele weken uitgemaakt voor een ondernemer die de levensmiddelenindustrie in de Bondsrepubliek voorziet van verontreinigde eigrondstoffen. De deelstaatregering in Stuttgart heeft in februari de herkomst van een partij verontreinigd vloeibaar ei aan Van Loon toegeschreven, maar een vertegenwoordiger van het keuringsinstituut verklaarde gisteren dat de partij in werkelijkheid van een Duitse firma afkomstig was.



● **Bert Oosterbosch eerste leider Ronde van Nederland.**

● **Marc Albert poetst geschonden blazoen op.**

● *Bert Oosterbosch proloogspecialist*

*DSM IN EERSTE HALF JAAR 1985*

# Meer winst maar kwart minder omzet

Van onze verslaggever

**AMSTERDAM/HEERLEN – Elf procent meer omzet en toch 25% minder winst voor staatschemiebedrijf DSM in het eerste halfjaar van 1985. Daarmee wordt aangetoond dat de uitstekende resultaten over 1984, een nettowinst van 463 miljoen gulden, een prettige uitschieter zijn geweest. Toch verwacht DSM over het hele jaar 1985 weer een goed resultaat te behalen van om en nabij de 400 miljoen gulden winst. Want de ten opzichte van 1984 wat tegenvallende winstcijfers zijn voornamelijk veroorzaakt door een matig eerste kwartaal 1985. In het tweede kartaal is duidelijk sprake geweest van een opleving. En ook de eerste aanduidingen over het derde kwartaal geven geen grond voor verder pessimisme wat omzetten en winsten betreft.**

Die conclusies kunnen worden getrokken uit de toelichting van drs. L. Ligthart, directeur concerndienst financiën en economie van DSM, op de cijfers over het eerste halfjaar van het Limburgse chemiebedrijf.
Drs. Louk Ligthart benadrukte dat, ondanks de vermindering van de nettowints met 25%, het financiele resultaat toch bevredigend is.
„212 miljoen gulden winst is een acceptabel rendement op het eigen vermogen en beter dan de tweede helft van het vorige jaar", aldus Ligthart.
De divisies kunststoffen en chemische produkten van DSM hebben het in de eerste zes maanden van dit jaar aanmerkelijk minder goed gedaan dan vorig jaar. Bij de afdeling kunststoffen daalde het bedrijfsresultaat van 234 miljoen naar 129 miljoen gulden. Chemische produkten zag het resultaat afnemen van 223 naar 186 miljoen gulden. Oorzaken, volgens Ligthart, de strenge winter, dalende verkoopprijzen, hogere grondstoffenprijzen en vooral tegenvallende resultaten bij de DSM-bedrijven in de Verenigde Staten.

**Ook de problemen met de nieuwe ammoniakfabriek, die drie maanden buiten bedrijf was, en de problemen in mei met de etheenkraker in Geleen, hebben de cijfers nadelig beïnvloed.**

● **Zie verder pag. 5**



● Twee autobommen, die gisteren kort na elkaar in het voornamelijk door islamieten bewoonde West-Beiroet ontploften, hebben aan minstens 31 personen het leven gekost. Ongeveer honderd mensen raakten gewond. De ravage was enorm. De aanslagen zijn vermoedelijk een vergelding voor de twee autobommen, die vorige week in het christelijke oostelijk deel van de Libanese hoofdstad 67 mensenlevens eisten. Foto: Een vrouw roept vertwijfeld om hulp, terwijl haar man hun kind in zijn armen houdt.

## Inspraak in bejaardenoord

**DEN HAAG – Bewoners van alle bejaardenoorden moeten invloed krijgen op de gang van zaken in het tehuis. De oorden moeten een bewonerscommissie hebben die reële bevoegdheden heeft, zoals recht van aanbeveling en bezwaar bij benoeming van bestuursleden. Ook moeten belangrijke stukken als jaarstukken openbaar zijn.**

Dit heeft minister Brinkman van welzijn, volksgezondheid en cultuur neergelegd in „Democratiseringsregelen bejaardenoorden", een voorstel voor een Algemene Maatregel van Bestuur dat hij gisteren de Tweede Kamer heeft toegestuurd.

**Wisselvallig**

Half tot zwaar bewolkt, maar overdag droog. Matige zuidwestenwind, ongeveer 21 graden. Later op de dag weer regen.

**VANDAAG:**
zon op: 06.32 onder: 20.54
maan op: 11.36 onder: 22.37
**MORGEN:**
zon op: 06.34 onder: 20.52
maan op: 13.04 onder: 22.53

**Duitsland:** woensdag af en toe regen. Van 20 graden in het noorden tot 25 in het zuiden. **Frankrijk:** perioden met zon, vooral in het noorden ook een enkele regen- of onweersbui. Van 20 graden langs de Kanaalkust tot 32 aan de Riviera. **Spanje:** zonnig en warm. Aan de noordkust rond 22, aan de Middelandse Zeekust tegen de 30 en in het binnenland tot 35 graden. **Alpengebied:** vrij zonnig en warm. Rond 27 graden. **Italië en Joegoslavië:** zonnig. Tussen 30 en 36 graden.

## Meisje ernstig verbrand bij gasexplosie

MAASTRICHT – Bij een gasexplosie in de kelder van een woning in Maastricht is gistermorgen een dertienjarig meisje zeer ernstig verbrand. Het slachtoffer liep tweede en derdegraadsverwondingen op. Het meisje werd terstond naar het brandwondencentrum in Beverwijk overgebracht. Haar toestand wordt nog kritiek genoemd. De ouders van het kind liepen lichte brandwonden op. Zij konden na medische behandeling in het ziekenhuis St. Annadal huiswaarts keren.

● Zie verder pag. 9



*Honderd nieuwe banen in Limburg*

## Modeketen Marca kopieert formule van Superconfex

**door jos van wersch**

**AMSTERDAM – De strijd in de textielbranche waar de consument laaggeprijsde kleding en mode-artikelen kan kopen is sinds gistermiddag in alle hevigheid losgebarsten. In navolging van en gestimuleerd door de succesformule van 'Superconfex' zal de gisteren gepresenteerde winkelketen 'Marca' binnen twee jaar 35 zaken uit de grond stampen in Nederland.**

Drie gefortuneerde leden van de familie Brenninkmeyer – de eigenaars van C & A – pompen de benodigde miljoenen in dit projekt. Op 17 september al zal het eerste filiaal in Limburg (Weert) worden geopend, gevolgd door Maastricht (2 oktober) en Beek (3 oktober).
Daar blijft het, wat Limburg betreft, zeker niet bij, zo liet Marca-directeur Miel Winkel gisteren in Amsterdam weten. Nog eens twee, mogelijk drie nieuwe zaken komen er in onze provincie bij. Zo staat de regio Heerlen hoog genoteerd om daar als vierde in de rij een pand te openen.

**Met 20 'koppen' per vestiging betekent de introductie van Marca ongeveer honderd nieuwe arbeidsplaatsen voor Limburg (op een totaal van 1.000).**
**De eerste 12 filialen worden ondergebracht in Miro-vestigingen waarvan Limburg er op dit moment drie telt. Voor de andere zaken worden nog leegstaande winkelpanden-met-lage-huurprijzen gezocht, alle buiten de binnenstad.**

● Zie verder pagina 9

## Nederland 1

**09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden**
**13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**
**14.00 Skoalle-teleboerd.** Wetter is libben (5 6)
**15.00 Levensloop.** Serie over de grote kloof tussen jong en oud. Afl. 1.
**15.30 De Wereld in oorlog.** Serie over de Tweede Wereldoorlog. Afl. 11. De bezetting. (herh.)
**16.20 KRO's Tekenfilmfestival**
**16.35 Het Nestkuiken.** Serie voor de jeugd over de belevenissen van de kleine Annemarie. Afl. 1: Op. ging het maar regenen
**17.30 Journaal**
**17.40 Alias Smith en Jones.** Amerikaanse tv-serie. Afl. 12: Het vijfde slachtoffer. (herh.)
**19.00 Natuur in eigen land.** Serie documentaires over dieren en landschappen in Nederland. Afl. 4: De heide. Op de heide komt een heel afwisselende dierenwereld voor. Vanavond komen de zeldzame soorten aan bod.
**19.25 Cijfers en Letters.** Spelprogramma gepresenteerd door Bob Bouma.
**20.00 Journaal**
**20.28 Dagboek van een Herdershond.** Serie van Willy van Hemert. Afl. 16. Kapelaan Erik Odekerke heeft zijn afscheidspreek al voorbereid. Hij is benoemd tot aalmoezenier van Sociale Werken in Roermond. Peter Bonte, inmiddels tot priester gewijd, zal hem in de parochie opvolgen. Truusje Odekerke doet haar trieste verhaal tegen haar broer. Severinus draagt het vaandel over aan Louis Bonte. Terwijl het voltallige personeel feest is aan het vieren vanwege het honderdjarig bestaan van bierbrouwerij Lindenheuvel gebeuren er in de mijn vreselijke dingen.
**21.45 Brandpunt.** Actualiteitenrubriek.
**22.10 De nieuwe Pacific.** Documentaireserie. Afl. 7: Scholing. De samenstelers van de serie hebben een rondreis gemaakt langs de scholen en universiteiten in de Pacific. De landen hebben allen een sterke behoefte om hun indentiteit te bewaren. Daar komt nog eens bij dat er grote verschillen zijn tussen Oost en West.
**23.15 Journaal**
**23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden**

## Nederland 2

**13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**
**15.30 Handelingen ter Plekke.** Afl. 9: Gesloten en geopende deuren. (herh.)
**16.05 Het kleine huis.** Amerikaanse serie. Afl.: Auteurstalenten. Laura krijgt de kans van haar leven als ze wordt uitgenodigd om in Minneapolis met een uitgever te gaan praten over haar manuscripten.
**16.53 Het verhaal van Petrus.** Afl. 12: Petrus hoort er weer bij.
**18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden**
**18.40 Sesamstreet**
**19.00 Journaal**
**19.12 Anders is ook gewoon.** Serie over kinderen uit andere landen. Afl. 8: Een onbetaalbaar eiland. Het leven op een eiland in de Stille Oceaan, zo groot als een voetbalveld.

# TV VANDAAG

**■ = zwart/witprogramma**
**●● = stereoprogramma of 2-kanaaltoon**

**19.37 De vlucht van de Condor.** Serie Engelse natuurfilms. Afl. 2. In deze aflevering vervolgt de kondor zijn vlucht van de woestijnen tot aan de kust van Chilim en Peru. Ook trekt hij naar de hooglanden en zoutvlakten van het Andesgebergte.b
**20.35 Ronduit zomer-muziekspecial.** Jan van de Bosch presenteert vanuit Dalfsen bekende gospelmusici uit meer dan twintig landen met hun allernieuwste repertoire
**21.20 Ieder zingt zijn eigen lied.** Amerikaanse tv-film uit 1979 van Dick Bennet. Eric en Debbie vinden een kikker maar Debbie beleeft aan dit dier minder plezier dan ze zou willen. Zij moet van haar moeder piano studeren want het recital staat voor de deur.
**21.50 Italië is...**Reportage
**22.15 'n Ogenblikje.** Meditatie.
**22.30 Journaal**
**22.45 Tijdsein.** Actualiteiten-magazine.
**23.15 Het ontstaan van Israël.** Afl. 6: De intocht. Na veertig jaar woestijn veroveren de Israëlieten het beloofde land.
**23.47 Nieuws voor doven en slechthorenden**

## Duitsland 1

**10.00 Nieuws**
**10.23 Marianne und Sofie.** (Herh.)
**11.50 Umschau**
**12.10 Reportage am Montag**
**12.55 Persoverzicht**
**13.00 Nieuws**
**13.15 Teletekstoverzicht**
**14.40 Teletekstoverzicht**
**15.00 ■ Fury.** Tv-serie over de avonturen van een jongen en zijn paard. Afl. 37: Ein teurer Fischzug.
**15.35 Fauna Iberica.** Afl. 24. Spaanse natuurserie. Vandaag in de hoofdrol de monniksgier.
**15.50 Wolff und Rüffel.** Programma voor de kleintjes.
**16.00 Nieuws**
**16.10 Liebe, Schmerz und Tod.** Afl.3: Traumkörper.
**16.55 Die Spielbude**
**17.50 Nieuws**
**18.00 Hier und Heute**
**18.15 Eigener Herd ist Goldes wert.** Die Zimmerschlacht.
**18.40 Extra scharf.** Heiner H. Hoier.
**19.00 Der Preis der Macht.** Das Komplott.
**19.58 Programma-overzicht**
**20.00 Nieuws**
**20.15 Was bin ich.** Kwis waarin men de beroepen moet raden van de kandidaten. Leiding in handen van Robert Lembke.
**21.00 Panorama.** Actualiteiten.
**21.45 Magnum.** Amerikaanse detectiveserie, met Tom Selleck in de hoofdrol. Afl.: Ein Toter kehrt zurück. Higgins maakt zich zorgen over zijn vriend en huisgenoot Magnum. Magnum denkt een oude vriend terug gezien te hebben, ware het niet dat de man al jaren geleden door een ongeluk om het leven kwam. Higgins begint te twijfelen aan Magnum's geestesvermogen. Maar Magnum laat zich niet ophouden en gaat op onderzoek uit.
**22.30 Dagthema's**
**23.00 ARD Sport extra.** Voetbal: 1. Bundesliga.
**23.30 Kulturwelt.** Die Etrusker - Vor den Römern. Een kultuurhistorische decomentaire van Franca Magnani over de Etrusken die er zeer eigen en komfortabele levensstijl op na hielden. Grieken en Romeinen bekeken hun echter als barbaren. Dit om het feit dat ze enkel oog hadden voor het kortstondig genot.
**00.30 Nieuws**

## Duitsland 2

**10.00 Zie Duitsland 1**
**13.15 Teletekstoverzicht**
**14.55 Programma-overzicht**
**15.00 Heute**
**15.03 Fenn - Hong Kong Pfui.** Tekenfilmserie. Afl.: Kunstdiebstähle.
**15.30 Ferienkalender.** Vakantietips.
**16.05 Anna und der König von Siam.** (The King and I). Engelse serie. Afl.: Oom Patra. Met: Yul Brynner, Samantha Eggar, Eric Shea e.a.
**16.30 Manni der Libero.** Das sinkende Schiff, jeugdfilm naar de roman van Peter Conradi. Met: Tommi Ohrner, Stefan Schneider, Hellmut Lange e.a. Manni's ouders gaat het financieel zeer slecht. Wanneer hij een aanbod krijgt van de voorzitter van de Arminen, gaat hij hier dan ook gretig op in.
**17.00 Heute.** Aansl.: Aus den Ländern.
**17.15 Tele-Illustrierte.** Vandaag: Liederen, Land und Leute.
**17.50 Das Haus am Eaton Place.** (Upstairs - Downstairs), Engelse serie. Afl.: Die Mitgift. Met: Pauline Collins, John Alderton, Rachel Gurney e.a. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
**18.20 Das Haus am Eaton Place.** Vervolg.
**18.56 Programma-overzicht**
**19.00 Heute**
**19.30 Verkehrsgericht.** Tv-serie. Afl.: Een zwarte dag voor Steffi. Met: Lothar Mann, Bettina Kenler, Ernst Wilhelm Lenik e.a. In Duitsland worden jaarlijks 60.000 kinderen het slachtoffer van een verkeersongeluk. Voornaamste oorzaak; te snel en onvoorzichtig rijden in de bebouwde kom.
**21.00 Tierporträt.** De kerkuil, een portret van Gerd Wustig.
**21.15 WISO.** Sociaal-economisch magazine.
**21.45 Heute-Journal**
**22.05 Eine Liebe in Hongkong.** (Love in a Fallen City), film uit Hongkong uit 1984. Met in de hoofdrollen: Cora Miao, Chou Jun Fa en Chiang Chung Ping. Regie: Ann Hui. Na vele omwegen durven Pai en Fan, een jong Chinees paar, elkaar hun liefde te bekennen. Dan breekt de 2e Wereldoorlog uit en dringt door tot in Hongkong, zij krijgen het zwaar te verduren.
**23.40 Zeugen des Jahrhunderts.** Ernst Krenek in gesprek met Hans Bünte.
**00.45 Heute**

## Duitsland 3/WDF

**08.00 Tele-Gymnastik (42)**
**08.10 -12.05 Schooltelevisie**
**18.30 Das feuerrote Spielmobil.** Das Haus mit der Nummer 30, kinderserie. Afl.7: Das ist ja nochmal gutgegangen.
**19.00 Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport. Met om 19.45 Raamprogramma van de regionale studio's.
**20.00 Nieuws**
**20.15 Wanderungen durch die DDR.** Documentaire-serie. Afl.: Der Östliche Harz.
**21.00 Rückblende.** 15 Jaar geleden overleden: Acteur en regisseur Fritz Kortner, portret.
**21.15 Der seidene Schuh.** Tv-film in vier delen van Manoel de Oliveira. Deel.1. Met: Luis Miguel Cintra, Patricia Barzyck, Jean Pierre Bernhard e.a. Toneelstuk gesitueerd in het Spanje van omstreeks de 17e eeuw. De geschiedenis van een onmogelijke liefde speelt zich af in vier dagen.
**22.45 Reisewege zur Kunst.** Turkije (2). Vandaag: Bodrum und das Land der Lykier.
**23.30 Het 19de Duitse Jazzfestival te Frankfurt.** Vandaag met Philip Catherine, Christian Escoude en Didier Lockwood.
**00.20 Laatste nieuws**

## Duitsland 3/SWF

**16.00 -17.30 Hochzeit auf Immenhof.** Duitse speelfilm uit 1956. Met in de hoofdrollen: Angelika Meissner, Heidi Brühl en Paul Klinger. Regie: Volker von Collande.
**19.00 Die Abendschau.** Blick ins Land im Dritten.
**19.25 Journaal**
**19.30 Die Sprechstunde.** Tips voor de gezondheid. Vandaag: Slapeloosheid.
**20.15 Die Erben des Hieronymus Bosch**
**21.00 ■ Liebespremière.** Duitse speelfilm uit 1943. Met in de hoofdrollen: Hans Söhnker, Rolf Weih en Fritz Odemar. Regie: Arthur Maria Rabenalt.
**22.25 Christliche Kunstwerke in Baden-Württemberg.** De Bessererkapel van de kathedraal van Ulm.
**22.40 Neues vom Kleidermarkt.** Antonia Hilke met een reportage over de nieuwe herfst/winter mode '85-'86.
**23.25 Journaal**

## België/BRT 1

**17.55 Journaal**
**18.00 Tik Tak.** Kleuterprogramma Afl. 6.(herh.)
**18.05 Tom en Tina.** Kleuterprogramma. Afl. 71: Tarzan.
**18.10 Klein, klein kleutertje.** Afl. 14: Peter en Robbie (herh.)
**18.25 Candy, Candy.** Japanse tekenfilmserie. Afl. 15: Een belangrijke beslissing.
**18.45 Juke Box**
**18.50 Frank Buck.** (Bring 'em back alive), Amerikaanse serie. Afl.12: Twistappel. Met: Bruce Boxleitner, Cindy Morgan, Clyde Kusatsu, e.a. Frank doet bij toeval een belangrijke ontdekking. Hij vindt het dagboek van een antropoloog, dat na onderzoek door Laura Davies als heel belangrijk wordt genoemd. Het dagboek zou de sleutel kunnen zijn die tot de vondst kan leiden van het geraamte van de Singapore-mens. Dit is een ontbrekende schakel in de evolutieleer. Laura en Frank vertrekken op expeditie maar hetzelfde doen ook de Amerikaan Howard Cheney en de Russische agent Yuri. Ze hebben het plan om het de belangrijke missie in hun voordeel om te buigen.
**19.40 Lotto-winnaars en mededelingen**
**19.45 Journaal**
**20.10 Weerbericht**
**20.15 Kunst-zaken**
**20.25 Bill Cosby Show.** Amerikaanse serie over komische situaties in een zwart gezin. Afl.12: Father's Day. Met: Bill Cosby en Phylicia Ayers-Allen, Lisa Bonet, e.a.
**20.50 Revolutie in de Stille Oceaan.** (The new Pacific), documentaireserie. Afl.8: Schaduw van de Rijzende Zon. Zal de electronische revolutie van Japan, Korea en Singapore overwicht krijgen op Amerika en Europa? Om dit te bereiken word in Japan de nadruk gelegd op de toepassing van computers in het huishouden. Een elektronische oorlog tussen de V.S. en Japan is in volle gang. Als Japan een voorsprong neemt op dit gebied kan dit een soort Pearl harbor effect gaan worden op deze markt.
**21.50 Programma van de Christen-Democratische Omroep.** Uitzending door derden.
**22.45 Journaal.** Aansl.: Coda. Andante molto tranquillo, Edvard Grieg, door Hugo Lismont, piano en Rudi Froyen, cello.

## België/RTBF 1

**11.30 Teletekstmagazine**
**17.30 Mededelingen ONEM**
**17.45 Ciné-vacances**
**18.10 Lollipop**
**18.45 Clip Club**
**19.00 Ce soir.** Regionaal magazine.
**19.23 Bonjour la fête.** Spelprogramma. Aansl.: Lotto.
**19.30 Journaal**
**20.00 Les Sentiers du monde.** Natuurfilmserie. Afl.: Mosaïques Portugaises.
**21.20 L'homme brun.** Tv-film van Fred Charles. Met: Lesly Bunton, Joris Gill, Serge Krisbus e.a. Een kleine jongen woont alleen met zijn moeder. Aangezien hij geen vader heeft probeert hij tevergeefs verschillende mensen uit zijn omgeving in deze rol te schuiven. Op een dag lijkt echter alles te gaan veranderen.
**22.55 Journaal**

## België/RTBF 2

**11.30 Zie NET 1**
**19.30 Journaal**
**20.00 Zie Net 1**

## BFBS

**12.55 Mr. Benn.** Kinderserie.
**13.10 Now You see It.** Spelprogramma.
**13.35 Emmerdale Farm.** Tv-serie.
**14.00 -14.20 News and Weather**
**16.55 Birthday Time**
Aansl.: Tales from Fat Tulip's Garden.
**17.15 Play School/Birthday Time**
**17.35 The Biskitts.** Tekenfilmserie.
**18.00 Storybook International.** Se... Afl.: Minu.
**18.20 We are the champions**
**18.45 News and Weather**
**19.00 What's my line**
**19.25 Arthur's Clarke's world of strange powers**
**19.55 Scarecrow and Mrs. King**
**20.40 The mistress**
**21.10 Shine on Harvey Moon**
**22.00 News and Weather**
**22.25 -23.10 Miami vice.** Politieserie.
**23.10 -23.45 Cricket**

## SKY Channel

**11.30 ●●Sky Trax - The Pat Sharp Show**
**12.15 ●●Sky Trax - Sky Trax Magazine**
**13.00 ●●Sky Trax - Soul spectacular.**
**14.00 Animal homes.** Tree-trunck apartments.
**14.15 Quilting.** Patterns of love.
**14.35 Live from London.** Music special.
**15.30 Flight of the gossamer condor.** Documentaire.
**16.00 ●●Sky Trax** - The Pat Sharp Show
**16.45 ●●Sky Trax** - Monsters of Rock.
**17.30 Sky Trax** - The UK Top 50 Show.
**18.30 ■ Mr Ed.** Komische serie.
**19.00 The double life of Henry Phyfe.** Henry Phyfe's visit to Washington.
**19.30 Charlie's Angels.** Avonturenserie.
**20.20 Learned Friends.** Dramatische serie. Afl.: The deciding factor.
**21.15 Roving report.** Actuele reportage.
**21.45 American College Basketball**
**22.45 -00.30 ●●Sky Trax**

# radio

## Hilversum 1

7.02 AVRO's zomerservice, vervolg. 9.03 Nederlands op AVRO-1. 10.03 Snotneus ahoy! 10.13 Arbeidsvitaminen. 11.03 Speciaal voor u. 11.35 De Brekers, hoorspelserie. 12.03 Lunchtime magazine. 13.06 Tijdsein. 14.03 Vrouw zijn. 15.03 Voor elk wat wils. 16.03 Een ontmoeting. 17.03 Borat, een programma gespeld B.O.R.A. accent algu T. 17.55 Mededelingen 18.06 Boeken. 20.03 Het Evenement. 21.02 Buiten Beeld. 22.02 Het bericht. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 De nacht klinkt anders. 02.02 Groot licht. 05.02 Werklicht.

## Hilversum 2

7.06 Het levende Woord. 7.15 Echo. 8.33 Postbus 900. 8.43 Levenslief en levensleed. 9.33 MV-magazine. 10.33 Wat heet oud. 11.33 Met de KRO, met Anne. 12.00 Kruispunt. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.10 Echo politiek regionaal. 13.33 Glas in lood. 14.33 Sporen in het achterland. 15.00 Veertig jaar bevrijding Indie. 15.33 Zo de ouden zongen, piepen de jongen. 16.00 TROS Nieuws Show. 17.36 TROS-Aktua 18.10 Het journalistenforum. 19.00 TROS Klantenservice. 20.03 Muziek uit mijn schooltijd. 21.00 Om het boek. 21.30 Finale. 22.35 De planteneter, hoorspel. (19 en 20). 23.00 Proeflokaal.

## Hilversum 3

7.03 Gesodemeurders. 9.03 Doorloper. 10.03 Twee meter de lucht in. 12.03 VARA's Getallenrijk. 14.03 Hollands Handwerk. 16.03 De verrukkelijke vijftien 18.04 De Avondspits. 19.02 Dubbellisjes. 20.02 Popkrant. 21.02 Moondogs. 23.02 Morgen gebeurt het.

## Hilversum 4

7.02 Een goede morgen met Willem Vos. 9.00 Continu klass. 11.00 TROS Concertzaal. Orkestmuziek van Duitse componisten. 12.30 Primeurs van de matrijs en de concertagenda. 13.02 De klassieke top tien. 13.30 Belcantorium. Operafragmenten en balletmuziek. 16.00 In de schaduw van de meesters. 17.00 Populaire klassieken 18.02 Met hart en mond en handen, lied en meditatie. 18.15 Muziek in vrije tijd. 19.15 Sonate voor viool en piano. 19.30 Pianorecital. 20.00 Bachfest 1984 in Kassel. Radio Symfonisch Orkest Frankfurt: Bach in de 20e eeuw. 21.30 Literama. 22.30 Kerkorgelconcert. 23.10 Kamermuziek. Pianorecital.

## Hilversum 5

9.03 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden RVU: 9.30 Allemans Veren. 17.30 Hilversum 3 bestond nog niet. 18.30 De berg heeft een muis gebaard. 19.00 Nieuws voor buitenlanders. 19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans-Arabisch. 19.30 Spaans.

## ROZ

07.30-07.59 Ochtendeditie met nieuws, weerbericht aktualiteiten ensport. 12.30-12.59 ROZ tussen de middag. Met achtergronden van het nieuws en muziek. 18.04 ROZ actueel. 18.20-19.00 toeristische informatie.

## BRT 2

05.30 Sjapo. Speelradio voor het ontbijt, eem mengelwerk van vlotte muziek, grappen, speelse invallen en luisteraarsparticipatie. 08.12 Paradox. Songs waar de tijd geen vat op heeft en nieuws om bij te blijven. 10.03 Zomerlief. Programma met wereldberoemde muziek. Met o.a. Max Greger en orkest, Heino, Heintje, Andy Williams, The Beach Boys en Roger Wittaker. 11.55 Mediatips. 12.00-13.00 Ontkoppeling. 13.10 Music motion. Lichte muziek. 13.30 Onvergeetelijk. Vlaamse artiesten zingen Vlaamse liedjes. 14.00 Jazzkaffee. Licht verteerbare jazzmuziek. 15.00 Poeskaffee american. Countrymuziek met vooral nieuw materiaal. 16.00 Rockkaffee. 17.05 Radio twee - rockgolf. 22.05 De zomer is buiten. Een licht op de hand zomers platenprogramma. 23.30-02.00 Twee tot twee.

## Belg. Rundfunk

06.30Radiofrühstuck. 07.15 Wunschkasten. 07.45 Veranstaltungskalender. 09.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 11.05 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00 Frischauf. 14.15 Intermezzo. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.45-20.00 Jazz.

## Luxemburg/RTL

05.30 Guten Morgen, Deutschland mit Olaf Pessler. 09.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 4.00 Viva. Das Leben findet täglich statt. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Traumen.

# 28 Augustus: RTL-Plus per satelliet

(Van onze RTV redactie)

LUXEMBURG HEERLEN - Vanaf volgende week woensdag 28 augustus is het Duitstalige TV programma van Radio Luxemburg (RTL Plus) in grote delen van West Europa nu ook per satelliet te ontvangen. De programmamakers in Luxemburg brengen ter gelegenheid daarvan een feestelijk programma dat om 16.30 uur begint. Na TV-voetbal (Rusland - Duitsland) is er vanaf 18.45 uur bij RTL PLUS een zogenaamde 'Satelliten-party' onder het motto 'Wir sind oben'. Tot 2.00 uur 's nachts blijft RTL Plus in de lucht met een nieuwsshow (18.53), Karlchen der RTLummel vom Dienst (19.18), de TV-serie 'Knight Rider' (19.40), een Italiaanse speelfilm met als Duitse vertaling 'Groszer, lasz die Fetzen fliegen' en met o.a. Adriano Celentano en Claudia Mori (20.40), horoscoop (23.45), RTL-Erotikon (23.50) en een Franse speelfilm (in het Duits 'Die Schamlosen) vanaf 0.35 uur. In veel steden en gemeenten met centrale antenne-inrichting zal RTL-Plus in de komende maanden op de kabel worden gebracht. In Limburg zal Geleen vermoedelijk de eerste gemeente zijn waar men RTL-Plus gaat ontvangen.



● *Kent U ze nog? Leni en Ludwig (momenteel woonachtig in Schaesberg) met in hun gloriejaren als enorm succes 'Schon ist die Jugendzeit'.*

VOETBALLEN VOLGENDE WEEK WOENSDAG

# Rusland – Duitsland rechtstreeks op TV

KEULEN HEERLEN – Opnieuw weer eens een volledige voetbalwedstrijd op televisie! Volgende week woensdag 28 augustus kunnen de sportliefhebbers in de namiddag vanaf 16.55 uur op Duitsland 1 (ARD) afstemmen voor een rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Rusland tegen West-Duitsland. Deze wordt via het Intervisie-net uitgezonden vanuit het Lenin-stadion in Moskou. Het is voor de elfde maal dat het Duitse elftal speelt tegen dat van Rusland. Reporter van deze tot 18.45 uur durende wedstrijd is Wilfried Luchtenberg.
Bij gelegenheid van haar eerste TV-uitzending per satelliet zal ook het Duitstalige RTL-PlUS-programma deze voetbalwedstrijd tussen 16.55 en 18.45 uur direct op het scherm brengen.(h.cr.)

*Telstar zoekt adressen van artiesten van vroeger*

# 'Goud uit Limburg': nostalgie op LP

(Van onze showpagina-redactie)

**WEERT/HEERLEN – '25 Jaar goud uit Limburg'. Dat is de titel van een zeer binnenkort te verschijnen elpee waarop pure nostalgie is verzameld.**

**De muziek die zo'n 25 jaar geleden Limburg beheerste. De muziek van Jo Braun en van The Quinto's. Marliesje Vincken schalde uit de jukeboxen en Leni & Ludwig, Rocco Granata en Bruno Majcherek combineerden hun mijnwerkersbestaan met het leven van miljoenenhits. En we kunnen verder gaan met Wim & Mia de Boer, de Happy Stars, Drei Cordis Original, Les Chromona's, The Blue Stars, wijlen René Carolen Die Regenpfeifer.**

De in Weert gevestigde platenmaatschappij Telstar wil voorafgaande aan het uitbrengen van deze elpee alle hier genoemde artiesten uitnodigen voor de presentatie van het eerste exemplaar van deze elpee met nostalgische klanken. Er is echter een groot probleem: doordat de meeste artiesten in de loop der jaren een of zelfs meerdere malen in een andere plaats zijn gaan wonen, ontbreken de meeste adressen om uitnodigingen te versturen. Vandaar deze oproep in het Limburgs Dagblad aan de zojuist genoemde artiesten om zich te melden bij Telstar in Weert (Bert Salden, ✆ 04950-35640) of de redactie van de RTV/Showpagina van het Limburgs Dagblad in Heerlen (✆ 045-739273).

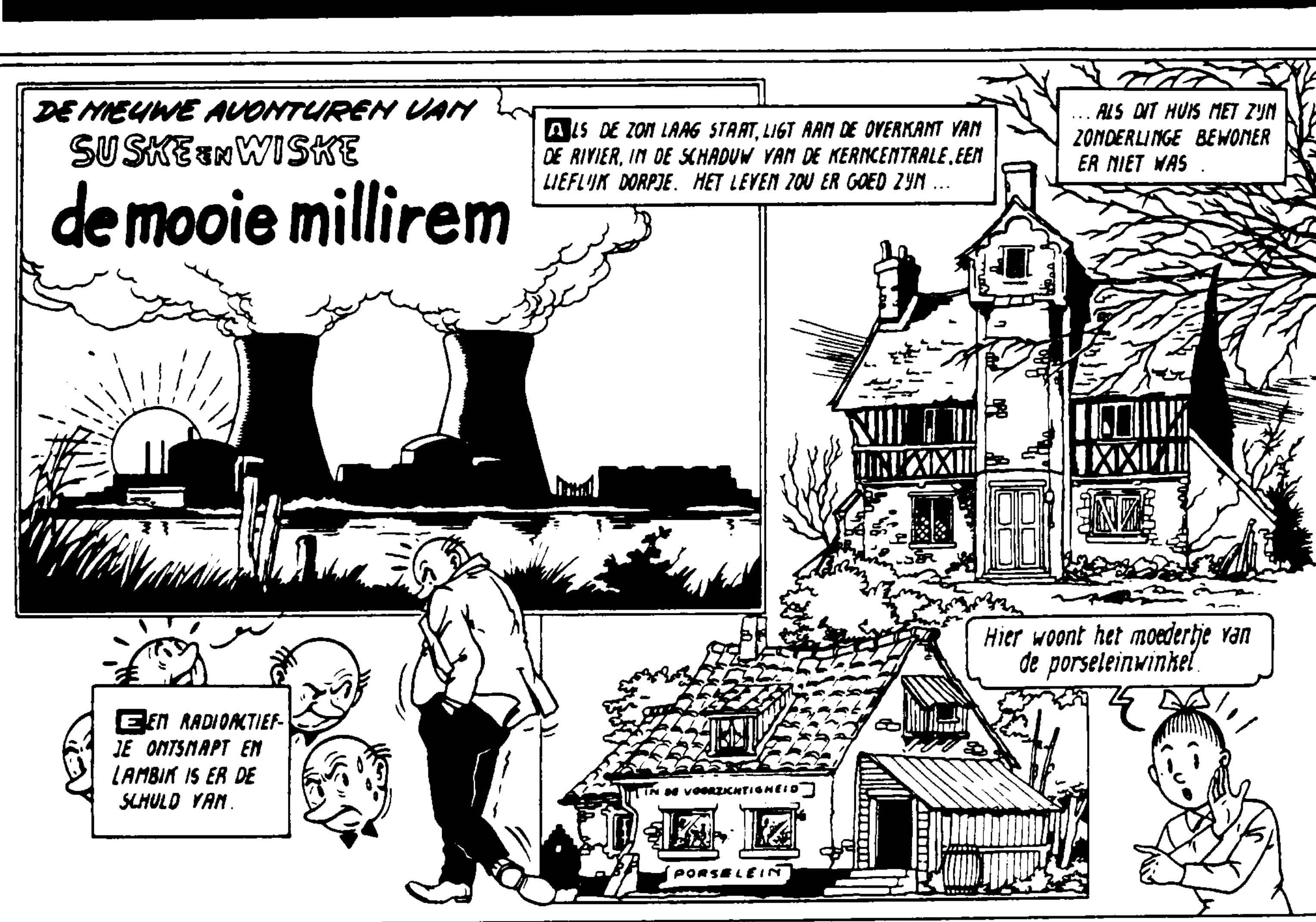
# puzzel van de dag

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| daarom / pl. in Overijssel | ▼ | snellen | vr. munt / godin v. d. dageraad | ▼ | ▼ | uier / muziekinstrument | ▼ |
| ▶ | | ▼ | ▼ | | | | |
| glans ▶ / koppelriem | | | | | | vliegveld | |
| ▶ | | | | voordat ▶ / vader | | ▼ | |
| leerstuk | | | groente ▶ / pers. vnw. | ▼ | | | |
| ▶ | | | ▼ | | voorzetsel | | |
| ▶ | | | | lofdicht ▶ | ▼ | | |
| wintervoertuig | | | spat ▶ | | | | |

**Oplossing van gisteren**

- d - - - f l -
d e u g n i e t
- s l a o l i e
- o e - p e e n
a l v a - t - t
- a e r a - b -
b a l a d e u r
- t - k a l l e

# de mooie millirem




# panda










# recept

## Courgettes bij de lunch

Benodigdheden: vier courgettes, zout, 250 g gekookte ham, 1 eetlepel peterselie, nog iets zout en peper, 1/8 l room, 2 eieren en 75 g geraspte kaas.

Snij de courgettes in de lengte doormidden en verwijder het zaad zodat er een mooie halfronde gleuf in ontstaat. Bestrooi de binnenkanten met wat zout. Snij het uitgeholde vruchtvlees fijn, snipper de gekookde ham en meng er die met peterselie, zout en peper doorheen.

Vul hiermee de courgettes en zet ze in een beboterde ovenvaste schotel.
Klop de room, eieren en kaas onder elkaar en giet dit over de courgettes.
Schuif de schotel in een voorverwarmde oven (200°C.) en bak ze in ongeveer 30 minuten gaar.

**Uitgeversmaatschappij**
*Limburgs Dagblad* b.v.

**Directie:**
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

**Hoofdkantoor:**
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

**Bijkantoren:**
Brunssum 045-25636
Geleen 04494-4686
Hoensbroek 045-21855
Kerkrade 045-452932-4555
Maastricht 043-25447
Schaesberg 045-31171
Roermond 04750-1848
Sittard 04490-1557
Valkenburg 04406-1504

**Telex:**
redactie 5612
overige afdelingen 5607

**Abonnementsprijzen:**
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 66.-
per maand f 22.-

● Kroonprins Willem Alexander (midden) heeft zich gistermiddag in Den Helder gemeld om zijn militaire dienstplicht bij de Koninklijke Marine te vervullen. De 18-jarige troonsopvolger wordt aan het Koninklijk Instituut voor de Marine opgeleid tot reserve-officier. Na deze vier maanden durende opleiding gaat de prins als luitenant-ter-zee 3e klasse ruim een jaar lang dienst doen op verschillende marineschepen. Het is voor het eerst in 132 jaar dat een lid van het Koninklijk Huis in militaire dienst is gegaan.

*'Voorkomen dat onderwerp in politiek vaarwater terecht komt'*

# Commissie wil snel uitspraak wetgever inzake euthanasie

Van onze Haagse redactie

**DEN HAAG – Het is noodzakelijk dat de wetgever zo spoedig mogelijk een uitspraak doet over euthanasie. Bij de behandeling van wetsvoorstellen over dit onderwerp moeten de fracties van Eerste en Tweede Kamer er een zogeheten vrije kwestie van maken om te voorkomen dat euthanasie in politiek vaarwater terechtkomt. Ieder Kamerlid moet naar eer en geweten persoonlijk zijn standpunt bepalen.**

Dit zegt de Staatscommissie Euthanasie, die gisteren haar rapport aan de overheid heeft uitgebracht na een studie van bijna drie jaar. Bekend was al dat de commissie in meerderheid tot de conclusie was gekomen dat euthanasie onder voorwaarden toelaatbaar is.
Artsen die het leven beëindigen van patiënten die daarom nadrukkelijk hebben gevraagd en die zorgvuldig te werk gaan, moeten volgens de meerderheid niet langer strafbaar zijn. Artikel 293 van het Wetboek van Strafrecht, dat euthanasie nu nog zonder meer verbiedt, zou strafvervolging in zulke gevallen, onder bepaalde voorwaarden, moeten uitsluiten. Dertien van de vijftien leden zijn het daarover eens.

**Op één belangrijk punt bestaat binnen deze meerderheid verschil van mening: vier leden vinden dat euthanasie alleen is toegestaan als het overlijden van de patiënt „onafwendbaar aanstaande is". Negen andere leden beperken zich tot de formulering dat de patiënt in een „uitzichtloze noodsituatie" moet verkeren.**

Behalve het meerderheidsstandpunt is er een minderheidsrapport over deze kwestie van twee leden, die euthanasie onverwaardelijk afwijzen. Het zijn de hoogleraren dr. W. Klijn, die in Nijmegen theologische ethiek doceert, en mr. dr. W. Nieboer, docent strafrecht in Tilburg. Zij stellen dat noch ethisch noch juridisch een 'objectieve rechtvaardiging' van euthanasie kan worden gevonden.

## Zelfdoding

Alleen een geneeskundige mag de beslissing tot levensbeëindiging nemen, zo staat in het advies. De arts mag dit niet overlaten een een derde, bijvoorbeeld een familielid of een verpleegkundige. Hetzelfde geldt voor eventuele hulp bij zelfdoding. De strafbaarheid daarvan kan volgens de commissie onder dezelfde voorwaarden en in dezelfde omstandigheden worden opgeheven. Ook hiermee zijn de leden Klijn en Nieboer het niet eens.

Een schriftelijk verzoek om levensbeëindiging moet worden beschouwd als een aanwijzing over de wil van de patiënt. Zo'n verklaring krijgt pas betekenis indien de patiënt niet meer in staat is zijn wil te uiten. Zolang de patiënt daartoe in staat is, telt alleen zijn mondeling wilsuiting. Herroeping of wijziging van de schriftelijke verklaring is dan altijd mogelijk.

**PvdA en VVD onderschrijven in hoofdlijnen het rapport, evenals D'66, dat zelfs vol lof is over het euthanasie-voorstel. Het CDA blijft zich verzetten tegen actieve euthanasie. De Nederlandse Vereniging voor Vrijwillige Euthanasie is behoudens enkele kanttekeningen niet ontevreden over het eindrapport, maar vraagt zich nu wel af wat de politiek er mee gaat doen.**




## Opleving

Alle theoretici ten spijt is een opleving in de economie op zijn minst signaleerbaar. De meest recente discontoverlaging van de Westduitse Centrale Bank donderdag, gevolgd door een zelfde gebaar van de Nederlandsche Bank, heeft geleid tot een lichte golfbeweging in renteland.
Het was te verwachten dat de echte hypotheekbanken, die al hadden laten weten dat het met de pandbrieven beter ging dan met de hypotheekverstrekkingen, uit marktoverwegingen een gebaar zouden maken. De Friesch Groningse (FGH) had al wat verlaagd om in de pas te blijven. De Westland Utrecht is daarna gevolgd en vanaf heden, dinsdag 20 augustus, heeft ook de Rabo voor nieuwe hypotheken er 0.3 procent vanaf gedaan.

Opvallend in het gehele geldgebeuren is wel dat zowel Franse als Belgische franc zich tot nog toe terdege hebben staande gehouden dankzij een rente-taktiek van hun Centrale Banken, die eerder neigde tot verhoging dan tot verlaging. Binnen het Europese Monetaire Stelsel van min of meer zwevende munten nemen de Belgische franc en ook de Franse franc niet de slechtste plaatsen in omdat zij via rente voor beleggingen aantrekkelijk worden gehouden.

Alle ogen zijn nu gericht op de ontwikkeling van de economie in de VS. West-Europa heeft zich weliswaar veel zelfstandiger opgesteld in de besluitvorming over renteverlaging maar de renteontwikkeling in de VS is toch bepalend voor de koers van de dollar.

Jongste gegevens van maandag tonen aan dat met uitzondering van een zeer lichte daling van de dollarwaarde tenopzichte van de gulden (0.4 cent) de dollar in vergelijking tot vrijdagnamiddag overal weer was gestegen, zij het met een minimale plus.

De jongste gegevens over particuliere inkomens en de te verwachten herziene cijfers over de ontwikkeling van het Bruto Nationaal Produkt van de VS over het tweede kwartaal, kunnen de dollar volgens insiders weer stuwkracht geven.

B.R.



# Colombo: Overleg met Tamils wordt hervat

**COLOMBO – Deze week worden in Bhoetan de afgelopen weekeinde afgebroken vredesbesprekingen hervat met leiders van de militante Tamils in Sri Lanka, zo deelde de regering in Colombo gisteren mee.**

In een verklaring van het presidentiële secretariaat stond dat de besprekingen van Bhoetan tijdelijk waren opgeschort om nieuwe denkbeelden en formuleringen te ontwikkelen. Enkele militante Tamils zijn naar Madras gegaan om hun leiders te raadplegen, maar de regeringsdelegatie is in Bhoetan gebleven.
Intussen zijn Tamil-vluchtelingen in geïmproviseerde kampen getrokken als gevolg van een nieuwe golf van geweld, die vele mensen het leven zou hebben gekost.

**Onder de bloedige verhalen die in delen van het noorden en oosten van Sri Lanka worden verteld, is dat van regeringstroepen die zaterdag door het dorp Thuvarunkadu trokken, in het wilde weg schietend en een tiental granaten gooiend. Twaalf personen vonden de dood.**

In een aangrenzend dorp vertelden inwoners dat soldaten een postkantoor in brand hadden gestoken en vee hadden doodgeschoten toen op de weg een mijn was ontploft onder een militair voertuig.
Het bloedvergieten rondom Trincomalee, waar volgens de regering Tamils vorige week 37 vissers doodschoten, heeft een uittocht tot gevolg van Tamils in gemengde streken naar gebieden waar zij een meerderheid vormen.

**Rondom Nilaveli, op 15 kilometer van Trincomalee, zijn nu acht officiële kampen. Hotels aan de waterkant die vanwege de onrust waren gesloten, zijn veranderd in onderkomens.**

# Protest tegen executies in Indonesië

Van onze Haagse redactie

**DEN HAAG – Het CNV-bestuur vindt dat minister Schoo van ontwikkelingssamenwerking haar voorzitterschap van de IGGI, de Intergouvernementele groep voor hulp aan Indonesië, moet opschorten als protest tegen de executie van drie ter dood veroordeelde Indonesiërs. Ook vanuit de Tweede Kamer is gisteren bij de regering aangedrongen op maatregelen tegen het Soeharto-regiem.**

De PvdA wil een korting op de ontwikkelingshulp met twintig procent. Nederland heeft jaarlijks 150 miljoen gulden aan ontwikkelingshulp aan Indonesië. Het CDA is tegen opschorting van hulp, omdat dit de armsten zou treffen. Het pleit evenwel voor het terugroepen van de Nederlandse ambassadeur in Jakarta voor een korte periode.
De drie Indonesiërs, die sleutelposities hebben bekleed binnen de verboden communistische partij PKI, werden volgens Amnesty International begin juli terechtgesteld.

# CCC-terroriste aangehouden

**BRUSSEL – Met de arrestatie van een jonge vrouw zou de Belgische justitie erin zijn geslaagd door te dringen in het milieu van de terroristische organisatie CCC (Strijdende Communistische Cellen).**

# Kerken teleurgesteld na gesprek met Botha

**PRETORIA – De kerkelijke leiders, die gisteren een onderhoud hadden met de Zuidafrikaanse president Pieter Botha, hebben verklaard teleurgesteld te zijn over de resultaten van het gesprek. Vertegenwoordigers van negen kerkgenootschappen drongen bij Botha aan op een zichtbaar teken van zijn bereidheid om de apartheid geleidelijk op te heffen.**

De kerkelijke delegatie kreeg echter de indruk dat de president de „boodschap niet volledig begrepen had", aldus Peter Storey, hoofd van de methodistische kerk. „Wij hebben de indruk dat er twee Zuid-Afrika's zijn en wij vertegenwoordigen het Zuid-Afrika waarin wanhoop en vertwijfeling heersen", zo stelde Storey.
De delegatie werd geleid door de anglicaanse bisschop van Kaapstad, Phillip Russel. Bij het onderhoud waren verder onder meer aanwezig de rooms-katholieke aartsbisschop Denis Hurley, de vertegenwoordiger van de congregationalistische kerk, Edmund du Plessis en Allan Maker namens de presbyteriaanse kerk. Botha werd bijgestaan door vijf ministers.

**Bisschop Desmond Tutu was niet aanwezig bij het gesprek. Vorige maand reageerde Botha afwijzend op een verzoek van Tutu om met de president te praten over de groeiende golf van geweld in het land.**



*Tegen staat en griffie rechtbank Maastricht*

# Weekblad VN trekt kort geding in

**AMSTERDAM – Het weekblad Vrij Nederland heeft het kort geding ingetrokken dat vandaag voor de president van de rechtbank van Maastricht zou worden gevoerd tegen de Staat der Nederlanden en de griffier van de Maastrichtse rechtbank. In het kort geding wilde VN toegang eisen tot de verslagen die betrekking hebben op het faillissement van de voormalige drukkerij Mercurius in Heerlen, waarvan de huidige fraude-officier van justitie bij de Maastrichtse rechtbank mr. H.J. Laumen, indertijd directeur was.**

Volgens een woordvoerder van het weekblad heeft landsadvocaat mr. E. Korthals Altes namens het ministerie van justitie VN gistermiddag laten weten dat bij de griffie van de Maastrichtse rechtbank in het geheel geen verslagen te vinden zijn van de curatoren in het faillissement van Mercurius.
Vrij Nederland had om die verslagen gevraagd, omdat het de beschuldigingen wilde onderzoeken die onlangs zijn geuit aan het adres van de voormalige Mercurius-directeur. Daarin werd gesteld dat Laumen zich schuldig zou hebben gemaakt aan valsheid in geschrifte en frauduleus faillissement.
De Maastrichtse griffie weigerde vorige week inzage in de curatorenverslagen, waarop VN een kort geding aanspande met een beroep op de faillissementswet.

**Volgens een VN-woordvoerder kan de 'verrassende' mededeling van de landsadvocaat betekenen dat de curatoren en de Maastrichtse rechtbank bij de afwikkeling van het faillissement van Mercurius in strijd hebben gehandeld met de wettelijke voorschriften uit de faillissementswet.**

# Weer verdachte secretaresse in Bonn verdwenen

**BONN – In Bonn is een tweede van spionage verdachte secretaresse verdwenen, zo heeft het federale parket in Karlsruhe gisteren bekendgemaakt. Nadat eerst de privé-secretaresse van minister van economische zaken Martin Bangemann, Sonja Lüneburg, twee weken geleden zonder enig spoor verdween is nu ook van Ilse Ursula Richter (52), die in 1964 uit de DDR emigreerde, sinds vrijdag niets meer vernomen. Richter was twaalf jaar werkzaam als boekhouder bij de Westduitse „Bund der Vertriebenen" in Bonn.**

Als de verdenkingen van spionage in de twee gevallen waar blijken te zijn, zou de affaire zeer lastig kunnen worden voor de christen-liberale regering van bondskanselier Helmut Kohl, zo meent men in Bonn.
In de woning van Richter zijn volgens de autoriteiten gegevens gevonden die erop duiden dat zij voor een inlichtingendienst werkt.

# Klacht Grivnina tegen Tass

**AMSTERDAM – Irina Grivnina, de Moskouse dissidente die door onder andere VVD-fractieleider Nijpels is uitgenodigd zich in Nederland te vestigen, heeft gisteren een aanklacht wegens laster ingediend tegen het officiële Sovjetpersbureau TASS.**

Haar actie komt na de verklaring van Tass van 19 juli, dat zij in het Westen laster verspreidt tegen de Sovjetunie en dat ze nooit een uitreisvisum heeft aangevraagd. Ook schreef Tass dat ze het land nooit zal mogen verlaten, omdat ze toegang heeft gehad tot staatsgeheimen.

*Ooggetuige:*

# Bouterse zelf betrokken bij moorden

**DEN HAAG – Een 22-jarige Surinaamse ex-militair zegt er getuige van te zijn geweest dat legerleider Bouterse persoonlijk rechtstreeks betrokken is geweest bij de moordpartij op vooraanstaande Surinamers op 8 december 1982. De Surinamer, die anoniem wil blijven, is vorige week in Nederland aangekomen.**

In een interview met een landelijk ochtendblad verklaart de Surinaamse ex-militair dat hij aanwezig is geweest als bewaker van de 15 gearresteerde belangrijke Surinamers. Volgens de getuige was Bouterse aanwezig bij de executie van André Kamperveen, de eigenaar van het radiostation ABC, en Surendre Rambocus, die tot 12 jaar gevangenisstraf was veroordeeld wegens een poging tot staatsgreep. In het laatste geval zou Bouterse zelf geschoten hebben.

Van onze redactie buitenland

# De Jonge blijft na verhuizing in oud ambassade-gebouw

**PRETORIA/DEN HAAG – De Nederlandse ambassade in Pretoria zal aanstaande vrijdag verhuizen naar de nieuwe vestiging. De van wapensmokkel verdachte Nederlander Klaas de Jonge, die nu ruim een maand in de Nederlandse ambassade verblijft, blijft echter in de oude ambassade achter.**

Wekenlang onderhandelen tussen de Nederlandse en de Zuidafrikaanse regering bracht geen oplossing voor de problemen die het overbrengen van De Jonge naar de nieuwe ambassade met zich meebracht. Nederland heeft nu gekozen voor het in stand houden van een soort dependance van de ambassade in het oude gebouw.
In de loop van de week zullen een aantal voorzieningen getroffen worden in de oude ambassade om het verblijf van De Jonge op deze manier mogelijk te maken. Net als nu het geval is, zal De Jonge permanent gezelschap krijgen van een medewerker van de ambassade.
De Zuidafrikaanse politie bewaakt het oude gebouw, dat gevestigd is op de eerste verdieping van de NedBank in Pretoria, permanent met een groot aantal agenten. Bovendien is de zijkant van de ambassade, waar De Jonge is gevestigd, extra beveiligd met een rol prikkeldraad van twee meter hoog.
De Jonge slaagde er een maand geleden in de Nederlandse ambassade binnen te vluchten toen hij met twee Zuidafrikaanse veiligheidsagenten een route aan het nalopen was. De agenten haalden hem toen meteen weer uit de ambassade wat de aanleiding was voor een fors diplomatiek conflict tussen Nederland en Zuid-Afrika.

**De Zuidafrikaanse regering heeft De Jonge vervolgens weer overgeleverd aan de Nederlandse ambassade. Vanaf dat moment verblijft De Jonge in een aparte kamer van de Nederlandse ambassade. De Zuidafrikaanse regering heeft aangekondigd dat De Jonge meteen gearresteerd zal worden als hij het ambassadeterrein verlaat.**




## Oplichting

● De gemeentepolitie Utrecht is samen met de Londense politie een onderzoek begonnen naar een poging om de Rabobank Nederland voor een bedrag van 89,5 miljoen gulden op te lichten. De poging is volgens een politiewoordvoerder mislukt 'na interne contrôlemaatregelen'.

## Arrestatie

● *Een leider van de afscheidingsbeweging op de Canarische eilanden is prompt door de Spaanse politie gearresteerd toen hij zondag na 20 jaar ballingschap op geboortegrond terugkeerde. Volgens de staatsradio werd Cubillo vastgehouden op de luchthaven en zou hij spoedig op het vliegtuig naar Madrid worden gezet, waar hij terecht zal moeten staan. Twee weken geleden werd hem een Spaans paspoort verstrekt nadat hij te kennen had gegeven vreedzaam naar Spanje te willen terugkeren.*

## Operasterren

● **Bekende operasterren hebben zondag in de arena van het Italiaanse Verona een concert gegeven ten behoeve van de slachtoffers van de hongersnood in Afrika. Het internationale gezelschap dat in Verona optrad werd aangevoerd door de Spaanse tenor José Carreras en de sopraan Montserrat Caballe. Het gebeuren, dat werd bijgewoond door 20.000 toeschouwers, was geïnspireerd door het grootscheepse Live Aid-concert dat vorige maand werd gegeven door een groot aantal sterren uit de wereld van de popmuziek.**

## Sonde

● Japan heeft gisteren een ruimtesonde gelanceerd die de komeet van Halley zal observeren als deze in de buurt van de aarde komt. De sonde, de Planet-A, zal de komeet op een afstand van 200.000 kilometer naderen. Dat moet volgend jaar gebeuren op 9 maart. De sonde zal dan proberen de structuur van de uit ijs, stofdeeltjes en gas bestaande staartster op ultravioletfilm vastleggen. Japan stuurt twee sondes naar de komeet van Halley. Een eerste sonde, Sakigake (pionier) genaamd, werd reeds op 8 januari gelanceerd. Planet-A is de vijfde en laatste ruimtesonde die in het kader van een internationaal programma wordt gelanceerd om de komeet te bestuderen. De andere sondes die inmiddels koers hebben gezet naar de komeet zijn de Vega-1 en -2 van de Sovjetunie en de op 2 juli gelanceerde Giotto van de Europese ruimtevaartorganisatie ESA.

## Verdronken

● *Ongeveer 300 passagiers zijn verdronken toen een te volle Chinese veerboot kapseisde en zonk. Onder de passagiers ontstond ruzie omdat ze allemaal aan één kant wilden staan. Hierdoor verloor de boot zijn evenwicht.*

# Wachten met kruisraketten tot na de Geneefse top

Ik heb de ingezonden brieven gelezen van Jan Struver uit Hoensbroek en J. Buck uit Kerkrade. Ik vind het geklets uit de ruimte van alletwee. Waarom? Dat zal ik uitleggen. Jan Struver zegt in zijn ingezonden brief dat de Sovjettop niet te vertrouwen is. Jan Struver, ik weet niet of jij het weet, iedere partijtop is niet te vertrouwen, ongeacht van welk land, omdat ze afhankelijk zijn van invloeden van binnen- en buitenlandse politiek van hun eigen land en andere landen. Jan Struver, jij zegt ook, kruisraketten moeten geplaatst worden. Ik zeg, afwachten wat de uitkomst is van de ontmoeting tussen Gorbatsjov en Reagan op 19 en 20 november in Genève. Want zo kan het niet doorgaan met de waanzinnige wapenwedloop die de wereldbevolking steeds ongeruster maakt. Want als het zo doorgaat, bewapent de wereld zich kapot.

J. Buck schrijft in zijn ingezonden brief, dat hij op het Tweede Duitse Net de uitzending Report heeft gezien en dat de Russen barbaars optreden in Afghanistan. J. Buck, elke oorlog is barbaars, dat heeft niets te maken met nationaliteit. U schrijft ook dat u een geleerde heeft leren kennen uit de DDR en dat die man verbaasd was dat wij actie voeren tegen de kruisraketten. Dat kan ik mij goed voorstellen, dat die man verbaasd was. In de DDR mag de bevolking geen actie voeren tegen de raketten. In een totalitair systeem als dat van de DDR wordt actie voeren direct de kop in gedrukt, maar dat zal de geleerde die u heeft leren kennen u niet verteld hebben. Weet u ook waarom?. Omdat die geleerde zijn mening niet vrijuit durft te uiten.

J. Buck u schrijft ook: „Ik wil hopen dat ik nog zo lang leef, dat we onze vrijheid kunnen behouden, want ik heb vier jaar onvrijheid meegemaakt". Zeker, vrijheid is een hoog goed. Ik zeg, als de waanzinnige wapenwedloop nog grotere vormen gaat aannemen, dan wordt de vrijheid kleiner in de wereld. Een geluk is het dat Oost en West gaan beseffen dat het zo niet door kan gaan getuige het toekomstige gesprek tussen Gorbatsjov en Reagan.

**HOENSBROEK** **Ben Tarici**

# Valse sentimenten bij herdenking

Wat wordt er in deze dagen aan valse sentimentaliteit opgewekt in de berichtgeving over de atoombommen op Japanse steden. Bij de foto in het Limburgs Dagblad heb ik toch even stil moeten staan. Denken deze mensen nu werkelijk, dat zij de enige oorlogsslachtoffers zijn? Denken deze mensen ook aan de miljoenen, die zijn omgekomen in de concentratiekampen van de Jappen in geheel Azië? De geschiedenis heeft ons geleerd dat er in de kampen geen enkele Jap was, die iets menselijks had. Zelf heb ik, als oud-marinier, van enkele mede-mariniers gruwelijke verhalen gehoord. Deponeerde men ook een lijst met het getal van de slachtoffers van de Japanse kampen? Waar vind ik in de verslaggeving aangehaald de namen "Birma-Spoorweg" en de "Brug over de Kwai Rivier", om er maar twee te noemen.

Of wordt deze publiciteit nu werkelijk alleen maar geproduceerd omdat het hier over de atoom-of kernwapens handelt? Zou deze ophef en humbug, gespekt met een behoorlijke portie schijnheiligheid, ook gemaakt zijn als Rotterdam, Londen, Berlijn, Dresden, Leipzig, enz., steden, die toch ook behoorlijk gebombardeerd en beschadigd zijn en waarbij toch ook honderdduizenden doden gevallen zijn, met atoombommen zouden zijn gebombardeerd? Waarom herdenkt men dan niet in één adem de slachtoffers van de weerzinwekkende daden? Of is de medogenloze daad in Japan alleen maar zo weerzinwekkend als wordt voorgesteld, omdat er een grote mogelijkheid in schuilt voor vele personen en organisaties om hun anti-Amerikanisme en hun geschrijf en gekanker tegen de kernbewapening te spuien. Als Nakasone zegt, dat gebruik van de atoombom een misdaad was, hoe beschrijft hij dan het optreden van zijn landgenoten in de concentratiekampen, waar hun optreden onmenselijk, gruwelijk, wreed, kortom ook misdadig was?

Hoeveel mensen zouden nog vermoord zijn als die twee bommen geen einde hadden gemaakt aan de oorlog?.

Het zijn allemaal vragen, waarop niemand, graag of niet, een antwoord zal kunnen of willen geven, maar laten wij dan ook ophouden met het verkondigen van zoveel schijnheiligheid en onwaarachtigheden als er nu in deze tijd gebeurt, nu het toevallig 40 jaar geleden is, dat een oorlog op een radicale manier ten einde werd gebracht.

Laten we liever zorgen voor de vele landgenoten van ons, die nu nog dagelijks de kwalijke gevolgen van hun verblijf in de Japanse kampen moet verdragen en laat de regering en alle andere instellingen hun dure plicht ten opzichte van deze echte oorlogsslachtoffers niet verzaken maar deze slachtoffers geven waar zij volgens er en waarop zij volgens het Nederlandse volk recht op hebben. Laten wij dit dan met dezelfde opmaak met dikke krantekoppen en grote foto's in onze dagbladen kunnen zetten als er recht aan de Japanse oorlogsslachtoffers geschiedt. Vergeven, vergeten, haten of liefhebben, geen mens kan beslissen hoe een ander moet leven, maar laten we a.u.b. de werkelijkheid niet uit het oog verliezen.

**MAASTRICHT** **H. Mommers**

# Liberalisme viert hoogtij in de kerk

Op pagina 3 in het Limburgs Dagblad van dinsdag 13 augustus stond een artikel over "Verantwoord ouderschap morele noodzakelijkheid". Dat is een "revolutionaire" kreet van de paus die ons daar in de oren klinkt, maar wanneer men de hedendaagse tendens in de kerk beziet, weet iedereen dat daar in de praktijk niet veel van terecht zal komen.

Het ideaal dat niet meer te verwezenlijken schijnt, is een priester in clericale kleding, die op huisbezoek komt en aan het ziekbed of sterfbed verschijnt als een troostende figuur die spreekt over een toekomstig leven enz.

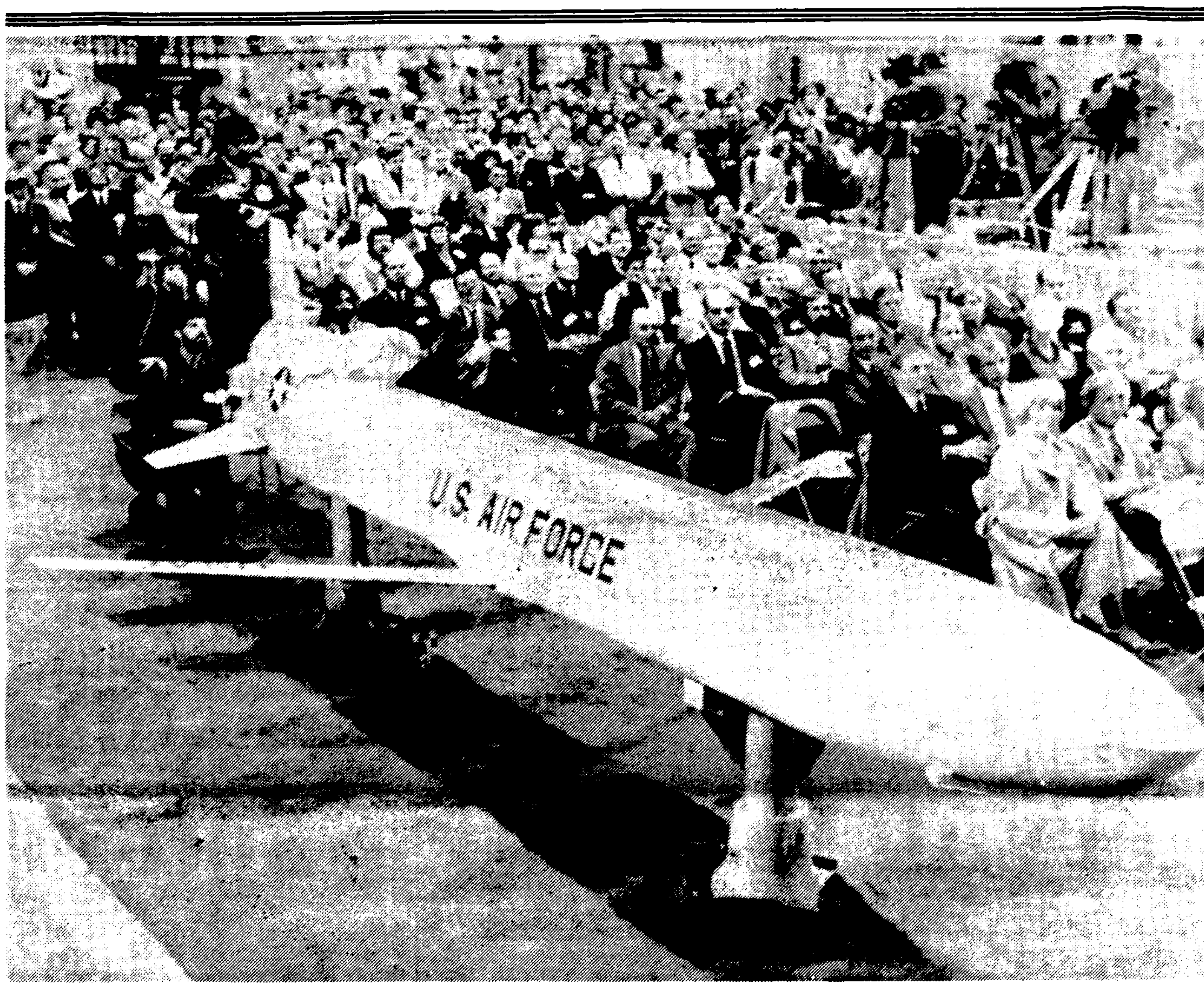
Als makke tamme schapen hebben de mensen in 95 procent van de gevallen zich neergelegd bij de algehele secularisering en democratisering van het Rooms Katholicisme in Nederland.

Het sluimerende verlangen dat in velen leeft naar de priester die ons de mystiek oproept van het heilige. Maar het is natuurlijk niet alleen de priester die in het beklaagdenbankje zit, het zijn tevens de bisschoppen die bijgedragen hebben tot de ontmythologisering van de godsdienst. De R.K. kerk wordt niet meer door Gods Geest overschaduwd, want het liberalisme viert hoogtij in de Kerk van vandaag.

Gelukkig zijn er nog twee priesters in Nederland aanwezig die het geloof niet als consumptie-artikel beschouwen. Zij zorgen er voor dat vele mensen weer een warme en persoonlijke verhouding met God hebben. Deze priesters kunnen tegen een stootje, verdragen miskenning en vernederingen, houden retraites naar het voorbeeld van de H. Ignatius. Daar hoort men nog de geijkte termen als heilig, eerbiedig, gelovig, mysterie enz. Er wordt nog aandacht geschonken aan de concrete situatie van ieders individu persoonlijk. Het is verademing dit te beleven waar men toch gewend is overal een totale afschaffing te constateren van o.a. alle traditioneel liturgisch handelen. De mensen hebben leren leven met een stuk leegte in zichzelf, een stuk onzekerheid. Of ze vallen in een houding van ongeinteresseerdheid en bitterheid. Alom, die godsdienstige problematiek welke uitgegroeid is tot een vervreemdende faktor. Eeuwenlang speelde de hierarchie een dominerende en inspirerende rol waar het waarheidselement op de voorgrond stond. Daarom protesteren wij tegen de hedendaagse priesters die onze prachtige kerkgebouwen willen omscheppen in moderne vergaderzalen en de wijdingsvolle sfeer van het Gregoriaans uitbannen. Die de weg openen naar een humanisme dat iedere religieuze sfeer verwerpt. De evolutie van de priesterfiguur met zijn handvesten voor de rechten van de mens (geen plichten) leidt het katholicisme steeds meer naar zijn ondergang, omdat niet God maar de mens existentieel aanwezig is.

Ze willen maar niet meer begrijpen dat Gods Geest leiding geeft maar niet dicteert en zie... wat ze er van gemaakt hebben.

**KERKRADE** **M. Finders**




● *Sinds de presentatie van de eerste kruisrakket (zie foto) is de strijd tussen pro en contra niet verstomd.*

## ● Drugs

Bij het lezen van het artikel: „Aktie drugsverslaafden liep flink uit de hand", in het Limburgs Dagblad van 7 augustus, kwamen bij mij een paar vragen op. Bijv. staat er: „Het is niet meer te achterhalen wie de deuren heeft ingetrapt". Nu mijn vraag: Wat is de op de foto duidelijk herkenbare man aan het doen? Maakt hij zijn ochtendgymnastiek of heeft hij evenwichtstoornissen? Misschien was ook de gang te goed geboend en hij is uitgegleden? Wat ik ook nog graag zou willen weten: Wie betaalt nou eigenlijk de deuren?

**KERKRADE** **Isabella Linssen**

## ● Doodsteek

Merkwaardig is het eenzijdige bericht in het Limburgs Dagblad van maandag 12 augustus jl. op mij overgekomen. Hierin wordt nl. helemaal geen melding gemaakt van het feit dat de firma Rompen al zeker tien jaar zonder Hinderwetvergunning zelfs maar te hebben aangevraagd en totaal niet door de gemeente Wittem daartoe genoopt in werking is midden in het dorp Mechelen. Dit bedrijf ontkomt niet aan geluidsen stankoverlast voor de buren overdag, 's avonds en 's nachts vanwege de aard van het werk. Dit is nu eenmaal zo.

Vandaar het protest om ontheffing van de Hinderwet te verlenen aan zo'n bedrijf op deze plaats. Ergens anders kan dit bedrijf ook beter floreren en zo mogelijk uitbreiden. De doodsteek is dus wel erg overdreven uitgedrukt!

Er moeten toch voor een renderend bedrijf mogelijkheden zijn uit te wijken naar een beter geschikt terrein.

**MECHELEN** **H. Meurer-Groot**

## ● Supporters (1)

De politie van Sittard heeft zich tijdens het toernooi om de DSM-cup van zijn slechte kant laten zien. Eerst werden supporters van Roda JC en van Fortuna in één vak gezet en vel door de Sittardse politie. Dat ging natuurlijk niet lang goed, vooral ook omdat enkele Fortuna-fans met helmen gingen slaan (fouilleren?).

Na de wedstrijd zag ik echter het ergste gebeuren: een groepje zeer jonge Roda-fans werd door zo'n vijf knapen met steekwapens opgewacht en sommigen van de Roda-fans werden op lafhartige wijze achternagezeten en toegetakeld. Het resultaat was dat een jongen Roda-fan met de ziekenwagen weggebracht moest worden. En waar was de politie? Die stond 300 meter verderop bij het station te wachten!

Maar als de Sittardse politie faalt, staat het niet in de krant. Moeten er eerst doden vallen? Heeft het Heizel-drama ons niets geleerd?

Tenslotte: waarom werd van dit voorval geen melding gemaakt en waarom werden de laffe daders niet aangehouden met hun steekwapens en ploertendoders?

Dit is gewoon diep treurig!

**HEERLEN** **W. Dohmen**

# Euthanasie is „pure moord"

Bij deze wil ik reageren op het bericht in het Limburgs Dagblad over de enquête over euthanasie. De waarde van een steekproefonderzoek is volgens mij zeer twijfelachtig, temeer indien zoals hier sprake is van een representatieve groep mensen en het kleine getal 780. De voorstanders van levensbeëindiging wil ik er op attent maken dat deze handeling strijdig is met de opvatting: gij zult niet doden. Het leven moet onaantastbaar zijn. Hij die euthanasie pleegt, pleegt een moord. Dat een Haagse huisarts wegens moord op drie mensen één jaar gevangenisstraf krijgt opgelegd, is eenvoudig een lachertje. Hier is een veel hardere strafmaat van meer belang. Arts-zijn wil toch zeggen, geneesheer zijn? Nu dan, het is de plicht van de geneesheer, pijn te verzachten, te genezen en leven te behouden. Hij die zich niet aan deze regels houdt, is geen geneesheer!.

Verder is in het artikel in het Limburgs Dagblad te lezen dat een arts voor de buis zegt het gigantisch emotioneel te vinden euthanasie te verrichten, en verder dat de rechterlijke macht geen bal verstand heeft van dat probleem. Enfin, deze man lijkt mij een gespleten persoonlijkheid. Er zou een hele tijd nodig zijn waarin een band van grote vriendschap tussen arts en patient zou ontstaan. Ik zeg, dat deze relatie niet vriendschappelijk hoeft te zijn, maar verwacht van een geneesheer dat hij mijn pijn verzacht (binnen de wet), zo mogelijk mij geneest en zal strijden om mijn leven te behouden, dat en dat alleen is zijn plicht! Ik weet waarover ik praat, meermalen heeft men mij genezen. Met „men" bedoel ik dan de arts. Hij die al eens moeite heeft gedaan een stervende in leven terug te brengen en dat hem dat jammer genoeg niet is gelukt, die voelt zich gigantisch emotioneel. Dus recherlijke macht, straft u streng, hem die een aanslag pleegt op het leven.

**HEERLEN** **F. Thonon**

## ● Kruisraketten

In het Limburgs Dagblad van maandag 12 augustus jl. stond een artikel waarin stond dat de kruisraketten onze vrijheid behouden. Nou wil ik het echter over de prijs van onze vrijheid hebben. De prijs voor die vrijheid, die we met de huidige kernwapens en met de kruisraketten en de nieuwe kernwapens betaald hebben, betalen en gaan betalen, is onmenselijk duur.

Onmenselijk duur in de zin dat het niet alleen kapitalen aan geld verslindt, met als gevolg dat een land als de Verenigde Staten van Amerika een ongelooflijk groot financieringstekort heeft (1000 miljard dollars). Hierdoor wordt geld uit andere economieën getrokken, waardoor de dollar een wispelturige valuta wordt met alle gevolgen voor de wereldhandel. Tevens steeg de rente onnoemelijk hoog waardoor geld niet in onze economie belegd werd, waardoor er in onze economie als prijs voor het behouden van de vrijheid honderdduizenden gedwongen zijn baanloos toe te zien.

De prijs van de bewapening is ook onmenselijk duur op het gebied van "een leven in welzijn", toch een van onze universele vrijheden. Iedereen weet nu wat de bewapeningswedloop tot gevolg kan hebben: de totale vernietiging van al het leven op aarde. Dit is toch geen menselijke gedachte.

Terwijl er hier in Nederland (werkloosheid, situatie uitkeringsgerechtigden, het alsmaar matigen van loontrekkenden) en de honger elders in de wereld om daden van een rechtvaardige oplossing vragen.

Laten we i.p.v. vernietigingswapens, wapens maken voor ontwikkeling. Dus mensenkracht, kapitaal en kennis in dienststellen van ons en de generaties na ons.

**HEERLEN** **J. Zimny**

## ● Supporters (2)

Wij jongens en meisjes die al jaren bij Fortuna in vak K komen, worden weggejaagd. Hoe haalt Fortuna het in haar hoofd om stoeltjes te plaatsen in vak K? Vak K, het vak waar pas echt aangemoedigd werd en waarvan de spelers wisten dat ze op ons konden rekenen. Sinds de stoeltjes er zijn is het pet. De wedstrijd tegen Roda was een voorbeeld. Wij weten niet meer waar we moeten staan. De politie zette ons toen opeens tussen de Roda-supporters. Iedereen weet dat daar ruzie van komt, behalve de Sittardse politie. Het mooiste is dat de politie onder de ruzie op ons begint te schelden en ons het stadion wilde uitvoeren. Twee goalen hebben we niet gezien. Het waren voornamelijk supporters uit vak K. Als vak K ons vak was gebleven, was er niks gebeurd. Als het zo doorgaat, komt er alleen maar meer rotzooi, die er vorheen nooit was. Dan blijven wij op het laatst thuis. Nou, Fortuna aan u de keus: de stoeltjes weg of wij weg. Dit had nooit mogen gebeuren. De ruzie en rotzooi niet, maar ook de stoeltjes in vak K niet.

**BRUNSSUM** **Diana Curvers**

# in gesprek

*In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.*

## ● Schoon

Als Heerlen het predicaat „schoon" wil halen, zoals het Limburgs Dagblad vorige week meedelde, dan moet er gewerkt worden. Als men op zondag door de Klompstraat loopt, kom je de troep tegen. Dat is een stuk Emmastraat, Dautzenberg-straat, Oranje Nassaustraat, Bongerd, Saroleastraat, Promenade, het is allemaal een troep. Dan zeg je bij jezelf: kan dat nou niet anders? Het predicaat „schoon", vergeet het maar. Ik hoor al zeggen: daar staan toch overal bakken voor het afval om het vuil in te gooien. Een op honderd meter. Neen heren juryleden loop zelf maar eens door Heerlen op zondagmorgen dan komt u wel tot de ontdekking dat het niet klopt. Schoon, verre van dat. Je breekt je nek over het vuil.

**HEERLEN** **M. Thimister**

## ● Proces (2)

Ondergetekende is het met de schrijver J. C. Delhaes uit Heerlen volkomen eens, maar u moet maar denken, die ruiten in de deur van het gemeentehuis betaalt toch de gemeenschap en verder hebben drugverslaafden geen geld voor nieuwe ruiten, want die worden nu door de gemeenschap onderhouden. Indien de gemeente Heerlen in het jaaroverzicht tekort komt, dan kunt u direct zien wat u meer moet betalen om de begroting rond te krijgen. Over uw opmerking van parkeerbonnen van fout geparkeerde auto's; dit is toch veel gemakkelijker dan drugverslaafden op te nemen in Sarool of station. Dat doet gewoon achter de ruitenwisser en betaalt hij niet, dan zullen ze het wel krijgen. Nog eens, dhr. of mevr. Delhaes. U hebt mijn volledige steun in deze gekregen en hetzelfde denken zeer veel mensen in Heerlen.

**HEERLEN** **J. Klein**

## ● Ambulance

In het Limburgs Dagblad van vorige week donderdag hebben we het bericht over de gestolen ziekenauto gelezen. De ambulance kwam woensdagmorgen om half zeven naar hoeve Lotbroek in Hoensbroek om een man op te halen die bij een vechtpartij gewond was geraakt. Is een bijzin in het bericht wordt melding gemaakt van het feit, dat in hoeve Lotbroek zowel Tamil-vluchtelingen uit Sri Lanka als Nederlandse mensen zijn gehuisvest. Letterlijk gezien een korrekt bericht. Maar in de loop van de dag merkten we van lezers, bijna zonder uitzondering, dat ze uit het bericht hadden begrepen dat de Tamils hadden gevochten. In werkelijkheid hebben zij echter niets met deze zaak te maken. Op het tijdstip van het gebeuren sliepen zij allemaal nog. Wij varen de groep Tamils als zeer prettig in de omgang en de onderlinge sfeer is er steeds prima. Wij, dat zijn Nederlanders, die in hoeve Lotbroek wonen, werken of er geregeld de groep Tamils bezoeken.

**HEERLEN** **M. Jansen**

## ● Ambulance (2)

We zijn geschokt door het bericht in het Limburgs Dagblad van 15 augustus waarin stond dat onbekenden een ambulance hadden gestolen en vervolgens beschadigd achterlieten. De ambulance was naar hoeve Lotbroek gekomen om een man op te halen die gewond was geraakt bij een vechtpartij tussen Nederlanders onderling in hoeve Lotbroek. Dit gebeurde woensdag 14 augustus om half zeven 's morgens. Nu mens de Sri Lankaanse Tamils wil ik naar voren brengen – het overstaan van de lezers van dagblad en van de Nederlandse regering – dat wij voor dit incident niet verantwoordelijk zijn.

**HEERLEN** **H. Sinnathamby**

## officiële mededeling

### Gemeente Beek (L.)

**OPENBARE BEKENDMAKING**

De burgemeester van de gemeente Beek (L.) maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 8 augustus 1985 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor:

a. een perceel gelegen aan de Zand-straat, zoals op de bij dat besluit behorende en als zodanig gewaarmerkte tekening rood omlijnd is aangegeven;

b. een perceel gelegen aan de Dorpstraat, zoals op de bij dat besluit behorende en als zodanig gewaarmerkte tekening rood omlijnd is aangegeven;

c. een perceel gelegen aan de Carmelstraat, zoals op de bij dat besluit behorende en als zodanig gewaarmerkte tekening rood omlijnd is aangegeven;

d. een gedeelte van een perceel, gelegen aan de Neerbeekerstraat, zoals op de bij dat besluit behorende en als zodanig gewaarmerkte tekening rood omlijnd is aangegeven;

e. Betonfabriek Gelissen (wijziging vigerend bestemmingsplan), zoals op de bij dat besluit behorende en als zodanig gewaarmerkte tekening rood omlijnd is aangegeven.

Bedoelde besluiten liggen met ingang van 21 augustus 1985 ter gemeentesecretarie (afdeling Ruimtelijke Ordening, Pr. Mauritslaan 49 te Beek) voor iedereen ter inzage.

Beek (L.), 20 augustus 1985.

De burgemeester voornoemd,
A.G.J. van Goethem.

*Firma Visser Zwart in Lelystad staat voor bankroet*

# Financiële strop dreigt voor zuivel

**LEEUWARDEN – De Nederlandse zuivel staat een flinke strop te wachten als gevolg van een dreigend faillissement van de kaashandel Visser Zwart in Lelystad. Vorige week woensdag dient de faillissementsaanvraag bij de rechtbank in Zwolle. Het debacle treft vrijwel de hele Nederlandse zuivel. Op een paar kleine bedrijven na zijn alle zuivelfabrieken erbij betrokken. De schulden van Visser Zwart zouden twintig miljoen gulden bedragen. Daar staan voorraden en vorderingen tegenover, waardoor het gat vijf à zes miljoen zou bedragen.**

Het ineenstorten van deze firma kwam als een donderslag bij heldere hemel. Niet alleen de zuivelfabrieken, waar deze firma haar kaas van betrok, ook de Rabobank zou pas in het laatste stadium van de slechte positie op de hoogte zijn geweest. Naar verluidt zouden bewust foutieve opgaven zijn gedaan van de voorraden. Kaas, die men in opslag bewaarde, zou bij de voorraden zijn opgeteld.

De Friese zuivelfabrieken zouden voor de helft van de schulden opdraaien. Hoe groot de vorderingen per fabriek zijn, is niet duidelijk. De NCZ in Meppel geeft toe de grootste schuldeiser te zijn. Hoe groot de vordering is, wilde men nog niet zeggen. Het zou zeker om enkele miljoenen gaan.

## Faillissement

**De aanvraag voor het faillissement is ingediend door Noord-Nederland (Frico/Domo). Men heeft overleg gehad met NCZ in Meppel en DMV/Campina in Veghel. Overigens worden er nog wel pogingen ondernomen om het bedrijf op een of andere manier te redden. Een woordvoerder van Noord-Nederland deelde evenwel mee, dat men wil dat een curator orde op zaken gaat stellen.**

Naar verluidt zou Visser Zwart wekelijks vierhonderd ton kaas (de totale Nederlandse produktie is ongeveer tienduizend ton) verhandelen: tweehonderd ton in de eigen verkoop en tweehonderd in commissie. De firma was vrijwel de enige in Nederland die werkte als een communicerend vat in de kaashandel: men kocht partijen op die in feite 'over' waren wanneer die niet verkocht werden zouden ze de markt verstoren.

# Bondsspaarbank en Rabo verlagen hypotheekrente

**UTRECHT – De Rabohypotheekbank verlaagt met ingang van vandaag, dinsdag 20 augustus, haar tarieven voor nieuwe hypotheken met 0,3 procent. Dat heeft de bank maandag bekendgemaakt. De Bondsspaarbank kondigde een verlaging van de hypotheektarieven met 0,4 procent aan. Daarmee komen de tarieven op het laagste punt sinds 1969. Met name de zogenaamde lange rente (vijf en zeven jaar vast) is nu volgens de spaarbank zeer laag. De tarieven lopen nu van 7,2 tot 7,6 procent.**

Bij de Rabohypotheekbank komt het tarief voor een hypothecaire lening voor drie jaar vast met maandelijkse betaling en met gemeentegarantie op 7,40 procent. Het tarief voor vijf jaar vast daalt naar 7,60 procent.

Ook de Postgiro/Rijkspostspaarbank en de Bondsspaarbank Midden-, Noord- en Oost-Nederland in Amersfoort kwamen met een flinke verlaging van tarieven. Postgiro/RPS verlagen op 1 september de rente op doorlopend krediet met 0.6 procent op jaarbasis en die voor persoonlijke leningen met 0.7 of 0.6 procent (afhankelijk van de grootte van de lening). Doorlopend krediet kost dan 11.4 procent per jaar en een persoonlijke lening tussen de 15 en de 11.4 procent.

**● De KLM verwacht met ingang van de nieuwe zomerdienstregeling, die begin april 1986 ingaat, de Canadese bestemmingen Vancouver en Calgary in haar routenet te kunnen opnemen. De maatschappij wil deze steden gecombineerd gaan aandoen, zo heeft een woordvoerder van de KLM bevestigd.**

**● In het centrum van Rotterdam begon gisteren de bouw van een spectaculair bouwwerk. Aan de Coolsingel zal bovenop het bestaande Beursgebouw in een maand tijd een 90 meter hoge kantoortoren van het World Trade Centre verrijzen. Hierdoor zal de aanblik van het Rotterdamse stadscentrum aanzienlijk veranderen. Op de trucfoto staat de toren er al in volle glorie, in werkelijkheid moet de bouw ervan nog beginnen. Door dag en nacht door te werken en dank zij het glijbekistingsysteem kan per dag drie meter worden opgeschoten. Het hoogste punt van het gebouw moet op 16 september zijn bereikt. Om te voorkomen dat er straks een elipsvormige variant van de toren van Pisa op de Coolsingel staat, is contractueel vastgelegd dat de toren niet meer dan 2 centimeter uit het lood mag staan.**

*Belangrijke bedrijfstak van DSM*

# Goed resultaat kunstmestsector

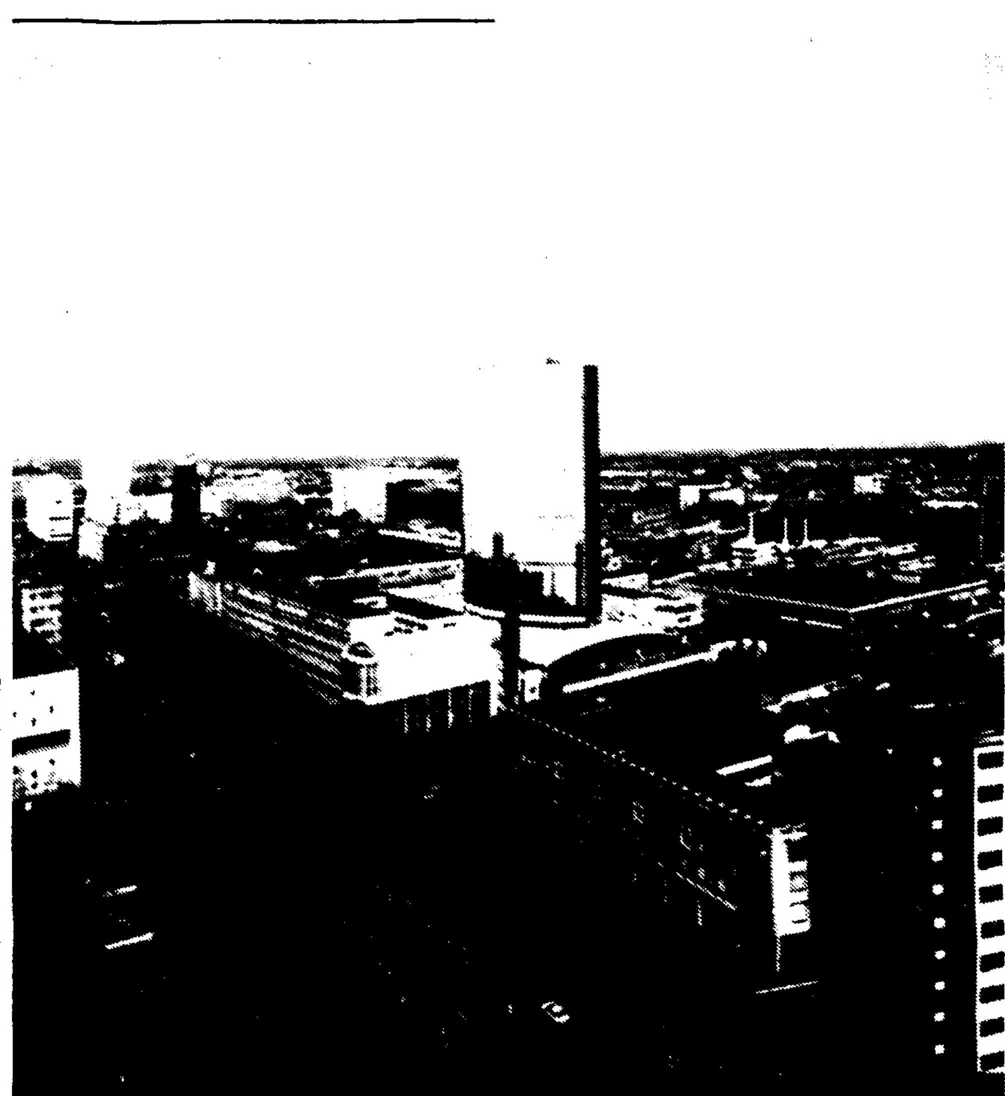
Vervolg van pag. 1

**AMSTERDAM/HEERLEN – De kunstmestsector, van oorsprong een belangrijke bedrijfstak van DSM, deed het goed met een stijgend bedrijfsresultaat van 79 miljoen (1e helft 1984) naar 87 miljoen. Ook kunststofverwerking, waarvan Curver in Brunssum deel uitmaakt, boekte een stijging van het bedijfsresultaat van 17 naar 21 miljoen. De divisie harsen liep iets terug van20 naar 19 miljoen.**

De netto-omzet van alle DSM-divisies steeg in het eerste halfjaar 1985 met 11 procent ten opzichte van de eerste zes maanden 1984 en kwam op een totaal van bijna 14 miljard gulden. In het eerste halfjaar 1984 waren dit nog 12.5 miljard en in het tweede halfjaar 1984 zelfs net iets meer dan 10 miljard gulden. DSM gaat ervan uit dat het tweede halfjaar 1985 niet zo'n inzinking te zien zal geven als vorig jaar. Daarom wordt het totale resultaat over het lopende jaar wel iets minder dan over 1984, maar toch 'op een goed niveau' verwacht.

**Drs. Ligthart zei dat DSM het betreurt, dat het kabinet nog steeds geen belissing heeft genomen op de subsidie-aanvrage van DSM voor extra onderzoekactiviteiten. Een beslissing over de totaal 300 miljoen gulden, die DSM als steun voor haar ambitieuze researchprogramma hoopt te krijgen, zou voor de zomermaanden genomen worden. Ligthart zei dat het uitblijven van de beslissing op dit moment nog geen ernstige gevolgen heeft, maar dat een langer uitblijven ervan tot oorzaak kan hebben, dat een deel van de onderzoeken naar de achtergrond moet worden geschoven.**

Overigens blijft DSM, getuige ook de plannen voor een nieuw laboratorium en de werving van nieuw researchpersoneel, optimistisch dat er in de komende jaren genoeg geld zal zijn voor een versterkt onderzoekprogramma.



## DSM in cijfers

HEERLEN – Kerncijfers van chemiebedrijf DSM over het eerste halfjaar 1985, met tussen haakjes de vergelijkbare cijfers over 1984, luiden in miljoenen guldens:

| | |
|---|---|
| netto-omzet | 13.938 (12.527) |
| bedrijfsresultaat | 509 (641) |
| belastingen | 164 (165) |
| nettowinst | 212 (289) |
| personeel | 26.600 (27.100) |
| personeel in Nederland | 16.600 (17.900) |

**Omzetten per divisie:**

| | |
|---|---|
| meststoffen | 1916 (1621) |
| chemische produkten | 1433 (1337) |
| kunststoffen | 2168 (2013) |
| harsen | 515 (491) |
| kunststofverwerking | 443 (389) |
| energie en overige | 8349 (7366) |

# Kredietinstellingen beheren ruim f 140 miljard spaargeld

**AMSTERDAM – Als gevolg van een positief verschil tussen stortingen en terugbetalingen van ruim f 900 miljoen enerzijds en een bedrag aan bijgeschreven rente van f 5,4 miljard anderzijds is het totaal van aan kredietinstellingen toevertrouwde spaargelden vorig jaar met f 6,3 miljard toegenomen tot f 141,5 miljard, wat neerkomt op een stijging van ruim 4,6 procent. Hiermee komt de trend van een beginnend herstel van onze economie duidelijk waarneembaar naar voren, zo constateert de Nederlandse Spaarbankbond in het jaarverslag.**

Het spaarresultaat over 1984 is aanmerkelijk beter dan dat over 1983 toen sprake was van een record-ontsparing van f 4,5 miljard en een bedrag aan bijgeschreven rente van f 5,2 miljard.

De bij de Nederlandse Spaarbankbond aangesloten spaarbanken registreerden over 1984 over het algemeen een stijgende groei. De inkomensontwikkeling van vele spaarders stond nog zozeer onder invloed van het matigingsbeleid dat zij nog niet ten volle konden profiteren van de kentering in ons economisch bestel.

In totaliteit boekten de aangesloten spaarbanken een negatief spaarresultaat van f 329 miljoen. Inclusief een bedrag aan bijgeschreven rente ad f 1074 miljoen kon per saldo een toeneming van het spaartegoed worden geregistreerd van f 745 miljoen. De totale toevertrouwde middelen bedroegen eind vorig jaar ruim f 26 miljard.

*Koerswijzigingen binnen enkele weken*

# VS VERSCHERPEN HANDELSBELEID

**WASHINGTON – De Amerikaanse regering is van plan een agressiever handelsbeleid te gaan voeren. Het totale beleid zal worden geëvalueerd en aan de hand daarvan zullen binnen drie tot vier weken koerswijzigingen worden aangekondigd. Dit heeft de speciale handelsvertegenwoordiger van de Amerikaanse regering, Clayton Yeutter, zondag verklaard in een televisie-interview.**

Yeutter zei dat het bij de doorlichting van het beleid niet alleen gaat om de handelsbetrekkingen met Japan, maar ook om die met alle andere staten. Hij verklaarde dat vorige Amerikaanse regeringen over de wettelijke middelen beschikten om oneerlijke handelspraktijken van andere landen, zoals subsidiëring van de export, te bestrijden, maar dat daarvan geen krachtig gebruik is gemaakt. „Ik denk dat daarin op korte termijn verandering zal komen", aldus de handelsvertegenwoordiger.

De verklaring van Yeutter komt voort uit de groeiende bezorgdheid over het enorme tekort op de Amerikaanse handelsbalans. In het tweede kwartaal van dit jaar was er een recordtekort van 33,42 miljard dollar en over geheel 1985 wordt een nadelig saldo verwacht van omstreeks 150 miljard dollar.

# 'Greyhounds' bezuinigt

WASHINGTON – Het Amerikaanse concern, Greyhound Corporation, moedermaatschappij van het busbedrijf Greyhound Lines, heeft de opheffing van een aantal buslijnen en het ontslaan van bijna 2.000 van de ongeveer 12.000 medewerkers aangekondigd. Greyhound Corporation zegt tot deze maatregelen te hebben besloten omdat het aantal busreizigers in de laatste twintig jaar bijna is gehalveerd van 64 miljoen per jaar halverwege de jaren zestig tot 34 miljoen nu, waardoor het busbedrijf dit jaar in de rode cijfers zal komen.

# Beurs & Valuta

## Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 19-8-1985 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 33.820-f 34.320, vorige f 33.350-f 33.850; bewerkt verkoop f 36.040, vorige f 35.550.

ZILVER: onbewerkt f 605-f 675, vorige f 600-f 670; bewerkt verkoop f 710, vorige f 700.

## Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

| | | |
|---|---|---|
| Amerikaanse dollar | 3.05 | 3.17 |
| Engelse pond | 4.20 | 4.50 |
| Belgische frank (100) | 5.33 | 5.63 |
| Duitse mark (100) | 110.50 | 114.50 |
| Italiaanse lire (10.000) | 15.90 | 17.90 |
| Portugese escudo (100) | 1.85 | 2.35 |
| Canadese dollar | 2.23 | 2.35 |
| Franse franc (100) | 35.50 | 38.50 |
| Zwitserse frank (100) | 135.25 | 139.75 |
| Zweedse kroon (100) | 36.50 | 39.50 |
| Noorse kroon (100) | 36.50 | 39.50 |
| Deense kroon (100) | 30.00 | 33.00 |
| Oostenr. shilling (100) | 15.80 | 16.30 |
| Spaanse peseta (100) | 1.83 | 2.08 |
| Griekse drachme (100) | 2.00 | 2.70 |
| Finse mark (100) | 51.50 | 54.50 |
| Joegoslav. dinar (100) | 0.85 | 1.55 |
| Ierse pond | 3.36 | 3.66 |

## Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag

| | |
|---|---|
| US dollar | 3.11275-11525 |
| Pond sterling | 4.3555-3605 |
| Duitse mark | 112.650-700 |
| Franse frank | 36.860-910 |
| Belgische frank | 5.5555-5605 |
| Zwitserse frank | 137.565-615 |
| Japanse yen | 131.51-61 |
| Italiaanse lire | 16.795-845 |
| Zweedse kroon | 37.710-760 |
| Deense kroon | 31.055-105 |
| Noorse kroon | 38.065-115 |
| Canadese dollar | 2.29475-29725 |
| Oostenr. shilling | 16.0350-0450 |
| Ierse pond | 3.4950-5050 |
| Spaanse peseta | 1.9110-9210 |
| Australische dollar | 2.1925-2025 |
| Antilliaanse fls. | 1.7200-7500 |
| Surinaamse fls. | 1.7300-7700 |
| Saoedi ryal | 85.20-45 |
| | 2.5050-5100 |

## INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

| | | |
|---|---|---|
| Algemeen | 214.80 | 214.50 |
| Algemeen-lokaal | 216.50 | 216.50 |
| Internationals | 212.80 | 212.20 |
| Industrie | 189.60 | 189.70 |
| Scheep- en luchtvaart | 223.80 | 222.90 |
| Banken | 356.80 | 355.90 |
| Verzekering | 602.50 | 606.70 |
| Handel | 195.20 | 195.10 |
| CBS-oblig. index | 110.00 | 110.50 |
| Rendem. staatslening | 6.95 | 6.89 |
| waarvan 3-5 jaar | 6.86 | 6.82 |
| 5-8 jaar | 6.96 | 6.90 |
| 8 jaar en langer | 6.93 | 6.86 |
| nieuwste drie | | |
| rend. BNG-leningen | 6.89 | 6.86 |
| rend. bankleningen | 7.17 | 7.15 |
| rend. spaarbrieven | 7.09 | 7.01 |

## Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen vanavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 122.00 (122.00)
Kon. Olie 185.40 - 185.70 (185.60)
Philips 45.40 gb - 45.60 (45.50)
Unilever 326.00 (326.00)
KLM 59.20 (59.40)

## NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Begin | 1312.05 | 668.19 | 157.83 | 543.13 |
| Hoogst | 1319.22 | 674.74 | 158.80 | 546.82 |
| Laagst | 1307.57 | 665.50 | 156.90 | 540.99 |
| Slot | 1312.50 | 671.00 | 157.83 | 543.87 |
| Winst verlies | −0.22 | +4.22 | +0.62 | +1.21 |

# BEURS-OVERZICHT

## Kalm

**AMSTERDAM – Op een kalm Damrak is de koers van de ABN maandag geleidelijk opgelopen. Vrijdag was het bankfonds flink teruggezakt, omdat de halfjaarcijfers de beurs toch waren tegengevallen. Het slot kwam nu op f 512, en dat was f 7 boven het peil van vrijdag. In de ochtenduren bleven de meeste actieve waarden dicht bij huis. Na een korte opleving vielen veel fondsen toch wat terug. Bij de internationale waarden moest Kon. Olie uiteindelijk f 1,20 prijsgeven op f 185,60. De andere waarden in de sector sloten een paar dubbeltjes hoger.**

NMB raakte in de middaguren toch nog f 1 kwijt op f 210. FGH moest f 1,60 prijsgeven op f 62,30. Van de verzekeringswaarden konden Aegon en Nat. Nederlanden een gulden winst boeken op f 97,40 resp. f 77,20. Bouwer Volker Stevin sloot f 1,20 lager op f 37,10 en Nedlloyd f 1,40 op f 175.

## Lokaal

**Op de lokale markt hadden de winsten enigszins de overhand. Vereenigde Glas won f 15 op f 605 en Bredero f 3,50 op f 169. Van Dorp, die in het eerste halfjaar een 10 procent hogere winst heeft geboekt, steeg f 7 naar f 190. Certificaten KBB werden f 1,20 duurder op f 54. Braat won f 10 op f 242 en Brink Molyn f 1,50 op f 114. Macintosh echter raakte bijna f 10 kwijt op f 600. Deli zakte f 2,30 naar f 145, Textielgroep Twenthe f 3,50 naar f 168,50. Ook Landré en Glinderman en Wessanen lagen wat gedrukt.**

# beurs van amsterdam

## GECOMBINEERDE BEURS/OPTIEBEURS

### Binnenlandse aandelen doorlopend genoteerd

| | | |
|---|---|---|
| AEGON | 96,40 | 97,40 |
| Ahold | 238,80 | 239,50 |
| Akzo | 121,60 | 122,10 |
| A.B.N. | 505,00 | 511,50 |
| Amev | 274,50 | 274,50 |
| Amro-Bank | 86,70 | 86,60 |
| Dordtsche P. | 169,00 | 168,50 |
| Dordtsche Pr | 168,00 | 167,40 |
| Elsevier-NDU | 131,00 | 131,00 |
| Friesch Gr.H. | 63,90 | 61,80 |
| Gist-Broc. | 212,50 | 214,00 |
| Heineken | 148,00 | 148,50 |
| Heineken H. | 136,80 | 136,50 |
| Hol.Bet.Gr. | 136,00 | 136,00 |
| Hoogovens | 62,00 | 61,60 |
| KLM | 59,20d | 59,30 |
| Kon. Olie | 186,80 | 185,90 |
| Nat. Nederl. | 76,20 | 77,20 |
| N.M.B. | 211,00 | 210,00 |
| Nedlloyd Gr. | 176,40 | 175,50 |
| Oce-v.d.Gr. | 336,00 | 335,00 |
| Ommeren Van | 28,90 | 28,80 |
| Pakhoed Hold. | 67,70 | 67,50 |
| Philips | 45,30 | 45,40f |
| Robeco | 74,80 | 74,70 |
| Rodamco | 132,80 | 132,80 |
| Rolinco | 68,40 | 68,30 |
| Rorento | 46,30 | 46,20 |
| Unilever | 325,40 | 326,00 |
| Ver.Bezit VNU | 215,50 | 215,50 |
| Volker Stevin | 38,30 | 38,00 |
| W.U.H. | 102,00 | 102,00 |

### Converteerbare obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 5 ABN 85-95 | 108,00 | 108,90 |
| 8 Asd.R.84-92 | 111,50 | 111,50 |
| 6¾ Amro 73 | 114,20 | 114,80 |
| 8¼ a.i.r. 85 | 107,70 | 109,00 |
| 11 Bredero 81 | 112,50 | 113,30 |
| 6¾ Br Mol85 | 118,00 | 119,00 |
| 6¼ Buehrm.73 | 124,00 | 124,00 |
| 7¼ Buehrm.76 | 127,00 | 127,50 |
| 7 CreditLBN 74 | 103,50 | 105,00 |
| 7¼ Furness73 | 102,50 | 102,30 |
| 6 Hoogov. 85-95 | 108,70 | 109,30 |
| 8¾ KNSM 75 | 115,20 | 117,00f |
| 8¾ KBB 75 | 114,00 | 116,50e |
| 9 Meneba 74 | 103,30 | 103,00 |
| 7¾ Nutr.72 | 200,00 | 200,00 |
| 6½ Nijv.85 | 129,50 | 129,00 |
| 10 Pont 74-89 | 105,00 | 105,00 |
| 7½ Proost71 | 140,00 | 143,00 |
| 6½ Rol.67 | 91,20 | 91,00 |
| 8 Sanders 72 | 102,50 | 102,50 |
| 8¾ S'ma 76 | 460,00 | – |
| 14 SHV 81 | 174,00 | – |
| 8¾ Stevin76 | 101,00 | 100,00 |
| 9 VMF-Stork 76 | 129,90 | 132,00b |
| 8½ Volker78 | 100,20 | 100,00 |
| 8¾ WUH 75 | 104,00b | 104,50b |

### Binnenlandse aandelen 2 perioden

| | | |
|---|---|---|
| ACF-Holding | 250,00 | 249,50 |
| Asd Rubber | 8,50 | 8,50 |
| Amst.Rijtuig | 405,00 | 409,00 |
| Ant. Brouw. | 75,00 | – |
| Ant. Verff. | 364,00 | 360,00a |
| Ass. R'dam | 129,50 | 129,80 |
| Audet | 275,00 | 273,50 |
| Aut.Ind.R'dam | 1880,00 | 1900,00 |
| BAM-Holding | 71,90 | 71,50 |
| Batenburg | 677,50 | 667,00 |
| Beek, Van | 239,50 | 240,00 |
| Beers' Zonen | 240,00 | 243,00 |
| Begemann | 67,00 | 66,00 |
| Belindo | 419,50 | 418,30 |
| Berkel's P. | 45,00 | 45,30 |
| Blyd.-Will. | 602,00 | 603,00 |
| Boer De. Kon. | 178,00 | 182,00e |
| Bols. Kon. | 97,50 | 98,40 |
| Borsumy Wehry | 405,00 | 413,00 |
| Boskalis W. | 16,50 | 17,00 |
| Braat Bouw | 232,00 | 242,00 |
| Breevast | 204,00 | 205,50 |
| Breevast c | 204,50 | 205,30 |
| Bredero | 175,00 | 175,00 |
| Bredero c | 165,50 | 169,00 |
| Br. Molijn c | 112,50 | 114,00 |
| Buehrmann-T. | 105,50 | 106,00 |
| Calv-Delft c | 445,00 | 443,50 |
| Calv pref.c | 2710,00 | – |
| Centr.Suiker | 178,20 | 176,70 |
| C.S.M. cert | 179,00 | 178,20 |
| Ceteco | 321,00 | 321,00 |
| Ceteco cert. | 324,00 | 322,00 |
| Chamotte Unie | 28,00e | 28,40 |
| Cindu-Key | 57,00 | 58,50 |
| Claimindo | 421,00 | 421,00 |
| Cred.LBN | 100,50 | 99,80 |
| Deli-My | 147,30 | 145,00 |
| Desseaux | 118,20f | 117,00 |
| Dorp-Groep | 185,00e | 192,00 |
| Econosto | 92,80 | 92,10 |
| EMBA | 353,00 | 353,00 |
| Eriks hold. | 218,00e | 219,80 |
| Fokker Vliegt. | 83,50 | 83,00 |
| Furness | 62,00 | 61,50 |
| Gamma Holding | 180,20 | 178,60e |
| Gamma pref | 22,30 | 22,80 |
| Gelatine D. | 245,00 | 247,50 |
| Gerofabriek | 60,00 | – |
| Giessen-de N. | 99,50 | 99,00 |
| Goudsmit Ed. | 88,50 | 88,00 |
| Grasso's Kon. | 170,00 | 171,00 |
| GTI-Holding | 62,00 | 62,50e |
| Hagemeyer | 64,50 | 63,10 |
| Hoek's Mach. | 80,50 | 80,50 |
| Holdoh Hout | 236,00 | 237,00 |
| Holec | 280,00 | 279,00 |
| Holl.Am.Line | 761,00 | 769,00 |
| Holl.Sea S. | 4,03 | 4,20e |
| Holl. Kloos | 342,00 | 348,00 |
| Hunter D. | 54,00 | 54,50 |
| Hunter D.pr. | 6,00 | 6,00 |
| IHC Caland | 37,80 | 37,90 |
| Industr. My | 82,50 | 82,70 |
| Ing.Bur.Kondor | 450,00 | 452,00 |
| Intern.-Muller | 60,00e | 59,20 |
| Kempen & Beg. | 155,00 | 155,00 |
| Klene's Suik. | 800,00 | 803,00 |
| Kluwer | 153,00 | 154,00 |
| KBB | 52,80 | 54,80 |
| KBB (cert.) | 52,80 | 54,00 |
| KBB (pref.) | 19,50 | 21,00 |
| Kon.Ned.Pap. | 69,80 | 71,00 |
| Koppelpoort Hold. | 225,00 | 230,00 |
| Krasnapolsky | 187,00 | 187,00 |
| Landr & Gl. | 268,00 | 262,00 |
| Leidsche Wol | 258,00 | 255,00e |
| Macintosh C. | 609,50 | 600,00 |
| Maxwell Petr. | 431,00 | 428,00 |
| Medicopharma | 231,50 | 232,00 |
| Meneba | 83,50 | 84,00 |
| MHV Amsterdam | 7,10 | 7,10 |
| Moeara Enim | 810,00 | 805,00 |
| M.Enim OB-cert | 10250,0 | 10200,0 |
| M.Enim WI-cert | 2130,00 | 2130,00 |
| Mulder's | 4340,00 | 4300,00a |
| Mynbouwk. W. | 120,00b | 125,00b |
| Naarden Int. | 49,10 | 49,30 |
| Naeff | 166,40f | – |
| NAGRON | 42,40 | 42,60 |
| NBM Bouw | 11,40 | 11,40 |
| NEDAP | 123,00 | 119,00 |
| Ned.Scheepsh. | 163,00 | 163,00 |
| Ned.Springst. | 8240,00 | 8200,00 |
| Nierstrasz | 1950,00 | 1950,00 |
| Norit | 152,50 | 151,80 |
| Nutricia | 136,00 | 137,00 |
| Nyv.-Ten Cate | 82,80 | 83,00 |
| OTRA | 183,00 | 183,00 |
| Palembang | 105,00 | – |
| Palthe | 109,80 | 110,00 |
| Pont. Kon. | 77,50 | 78,00 |
| Porcel. Fles | 142,00 | 145,00 |
| Pronam | 114,00a | – |
| Proost en Br. | 381,00 | 383,00 |
| Rademakers | 305,00 | – |
| Ravast | 26,00 | – |
| Reesink | 439,00 | 440,00 |
| Riva | 1900,00 | 1900,00 |
| Riva (cert.) | 1900,00 | 1900,00 |
| Rommenhoeller | 1050,00 | 1050,00 |
| Sanders Beh. | 116,50 | 116,00 |
| Sarakreek | 110,50 | 110,00 |
| Schuitema | 603,00 | 605,00 |
| Schuppen | 254,00 | 255,00 |
| Schuttersv. | 44,50 | 44,50 |
| Smit Intern. | 44,30 | 44,40 |
| Telegraaf De | 264,00 | 264,00 |
| Text.Twenthe | 172,00 | 168,50 |
| Thomassen Dr.-V. | 62,50e | 62,20e |
| Tw.Kabel Hold | 490,00 | 485,00 |
| Tw. en Gudde | 62,50e | 62,60 |
| Ubbink | 183,00 | 183,00 |
| Ver.Glasfabr. | 590,00 | 605,00 |
| VMF-Stork | 245,30 | 252,00b |
| Verto | 65,00 | 65,00 |
| VRG Gem.Bez. | 106,50 | 109,50 |
| Wegener's | 79,00 | 76,00 |
| Wegen. cert. | 72,50 | 72,40 |
| Wessanen | 172,50 | 171,00 |
| Westhaven Asd | 334,00 | 345,00 |
| Wolters Samsom | 228,50 | 229,70 |
| Wyers | 62,50 | 62,60 |

### Beleggingsinstellingen

| | | |
|---|---|---|
| ABN Aand.f. | 278,00 | 277,00 |
| Alg.Fondsenb. | 191,00 | 191,00 |
| Alrenta | 148,00 | 148,00 |
| America Fund | 274,50 | 273,50 |
| Bever Belegg. | 31,20 | 31,20 |
| Bin.Bel.f.V. | 133,00 | 133,00 |
| BOGAMIJ | 157,50 | 157,00 |
| Chemical Fund | 29,40 | 29,40 |
| Colon. Growth | 32,30 | 32,30 |
| Concentra | 28,40 | 28,00 |
| Eur.Ass. Tr. | 5,90 | 5,90 |
| Goldmines (1) | 1180,00 | 1165,00 |
| Holland Fund | 52,20 | 52,20 |
| Interbonds | 697,00 | 697,00 |
| Japan Fund | 39,20 | 40,40 |
| Lev.Capit.H. | 175,00 | 177,00 |
| MK Int.Vent. | 55,70 | 55,60 |
| N.Y.Ind.Ind. | 1315,00 | 1310,00 |
| Obam. Belegg. | 155,30 | 155,00 |
| Old Court D. | 98,50 | 98,50 |
| Orco Austr. M. | 44,00 | 45,00 |
| Rentalent Bel. | 1155,80 | 1156,20 |
| Rentef.Ned.W. | 104,70 | 104,90 |
| Rentotaal NV | 26,20 | 26,20 |
| Sci Tech | 9,70 | 9,70 |
| Technology F. | 35,20 | 35,20 |
| Tokyo Pac. H. | 120,00 | 119,50 |
| Vance.Sanders | 19,70 | 19,70 |
| VIB NV | 85,60 | 85,70 |
| Viking Res. | 45,50 | 45,70 |
| Wereldhave NV | 172,00 | 172,00 |

### Buitenlandse obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 8¾ EEG84(1) | 107,20 | 107,20 |
| 3½ EngWarL | 33,10 | 33,10 |
| 9 EIB 75-90 | 102,50 | 102,80 |
| 7¾ EIB 72 | 101,30 | 101,60 |
| 5¾ EIB 65 | 99,00 | 98,80 |
| 8 IntAmDev71 | 100,50 | 100,50 |
| 7 IntAmDev68 | 100,70 | 100,70 |
| 8¼ IBRDev71 | 100,00 | 100,00 |
| 4 Norsk Hyd37 | 93,00b | – |
| 6¼ Rothmans | 123,00 | – |

### Orig. n.amerik. aandelen

| | | |
|---|---|---|
| Allied Corp. | 42,00 | 40,80 |
| Amer. Brands | 59,50 | 59,50 |
| Amer. Expres | 43,00 | 42,10 |
| Amer. Motors | 3,10 | 3,10 |
| Am.Tel.& Tel. | 20,80 | 20,75 |
| Ameritech | 89,20 | 89,60 |
| ASARCO | 22,00 | 21,80 |
| Atl. Richf. | 58,80 | 58,30 |
| BAT Industr. | 3,03 | 2,92 |
| Bell Atlantic | 88,50 | 88,60 |
| Bell South | 39,00 | 39,60 |
| Bethl. Steel | 17,50 | 17,40 |
| Boeing Comp. | 47,80 | 47,30 |
| Burroughs | 62,50 | 62,00 |
| Chevron Corp. | 36,60 | – |
| Citicorp. | 46,70 | 46,10 |
| Colgate-Palm. | 27,10 | 26,50 |
| Control Data | 22,25 | 21,60 |
| Dow Chemical | 35,50 | 35,00 |
| Du Pont | 57,30 | 57,00 |
| Eastman Kodak | 44,00 | 44,00 |
| Exxon Corp. | 52,05 | 50,75 |
| Fluor Corp. | 16,90 | 16,05 |
| Ford Motor | 43,60 | 43,00 |
| Gen. Electric | 60,50 | 60,10 |
| Gen. Motors | 66,30 | 66,20 |
| Gillette | 60,60 | 60,80 |
| Honeywell | 63,80 | 63,10 |
| Int.Bus.Mach | 126,30 | 125,90 |
| Intern.Flavor | 29,60 | 29,60 |
| Intern. Paper | 48,60 | 48,70d |
| ITT Corp. | 32,40 | 31,90 |
| Litton Ind. | 80,00 | 79,50 |
| Lockheed | 52,00 | 51,70 |
| LTV Corp. | 8,70 | 8,60 |
| Minnesota Mining | 77,70 | 75,80d |
| Mobil Oil | 29,20 | 28,90 |
| N.Am.Phill. | 34,80 | 34,80 |
| Nynex | 82,50 | 82,70 |
| Occ.Petr.Corp | 31,70 | 32,00 |
| Pac. Telesis | 72,80 | 72,70 |
| Pepsico | 57,60 | 57,10 |
| Philip Morris C. | 81,20 | 81,40 |
| Phill. Petr. | 11,95 | 12,00 |
| Polaroid | 31,40 | 31,00 |
| Quaker Oats | 47,75 | – |
| RCA Corp. | 43,60 | 43,40 |
| Reynolds Ind. | 27,50 | 27,00 |
| Saralee | 39,40d | – |
| Schlumberger | 36,90 | 36,70 |
| Sears Roebuck | 35,40 | 35,30 |
| Southw. Bell | 81,00 | 81,20 |
| Sperry Corp. | 47,80 | 48,40 |
| Tandy Corp. | 33,40 | 32,70 |
| Texaco | 35,75 | 35,60 |
| Texas Instr. | 98,80 | 98,80 |
| Union Carbide | 52,00 | 52,40 |
| Union Pacific | 47,80 | 47,70 |
| US Steel | 29,40 | 28,90 |
| US West | 76,50 | 76,60 |
| Warner Lamb. | 38,60 | 38,80 |
| Westinghouse | 32,40 | 33,60 |
| Woolworth | 46,90 | 47,00 |
| Xerox Corp. | 52,50 | 52,50 |

### Certificaten buitenland twee perioden

| | | |
|---|---|---|
| AMAX Inc. | 50,50 | 51,00 |
| Am. Home Prod. | 187,00 | 187,00 |
| Am. Motors | 10,90 | 10,80 |
| ATT Nedam | 66,50 | 66,50 |
| ASARCO Inc. | 60,00 | 60,00 |
| Atl. Richf. | 185,50 | 183,00 |
| Boeing Corp. | 148,00 | 148,00 |
| Burroughs | 199,00 | 192,50 |
| Can. Pacific | 117,80 | 118,50 |
| Chevron Corp. | 114,00 | 114,00 |
| Chrysler | 111,00 | 113,00 |
| Citicorp. | 144,70 | 145,70 |
| Colgate-Palm. | 85,00 | 85,00 |
| Control Data | 72,00 | 72,00 |
| Dart & Kraft | 110,00 | 109,00 |
| Dow Chemical | 110,00 | 107,00 |
| Eastman Kodak | 133,30 | 133,70 |
| Exxon Corp. | 162,00 | 159,00 |
| Fluor Corp. | 52,20 | 52,00 |
| Ford Motor | 137,00 | 135,50 |
| Gen. Electric | 186,30 | 186,30 |
| Gen. Foods | 240,00 | 243,00 |
| Gen. Motors | 210,00 | 206,20 |
| Gillette | 191,00 | 191,00 |
| Goodyear | 89,20 | 89,20 |
| Inco | 43,00 | 43,00 |
| I.B.M. | 387,50 | 385,50 |
| Int. Flavors | 90,50 | 90,80 |
| ITT Corp. | 100,50 | 97,00 |
| Kroger | 131,50 | 134,00 |
| Lockheed | 160,00 | – |
| Merck & Co. | 354,00b | 356,50 |
| Minn. Min. | 251,00 | 239,00 |
| Nabisco Br. | 240,00 | – |
| N.Am.Philips | 106,50 | 106,50 |
| Pepsi Co. | 177,00 | 178,00 |
| Philip Morris C. | 254,00 | 252,80 |
| Phill. Petr. | 110,00 | 108,00 |
| Polaroid | 90,50 | 90,00 |
| Procter & G. | 180,00 | 180,00 |
| Quaker Oats | 160,00 | – |
| RCA Corp. | 134,00 | 133,30 |
| Schlumberger | 115,50 | 115,00 |
| Sears Roebuck | 108,50 | 108,20 |
| Shell Canada | 58,00 | 58,00 |
| Sperry Corp. | 149,00 | 149,50 |
| Tandy Corp. | 101,80 | 100,20 |
| Texas Instr. | 305,00 | 303,00 |
| Union Pacific | 146,40 | 146,50 |
| Un. St. Steel | 92,00 | 91,50 |
| Westinghouse | 101,00 | 104,20 |
| Woolworth | 145,00 | 146,50 |
| Xerox Corp | 157,00 | 156,40 |

### Certificaten buitenland

| | | |
|---|---|---|
| Hitachi (500) | 710,00 | 710,00 |
| Mits.El.(500) | 280,00 | 280,00 |

### Warrants

| | | |
|---|---|---|
| Ahold | 423,00 | 426,00 |
| Amer. Express | 37,00 | – |
| Bever Bel | 7,00b | 9,00b |
| Bever Bel. 1 10 | 0,75 | 0,88 |
| Bredero VG 83 | 26,20 | 26,50 |
| Bredero VG 84 | 21,00 | 21,30 |
| Gist-Brocades | 58,00 | 57,70 |
| Honda motor co. | 725,00 | 705,00 |
| Hunter Douglas | 23,90 | 24,90 |
| K.L.M. B | 550,00 | 558,00 |
| K.L.M. warr. 85-92 | 363,00 | 358,00 |
| MK Int. Vent. | 8,50 | 8,50 |
| Nat.Inv.Bank | 37,00 | 37,00 |
| Nat.Nederl. 76 | 2980,00 | 3010,00 |
| Nat.Nederl. 78 | 2620,00 | 2670,00 |
| Philips Gem.B | 50,20 | 50,00 |
| Philips 85-89 | 144,00 | 144,00 |
| VNU Ver. Bez. | 535,00 | 535,00 |
| W.U.H. | 19,50 | 19,50 |

### Euro-obligaties & conv.

| | | |
|---|---|---|
| 11⅞ Aegon84 | 103,90 | 104,20 |
| 15½ AEGON82 | 107,90 | 107,90 |
| 13 Amro-Bank82 | 107,00 | 107,70 |
| 10¾ Amro 83 | 101,00 | 101,25 |
| 9 BMH ecu 85-92 | 103,00 | 103,50 |
| 11 CC Rabo83 | 101,00 | 101,10 |
| 9 CCRabo 85 | 106,80 | 106,70 |
| 7 CCRabo 84 | 106,10 | 106,25 |
| 11 DSM 84 | 102,80 | 103,50 |
| 8¾ DSM 76 | 96,25 | 96,25 |
| 8¼ DSM 77 | 97,10 | 97,10 |
| 10⅝ EEG-ecu 84-90 | 106,60 | 106,80 |
| 9¾ EIB-ecu 85-95 | 104,85 | 105,25 |
| 12¼ HlAirl.F | 104,10 | 104,60 |
| HollAirl.warr. | 17,50 | 17,50 |
| 12 NIB(A)85-90 | 103,25 | 103,50 |
| 11¼ NGU 83 | 102,90 | 103,00 |
| 11¼ NGU 84 | 102,25 | 103,00 |
| 10 NGU 83 | 100,20 | 100,50 |
| 6¾ Phil.83 | 86,50 | 86,60 |
| 9¾ Unil.80 | 98,60 | 99,00 |
| 9¼ Unil.79 | 99,50 | 100,00 |
| 4¾ Akzo 69 | 114,50 | 114,50 |
| 5½ Amro 69 | 214,00 | – |
| 5¾ Gist 69 | 307,00 | 307,00 |
| 5¼ Hoog.68 | 96,00 | – |

### Binnenland 2 perioden (niet officieel genoteerd)

| | | |
|---|---|---|
| RSV. cert | 15,00 | 14,75 |
| 7⅛ RSV 69 | 77,00 | 76,00 |

### OPTIEBEURS

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| abn | c | oct | 520,00 | 196 | 4,00 | 6,10 |
| abn | p | oct | 460,00 | 116 | 2,80 | 2,00 |
| abn | p | oct | 480,00 | 104 | 7,50 | 5,30 |
| abn | p | oct | 500,00 | 166 | 17,00 | 10,90 |
| agn | c | oct | 100,00 | 185 | 2,40 | 2,60a |
| agn | p | oct | 90,00 | 117 | 1,30 | 0,90 |
| ah | c | oct | 250,00 | 238 | 3,20b | 3,20 |
| akz | c | jan | 130,00 | 146 | 5,00 | 5,00 |
| akz | c | oct | 120,00 | 175 | 6,20 | 6,40 |
| akz | c | oct | 130,00 | 233 | 1,90 | 1,80 |
| akz | p | oct | 120,00 | 132 | 2,50 | 2,30b |
| gd | c | feb | 340,00 | 193 | 22,00 | 24,70 |
| gd | c | nov | 340,00 | 118 | 15,00a | 18,50a |
| gd | c | nov | 360,00 | 489 | 7,00 | 9,00 |
| ho | c | jan | 60,00 | 135 | 6,00 | 5,70 |
| ho | c | oct | 60,00 | 194 | 4,50 | 4,20 |
| ho | c | oct | 65,00 | 267 | 1,50 | 1,50 |
| ho | c | oct | 70,00 | 327 | 0,70 | 0,70 |
| ho | p | oct | 70,00 | 164 | 8,00 | 8,70 |
| klm | c | jan | 60,00 | 233 | 4,80a | 4,60 |
| klm | c | oct | 60,00 | 554 | 2,60 | 2,70 |
| klm | c | oct | 65,00 | 303 | 1,10 | 0,90 |
| klm | p | jan | 60,00 | 176 | 3,30 | 3,30 |
| klm | p | oct | 60,00 | 126 | 2,50 | 2,20 |
| ned | c | oct | 180 00 | 153 | 6,50 | 5,80 |
| nla | p | nov | 137,50 | 1000 | 1,40a | 0,70 |
| nln | c | feb | 110,00 | 125 | 3,60a | 3,80 |
| nln | c | nov | 110,00 | 285 | 3,50a | 3,50b |
| nls | c | nov | 107,50 | 370 | 5,00a | 5,70 |
| nls | c | nov | 110,00 | 126 | 3,00 | 3,70 |
| nn | p | oct | 72,50 | 107 | 1,30 | 1,10 |
| phi | c | jan | 45,00 | 186 | 3,30 | 3,50 |
| phi | c | jan | 50,00 | 1128 | 1,70a | 1,60 |
| phi | c | oct | 45,00 | 108 | 2,10b | 2,40 |
| phi | c | oct | 50,00 | 171 | 0,60 | 0,60 |
| phi | p | oct | 45,00 | 279 | 1,60a | 1,30 |
| phi | p | oct | 50,00 | 216 | 5,10 | 4,80 |
| rd | c | jan | 200,00 | 519 | 4,60 | 4,10 |
| rd | c | apr | 200,00 | 111 | 7,00 | 6,80 |
| rd | c | oct | 180,00 | 217 | 9,00 | 7,50 |
| rd | c | oct | 190,00 | 620 | 4,00 | 3,50 |
| rd | c | oct | 200,00 | 568 | 1,80 | 1,50 |
| rd | c | oct | 210,00 | 296 | 0,60 | 0,50 |
| rd | p | jan | 180,00 | 189 | 4,80 | 5,00 |
| rd | p | jan | 200,00 | 126 | 17,70 | 18,60 |
| rd | p | oct | 170,00 | 175 | 0,40 | 0,40 |
| rd | p | oct | 180,00 | 615 | 2,40 | 2,90 |
| rd | p | oct | 190,00 | 380 | 8,20 | 9,00 |
| rd | p | oct | 200,00 | 193 | 17,00 | 17,90 |
| uni | p | oct | 320,00 | 156 | 4,00 | 3,70 |

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

## Aangeb. betrekkingen

ASSISTENTE gevr. voor privehuis. Tel. 045-721759.

BARDAMES gevraagd. Tel. 045-454936 of 222451.

Met spoed gevr. MEISJES voor prive en escort. Tel. 045-424987.

Club Rustica vraagt nog enkele MEISJES. V.d. Weverstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-215876 of 045-412762.

Topclub vraag met spoed net en leuk MEISJE. Voor info 045-321580.

MEISJE gevr. voor privéhuis v. ma. t.m vrijd. Inl. 04494-42313.

Gevr. SERVEERSTER-KAMERMEISJE hotel Monopole Nieuweweg 22 Valkenburg tel. 04406-13545.

Wie TYPT vlug, snel en foutloos, bijverdiensten, omg. Schaesberg, tel. na 18.00 uur 045-421376.

Voor al uw VERBOUWINGEN en andere werkzh. 04492-3164.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap: stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Voor TUINAANLEG, onderhoud enz. Bel 045-272093 na 18.00 uur.

## Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R.J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

GRASZODEN 1e kwal. ƒ 3,75 p.m2. Gratis thuisbez. 045-713357.

GRINDTEGELS, klinkers, bandjes, betonplaten en palen en houten paaltjes in div. afm. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.



Verzekeringsmij. zoekt aktieve VERTEGENWOORDIGERS (M/V) in Maastricht en Sittard (free-lancer). Kandidaten met C-inschrijving genieten de voorkeur. Inlichtingen tel. 045-251200.

Bekend dansorkest zoekt dringend ORGANIST. Tel. 045-411330.

VERKOOPSTER gevr. voor zaak te Brunssum ± 2 dgn. p.week, leeftijd 30-35 jr. Br. o.n. BR 150 Ld, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

M/V CHAUFFEURS gevr. voor klein busvervoer voor schoolkinderen. Soll. uitsl. uit de omg. Heerlerheide. Pers. aanm. Anjelierstr. 123A, Heerlen.

## Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

SCHILDERS kunnen nog buitenwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

Alles in een hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade Vaals. Tel. 045-451862.

Trap BEKLEDEN, Rails hangen, Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Voor al uw DAKWERK Dakdekkersbedrijf Schrijpsema. Tel. 045-463900.

Voor al uw DAKWERK en onderhoudswerkzaamheden, dakdekkersbedrijf Borgans. Tel. 045-457961.

Te k. VELDBRANDST., golfplaten, trott.tegels, bielzen. Tel. 045-251964.

Meubelgroothandel a.h. reuniegebouw Geleen. Voor partikulieren. Eiken BANKSTEL v.a. ƒ 1375,-. Voll. gestoff. bankst. v.a. ƒ 975,-. Lederen bankstel v.a. ƒ 2295,-, toogkasten v.a. ƒ 995,-, eethoek compl. v.a. ƒ 535,-, eiken stoelen v.a. ƒ 159,-. Wilhelminastr. 3a. Open di. t.m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

Red Line BOXEN, excellent in geluid. Te zien en te horen bij Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, 045-212330.

Electro BEMELMANS, uw adres voor alle electroart. en materialen. Miele, B & O, div. huish. art. Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, 045-212330.

KASSA'S - weegschalen, nieuw en occ. Nu opruiming demonstratiemachines. Roltex Nuth, t.o Makro, tel. 045-242880. Hoofddealer RCN-Sharp.

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V., Eygelshovenerweg 60, Waubach, tel. 319846 en Heigank 149, N'hagen, tel. 311892: scherpe prijzen, alle soorten balkhout, spaan- en golfplaten, eternietplaten, dakmateriaal, hout. tuinbank m. ijzer. frame compl. ƒ 85,-, vloerplank ± 20 mm ƒ 1,52 p.m., 5×7 ƒ 2,65 p.m., 5×5 ƒ 1,80 p.m. incl. BTW.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Gebruikte wasm. en koelkasten met GARANTIE te koop bij Van Uden Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS en antiek vindt u nog steeds bij Lei Romer, Einderstr. 46, Nieuw-Einde (Heerlen Noord). Bez. gratis. Dag. geop. van 10 tot 18 u., dond. koopav. Tel. 045-215716.

Gebruikte STUDIEBOEKEN Havo, VWO, Boekhouden. Gustave Alberts, Dr. Poelsstraat 22, Heerlen, tel. 714956.

TUINHOUTSPECIALIST, zagerij Impreg. In de Cramer 104, Hrln., 045-751687, ±600 m voorbij LD, richt. H'broek.

Goede KLEURENTEEVEES grote sort. met gar. Alle bekende merken: Philips grootb. vanaf ƒ 245,-; radio Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen 045-724760.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Te koop SPERZIEBONEN ƒ 1,25 p. kg p.k.; aardbeien ƒ 2,50 p. kg; kersen, kruisbessen, rode bessen 5 kg voor ƒ 8,50; perzikken ƒ 8,50 p.k. 40 stuks; pruimen 5 kg voor ƒ 8,50; bloemkool 10 st. ƒ 8,50; prei 10 kg voor ƒ 8,50; koolrabi en waspeen ƒ 8,50 p.k.; nieuwe aardappelen ƒ 0,40; spits-, rode-, en witte kool, andijvie ƒ 5,50 p. kist; erwten en snijbonen ƒ 1,75 p. kg p.k.; tomaten ƒ 0,95 p.k. p. kg; bosbessen ƒ 4,95 p. kg p.k.; tuinbonen ƒ 0,75 p. kg; paprika ƒ 1,50 p. kg p. kist. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf ƒ 175,-; zw. w.-t.v. vanaf ƒ 75,-. R.T.V. v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

Te k. witte TROUWJAPON, m. 38, pr.n.o.t.k. Tel. 045-420498.

KOELMEUBELS m. lichte transportschade en demonstratiemodellen, zoals: gekoelde werkbanken, vrieskasten, ijsblokjesmachine, flessenkoelers, etalagevitrine, wandkoelmeubel, Bain Marie m. glasopstand, supermarktwandkoelmeubel v. vlees vleeswaren. Sterk gereduceerde prijzen. Handelsonderneming Elka, O.L. Vrouwestraat 145A, Kerkrade, tel. 045-455815.

Weg. verh. te k. eik. dubb. LITS JUMEAUX, 1 wit lits jumeaux + 2-pers. houten ledikant, 2 nachtkastjes, 1 klassiek bankstel, mohair. Tel. 045-460245.

FAILLISSEMENT: electr. typemachine Olivetti ET 231, met 16 K geh. van ƒ 7400,- voor ƒ 3250,-; Emly Handelsonderneming inl. 04498-54510.

FAILLISSEMENT: nieuwe aanhanger met bovenklep 1,50 x 1,20 ƒ 875,-; Emly Handelsonderneming inl. 04498-54510.

FAILLISSEMENT Buro's en burokasten, stoelen etc. vanaf ƒ 75,-; Emly Handelsonderneming inl. 04498-54510.

FAILISSEMENT: div. copieerapparaten al vanaf ƒ 850,-; Emly Handelsonderneming inl. 04498-54510.

FAILLISSEMENT: IBM en Olivetti electr. typemachines al vanaf ƒ 295,-; div. nieuwe modellen met 40% korting. Emly Handelsonderneming 04498-54510.

VLOERPLANKEN, trottoirtegels, gebr. metselstenen, bielzen, balken, kepers, pannen, 2 ijzeren trappen v. 5 mtr., pannen, containerverhuur. Leers b.v. tel. Heerlen 045-715477 of 740112.

Te k. DIEPVRIES Vraagpr. ƒ 275,-; Italielaan 88 Vrieheide-Heerlen.

GASFORNUIS te k. Tel. 045-457776 Kerkrade.

AUDIORACK met tunerverst., cass.deck en pickup. 045-463658.

KACHELS nu speciale zomerkortingen. Meex, Walem 21. Tel. 04459-1638.

Uit faillissementen eiken BANKSTELLEN vanaf ƒ 450,-; eethoek nw. en gebr. vanaf ƒ 300,-; eiken kasten vanaf ƒ 500,-; plavuizen tafels ƒ 175,-; en ƒ 595,-; Wij hebben ook veel andere spullen allen uit beslagnames, kom voorbij Het is de moeite waard. heulsstr. 29 Heerlerheide tel. 045-224855-228825.

Direct af fabriek! BANKSTELLEN, fauteuils, slaapbanken, toogkasten, wandmeubels, eethoeken, salontafels, TV-kasten, keukeneethoeken enz. Inr. mog. Koek, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. zware eik. EETHOEK als nw. ƒ 725,-. Tel 045-324041, b.g.g. 325647.

Te k. Sonor DRUMST. ƒ 350,- Philips comp.spel. ƒ 67000,- + 5 cass. ƒ 150,- tel. 045-750264.

Te k. D.RING 14 k. geelg. met 1 brill. 0,16 + 2 bl. saff. met certif. tel. 045-750587.

Te k. compl. INBOEDEL. Tel. 045-312480.

Te k. mirabelle PRUIMEN. Zandberg 5, Spaubeek.

Te k. betonnen GARAGE, 5 m lang 3 m br 2,5 m hoog, zelf te demonteren, prijs ƒ 450,-, i.z.g.st. Tel. 04498-51197 tussen 18 en 20 uur.

## Renkens 75 jaar fietsen!

Union trommelremfiets + 3 versn. v.a. ƒ 449,-. Voorradig Gazelle, Union, Peugeot en Vespa brommers. Tevens verkoop 2e hands. Inruil mogelijk. Dorpsstraat 114 118, Brunssum. Tel. 045-251225.

Te k. goede heren- en DAMESFIETS ƒ 125,- p.st.; damesbrommer Peugeot ƒ 125,-; 4-pits gasstel ƒ 85,-. Tel. 045-225937.

Z.g.a.n. prachtig wijnrood BANKSTEL te k. en salontafel. Tel. 045-228498.

Te k. IJSKAST ƒ 95,-, bankstel eiken ƒ 295,-, gasfornuis ƒ 95,-, bankstel modern ƒ 550,-, kleurentelevisie ƒ 250,-, diepvries ƒ 250,-. Tel. 045-725595.

Zoekt u 2e-hands MEUBELEN: bankstellen, slaapkamers, salonkast, eethoek, bedden, lampen enz. Veel keus. Af 12.00 uur Kouvenderstraat 208, Hoensbroek.

Goede WASAUTOMAAT ƒ 150,-; butagasfornuis ƒ 125,-; electr. kacheltje ƒ 50,-; electr. grasmaaier ƒ 50,-; 4-drs. keukenblok ƒ 125,- (lengte 2,20 m); 2 herenfietsen ƒ 75,- p.st.; autokinderzitje ƒ 40,-; 5 gevelkachels ƒ 75,- p.st.; 4-pits gasstel ƒ 85,-; ijskast tafelmodel, ƒ 65,-. Tel. 045-225937.

Eiken VITRINEKAST, pr. ƒ 950,-. Tel. 043-430255 na 18.00 uur.

Grote Grzimek DIERENENCYCLOPEDIE, 16-delig, nw.prijs ƒ 2200,-, wegens omst.heden voor ƒ 950,-. Tel. 043-647245.

T.k. VIDEO Sony Beta SL.C.6.E, 2 jr. ƒ 650,-; eethoek Lod. XV, 4 stoel. en uittr.taf., eik. m. snijw. ƒ 850,-. Tel. 045-454317.

T.k. RIJZADEL compl. Hoogstraat 105, Nieuwenhagen.

## Te koop gevraagd

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, Schade of defect geen bezw. 045-724928.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO en schadeauto's, ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Te k. gevr. loop-, sloop- of SCHADEAUTO'S en goede auto's. Tel. 045-753386.

T.k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, oudijzer en met. Betalen red. prijs. Tel. 045-750794.

Hoogste prijzen voor uw AUTO. Schadeauto's, ook sloop. Bel nu 045-460262.

TOURCARAVANS t.k. gevr. va. '77 t.m '85. Tel. 045-460262.

OUD-IJZER en metalen en sloopauto's te k. gevr. Tel. 045-752215.

Te k. gevr. BANKSTELLEN, eiken kasten en eethoeken. Tel. 045-215716 tussen 12 en 14 uur.

Te koop gevr. SINGLES en LP's. Tel. 04493-4184.

Te k. gevr. Akai BANDRECORDER model GX 620 of GX 625, wordt goed betaald. Tel. 04493-4184.

Te k. gevr. OUD IJZER en metalen. Tel. 045-210729.

GOUD, zilver, munten, postz. etc. Vrijbl. tax. cont. bet. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-319784.

Te k. gevr. KLEURENTELEVISIES en video's vanaf 12 kan., defect geen bezw. Tel. 045-228825 of 224855.

Te k. gevr. eiken MEUBELEN, besch. geen bezw. Tel. 045-228825 of 224855.

Gevr. BANKSTEL, ijskast, gasfornuis, diepvries en inboedels. Tel. 045-725595.

Te k. gevr. 2 stuks 3-plaatradiatoren, 1,60 br. × 0,60 hg. Tel. 045-310706.

Te k. gevr. DUPLO-SPEELGOED. Tel. 04495-4825.

## Te huur aangeboden

VALKENBURG. Tijdelijk te h. 1 of 2 pers. gemeub. appartementen. Inl. hotel de Heek, Hekerweg 5, 04406-15177.

Gemeub. KAMER v. dame met gebr. v. keuken, w.c. en douche. 045-724169.

Gem. KAMER m. ap. douche, w.c. te h. v. ouder of werk. pers. Inl. Dumontplein 11 Bleijerheide.

Te h. eenpers. ZIT-SLAAPK. m. gebr. v. keuken en douche, Maastrichterstr. 45 Brunssum.

Te h. centr. KERKRADE nw. gestoff. zit-slpk. m. gebr. v. luxe badk., c.v., tuin etc. Tel. 045-460142 of 04454-5342.

APPARTEMENT te h. aangeb. te Heerlerheide, voor 1 à 2 pers. ƒ 700,- all-in. Te bevr. 043-647280.

Kerkrade-W. Klein BUNGALOWTJE, geschikt voor oudere dame of heer. Woonkamer, 1 slaapkamer, kleine keuken, toilet en douche, tuin. Prijs incl. stookkosten ad. ƒ 750,- p.m. Te bevr. tel. 045-410500 of 045-418163.

APPARTEMENTEN te huur te Geulle, incl. c.v., electr., water, recht op huursubs. Tel. inl. 04494-50448.

APPARTEMENTJE te h. 1- à 2-pers. te Hoensbroek. ƒ 540,- all-in. 04492-1822.

WOONHUIS te huur met 3 slpk., garage en tuin in Meers-Stein, huur p. mnd. ƒ 775,-. Tel. 04495-5129.

Te huur gemeub. KAMER, warm en koud water + c.v., met volpension voor heren. Tel. 04494-46159.

2 gestoff. KAMERS 1 gr. en 1 kl. met c.v. ƒ 400,- en ƒ 325,-. All-in. Anjeliersstr. 48, Heerlen, Nrd., tel. 045-213308 ook event. als app. ƒ 650,- all-in.

## Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

**NUTH,** Keelkampstraat 3. Halfvrijst. woonhuis m. grote garage, kelder en c.v., 3 slaapk., zolder. Vr.pr. ƒ 95.000,- k.k. Tel. 04494-51544.

KERKRADE, tussengebouwde woning met berging, voor- en achtertuin, garage. Parkstr. 11. Prijs ad ƒ 97.000,- k.k. Te bevr. 045-410500 of 045-418163.

KERKRADE, te koop halfvrijstand gr. ouder woonhuis, i.z.g.st. samen met 12 autoboxen. Opp. 888 m². Pr. n.o.t.k. Tel. 045-457859 (na 17.00 uur).

Vrijst. BOERENWONING te k. m. tuin en oprit in landelijke omgev. van Ubach over Worms tel. 045-353668.

## Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

New Look B.V. STEIGEREN BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

Huur of koop al uw MACHINES bij Brouwers b.v., Maastricht, Beatrixhaven, tel.628444 Wijlre, tel. 2220.

## Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260

Te k. jonge M. HERDERS, geënt, ontw., beide ouders aanwezig. Tel. 045-719254.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren, ingeënt. Tel. 045-453264.

Te k. jonge MECH. HERD., 6 w., geënt en ontwormd, vader keiharde stel., cert. voorouders, kamp. v. Limburg, **vele jongen uit deze** comb. bewezen m. cert. Voordelig te koop. Custerslaan 13, Nieuwenhagen.

Jong POESJE af te halen. Tel. 045-321389.

PAPEGAAIEN te k., jonge orig. grijze uit kweek, bet. t. pr., inr. v. kweek mog. Tel. 04494-49517.

Voor serieuze liefhebber t.k. ROTWEILERPUP, 6 wk. oud. Tel. 045-458303.

Gratis af te halen 2 PUPPIES (teefjes), zeer mooi, 7 wk. oud. 045-416662.

Te k. gevrgd. ROTTWEILER reu, 1 tot 3 jr. m. stamb. H.D. Vrij 04492-3112 na 18.00 uur.

## Auto's en motoren

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto en SCHADEAUTO'S, ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Inkoop goede AUTO'S. Contant geld alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, tel. 043-627308.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S v. ƒ 50,- tot ƒ 3000,-; 04494-43481.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs gratis afgeh. Tel. 045-753058 b.g.g. 045-752814.

Te k. gevr. alle sloop- en SCHADEAUTO'S. M. v.d. Ven Zwaluwstr. 10 Hrl. tel. 214929.

CORSA TR 1.2 S '83; Kadett Hatchback '80 en '81; Kadett 1200 N '79; Rekord 2.0 N '80; Ascona 1.6 N '78. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

GARAGEBEDRIJF vraagt met spoed te k. personenwagens, bestelwagens, busjes. Schade of defect geen bezwaar. Direct contant geld. Tel. 045-456963.

Peugeot 505 GR autom., '82; Toyota Corolla DX Liftback, '81; Ford Taunus 1.6 Bravo, met gas, '82; Peugeot 305 GL, '81; Opel Ascona 16 S, '82; Volvo 343 GLS, '80; Ford Granada 2.3 Savoy, veel extra's, met gas, '83; Fiat Argenta 2000 3-bak, '82; Ford Taunus 16 Bravo, '82; Talbot 1510 GLS, '80; Mitsubishi 1600 Galant GL combi, '81; Opel Rekord 20 S, met gas, '81; Peugeot 505 TI, '80; Mazda 626 SDX, '82; Ford Granada 23 GL autom., met gas, '79. Financieren, inruil en Bovag-garantie. Autobedrijf P. van DIJK en ZN., Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

De hoogste prijs voor alle loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-325657, ook 's avonds.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto of SLOOPAUTO'S. Bel 045-751446. Tevens gratis afgehaald.

Weg. omsth. te k. SUZUKI 550 z.g.a.n. bj.'79. Te bevr. 04404-2271 of 04493-3066.

VW Polo type '77 zeer mooi met LS-bekleding. Vraagpr. ƒ 2150,-; tel. 045-454098.

KERA-OCCASIONS: BMW 315 '83; BMW 316 '79 '82; BMW 318 '80; BMW 318 i. '82 '84; BMW 320 '78 '82; BMW 518 '78 '79 '83; BMW 520 '79; BMW 520 i. '82 '83; BMW 524 TD '84; BMW 525 i. '82; BMW 525 '80; BMW 728 i. '80; BMW 728 i. aut. '81; BMW 745 i. aut. '82; Mercedes 280 SE aut. '82; Opel Ascona 1.8 e '83; Opel Kadett 1.3 S '83; Ford Taunus 1.6 L '81; Renault Alpine 5 turbo '85; Renault Fuego GTX '81; Peugeot 305 SR '82; Mitsubishi Lancer 1.2 GL '82; Mitsubishi Colt '83; Ford Escort 1.6 L '83; VW Golf GTI '82 '83 '84; Ford Sierra 1.6 GL '83; Honda Prelude. Kerkradersteenweg 5 kerkrade 045-452121.

AUDI 100 CC 5 S overdrive '83; Volvo 244 GL '82; Opel Ascona 1.6 D hatchback '83; Opel Ascona 1.6 D 4-drs. '83; Opel Ascona 1.6 S 4-drs. '79; Opel Rekord 2.0 S Corsa '82; Opel Rekord 2.0 S 2-drs. + lpg '80; Opel Kadett 1.2 3-drs. '82 (2x); Opel Manta 1.9 S '78; BMW 518 stuurbekr. '82; BMW 318 + lpg '80; BMW 316 model '80 v. '79; Ford Escort 1.1 L 3-drs. '81; Ford Capri 2.0 S '79; Ford Taunus 1.6 ghia '77; Mitsubishi Galant 2.3 turbo diesel '81; Mitsubishi Galant 1.6 EL + lpg '83; Mitsubishi Galant 1.6 GL 5-bak + lpg '82; Mitsubisihi Sapporo 2000 GS-R '78; VW Golf C Elan '82; VW Kever 1300 '83; VW Kever 1200 zéér apart '69; VW Kever 1500 1e eig. '66; Fiat Argenta 2000 inj. elctr. '83; Fiat Ritmo diesel '82; Fiat Ritmo diesel '82; Talbot Solara SX duurste uitv. '82; **Talbot Solara LS '81; Talbot 1308 '79; Lada 2105 '81) Toytota Celi**ca 2.0 XT liftback '79; Toyota Corolla 1.6 GL liftback 10 mnd. oud '84; Toyota Corolla 1.3 DX 2-drs. '81; Toyota Corolla 1.3 DX aut. '80; Toyota Corolla 1.3 stat.wagen 3-drs. '80; Toyota Corolla 1.3 DX liftback '80; Toyota Tercel coupé '81 + '79. Ruijl, Stationsstraat 85 Elsloo. Tel. 04402-71766.

Automobielbedrijf JO TEN OEVER, Vaesrade 50, Nuth. Tel. 045-242025. Toyota-service en gehele auto-onderhoud. Wij bieden te koop aan: Toyota Corolla, 4-drs. GL '84; Toyota Corolla 4-drs. D '84; Toyota Corolla 2-drs. '83 + '82; Toyota Corolla coupé '80; Toyota Tercel 5-drs. '83; Toyota Corolla Stationcar, 5-drs., '81 en '80; Toyota Celica Liftback, '80; Opel Manta Hatchback, '79; Opel Kadett 5-drs. + lpg '83; Mazda 323 3-drs. '82; Mazda 323, '79. Ook verkoop van gebruikte Toyota-onderdelen.

Te k. BMW 28i, veel extra's, 60.000 km, saffierblauw, bwj. '82, pr. ƒ 24.500,-. Tel. 04746-4972 b.g.g. 2303.

Te k. nieuwe HYUNDAI 1600 SL, zilvermetal., 5-bak, met lichte lakschade, 66 km, bwj. 14-8-'85. Vr.pr. ƒ 17.250,-. Tel. 04746-4972 b.g.g. 2303.

Door overlijden VOLVO 66 L luxe autom., '79, 1e eig., weinig gel., z.g. onderhouden, gunstige prijs. 04495-2085.

Te k. i.z.g.st. MERCEDES 230 aut., bj. '76, nw. model m. div. extra's. ƒ 5950,-. Tel. 04490-20181.

Te k. OPEL Kadett 13 S, '81, km.st. 36.000, pr. ƒ 9750,-. Te bevr. Elisagracht 13, Kerkrade-West.

Wegens sterfgeval te koop NISSAN Bluebird 2.0 l GL, april '84, 11.000 km. Aankoopprijs ƒ 24.000,-, vraagprijs ƒ 18.000,-. Tel. 045-750386 of 750278.

Te k. RENAULT 5 TL met keuringsrapp., puntgaaf, vr.pr. ƒ 1500,-, Gouverneurstr. 33,Heereln.

MINI special kl. zwart m. magn. velgen, bj. '79 koopje, tel. 045-727179.

FIAT 127 special type '77 ƒ 1450,- tel. 045-727179.

MG-B '69 gerest. en gerev. in '83 i.z.g.st. tel. 045-254093.

Seat- en SUBARUDEALER A.C.H., Jeugdrubbenweg 20 (bij randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan: Seat Fura GL, 5- en 3-drs., '84; Seat Ronda 1.2 GL, '84; Seat Ronda 1.6 GLX, '84; Seat Ronda diesel, '85; Subaru Justy SL, '85; Subaru 4 WD turbo stat.car, '85; Subaru 1600 DL, '84; Fiat Ritmo 60 L, '83; Fiat Ritmo 65 L, '79; Alfa Romeo Sud sprint, '79; VW Golf 1300, '79; VW Golf, '75; Ford Taunus 1600, '80; Horizon diesel, '83; Horizon 1.3 GL, '81, '80 en '78; Simca 1308 GLS, '79; Talbot 1510 GLS, '80; Solara 1.6 GLS, '83 en '80; Fatsun Cherry 100 AFII, '79; Datsun 120Y, '77; Renault R4 GTL, '80; Renault R18 TS, '80 en '81; Peugeot 305 SR, '80; Peugeot 504, '77; Lada 1300, '83 en '77; Fiat 131, '78; VW Kever, '75; Austin Allegro, '78; Vauxhall Chevette, '77; Mitsubishi Galant automaat, '77; Opel Kadett automaat, '77; Volvo 66 automaat, '77; Fiat 128, '77. Inruil en financ. mog. Donderdag koopavond.

Enkele goedkope inruilers: OPEL Kadett, '75; Honda Civic, '75; Renault 4, '77 enz. enz. Betaling is te regelen. Pelikaanstr. 37, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-223318.

Te k. VW Golf, 5-drs., kl. zilvermetallic, bj. '77, i.z.g.st., t.e.a.b. Tel. 045-723039.

VOLVO 340 L te k., kl. bordeau, bj. juni '83, km.st. 31.000, Leeuwenhoekstr. 75, Geleen.



Te k. AUSTIN Allegro 1300 m. schade. Abel Tasmanstr. 66, Heerlerheide, na 18.00 uur.

Te k. ALFA Giulia, '74, motorisch 100%, ƒ 1250,-. Tel. 04402-72995.

T.k. GOLF GLD bj. '77 i.z.g.st. kl. grijsmetall. ƒ 5000,-. Tel. 045-353329.

T.k. MERCEDES 200D bj. '71 ƒ 1500,-. Tel. 045-351365.

T.k. OPEL Manta 16S ƒ 750,-. Rect. Fischerstr. 13, Ubach over Worms.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217.

Te k. OPEL Rekord, '77, op gas, mag. velgen, pr. ƒ 2750,-. Geraniumstr. 19, Kerkrade-West.

Autobedrijf Ed Plantaz biedt aan: PORSCHE 911, kl. rood, in topconditie, bwj. '69; Honda Civic, zilvermetallic, 5 versn., mooie auto, bwj. '81; Honda Accord, groenmetallic, 3-drs., bwj. '80; Peugeot 104, bwj. '78; Renault 14, bwj. '78; Toyota Corolla, blauwmetallic, i.z.g.st., bwj. '78; Opel Kadett coupé, bwj. '77. Ook uw adres voor plaat- en spuitwerk, grote en kleine beurten. Kantstr. 1, Ubach o. Worms. 045-316786.

OPEL Kadett 1300 SR, i.n.st., bwj. '80, ƒ 9750,-. Tel. 045-325657.

Zeldzaam mooie OPEL Manta 1600 SR, bwj. laat '79, ƒ 6250,-. Voortstr. 100, Nieuwenhagen.

Te k. onder garantie en service: BMW 318 I, '84; BMW 520 I, type '83; BMW 320 I, '84; Opel Rekord 20 S Luxe, '83; VW Golf Rabbit, '83; VW Golf C, '83; Renault R 5 Alpine turbo, '83 en '84; Renault 5 LS, '82; Toyota Liftback, '80; Peugeot 305, LPG, '80; Audi 100 GLS autom., '80; Mercedes 200 B autom., '82; Jaguar 3-serie 4.2, '80; Manta Liftback, '79; Chevrolet Capri, '79; Ascona 13 S luxe, '82; Mitsubishi Galant, '81. Inruil, fin., garantie. Autohandel P. Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, 045-216475.

AUTO'S Etienne Franssen, VW Golf diesel zeer luxe interieur 1981 ƒ 10.500,-; Mitsubishi Galant GLX 1600 5-versn. + LPG 1982 ƒ 11.500,-; Renault 5 TL 1982 ƒ 8500,-; Ford Taunus 2 ltr. 4-drs. LPG 1980 ƒ 7750,-; Ford Combi 1979 ƒ 4500,-; Honda Accord 1979 ƒ 5900,-; VW Derby LPG 1978 ƒ 5250,-; BMW 1602 1975 ƒ 3250,-; Honda Civic aut. '77. Bel voor een afspraak. Etiënne Franssen auto's. Parallelweg/Op 't Veldje Spaubeek (direkt aan afrit snelweg Spaubeek).

Te k. TOYOTA Landcruiser Wagon, bwj. '76, tevens bromfiets Yamaha. 04455-1871.

OPEL Kadett 12 N, bj. sept. '78, splinternieuw, 4 nw. banden, bruinmet., keuring mogelijk, ƒ 4950,-. Papaverplein 99, Kerkrade-West.

OPGELET! Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045-413916. Fiatdealer, biedt te koop aan: Fiat Panda 45 '82, '83; Fiat Argenta 2000, '82; Fiat 132 2000, '80; Fiat 128 CL '78, '79; Fiat Uno 45, '83; Alfasud 1.3, '82; Opel Ascona 1.6, '82; VW Jetta '81; Saab 99 L, 4-drs., '77. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor cilindervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Inruil auto's ƒ 1000,- tot ƒ 3000,-; Autosloperij Sukses in de Cramer Heerlen.

CITROEN CX 20 veel extra's nieuw '85; Porsche 924 alle extra's, zeer mooi '83; Audi 80 Quattro div. extra's als nieuw '83; Opel Corsa 12S de luxe nieuw '83; Opel Kadett 12S de luxe 5-drs. 16.000 km '84; Opel Rekord 20 S 4-drs. zeer mooi '83; Opel Ascona 16S autom. '78; Opel Ascona 16 S '77; VW Golf GTI div. extra's '83; Ford Escort 1100 L '81; Ford Fiesta 1100 L Bravo '81; Ford Escort 1300 GL autom. '79; Ford Capri 1600 L '76; Renault R5 TL '80; Honda Prelude sportcoupé mooi '80; Mazda 323 HB 1300 3-drs. '83 en '81; Citroën 2CV6 club nieuw '82 en '78; Volvo 244 GL met LPG '79 en '76; Daf 66 L '76; Toyota 1200 '78 en '77; Datsun Urvan bestelbus diesel verhoogd '82. Elke keuring toegestaan, garantie 3 mnd. of 10.000 km. Inruil en financiering mogelijk. Auto John Vermeeren, Sittarderweg 58 Heerlen t.o. CBS tel. 045-720536 - 750531.

KADETT 1600 diesel 1982, gebr. 1:19 km ƒ 10.750,-. 045-726062.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

MINI 1000 bwj. '77 ƒ 1950,-; Inl. 04498-54510.

Te k. TOYOTA Corolla stationwagen bwj. '77 i.z.g.st. Vasstr. 39 Eygelshoven tel. 045-351796.

Te k. FIAT 127 bwj. '78 i.z.g.st. zeer zuinig ƒ 2500,-; Harlingenstr. 26 Heerlen tel. 045-724886.

Te k. VOLVO 1970 voor onderdelen, pr. ƒ 600,-; tel. 04406-40327 (niet in weekend).

Te k. RENAULT 5 TS bwj. '79. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-740191 (op werkdagen na 17 u.).

Te k. MINI 1000 bwjr. '76 t.e.a.b. Tel. 045-253598.

## FAILLISSEMENT

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 15 augustus 1985 is het volgende faillissement uitgesproken:
**Arets Transport B.V.,** Jeugrubbenweg 20, Hoensbroek, gem. Heerlen.
Rechter-commissaris: mr. J.J.Ph. Bergmans.
Curator: mr. F.W. Udo, Akerstraat 67, Heerlen, tel. 045-718220. (flnr. 13190)

TOYOTA Corolla bwj. '77. Vraagpr. ƒ 2300,-; Renault 5 '78. Vraagpr. ƒ 1400,-: Rembrandtstr. 25 Heerlen.

Wegens vertrek te koop TOYOTA Corolla, bwj. '76, tel. 045-420122, Heerlen.

Te k. BMW 318 bj. '78, groen met. + sportv. + lpg ƒ 5750,-, tel. 045-727534.

Te k. MAZDA 929 op gas bj. '78, vr.pr. ƒ 1500,- inr. mog. Gouverneurstr. 33, Heerlen.

SCHADEAUTO'S: Opel Ascona 1600 S 4-drs. bwj. '84; Opel Corsa 1200 s TR bwj. '84, 04493-3070.

FORD Taunus 1600 bwj. '78 z.g.a.n. Vraagpr. ƒ 1500,-; tel. 04493-3070.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Renault R5 TL mod. '80 ƒ 4450,-; Inl. 04498-54510.

In optimale st. verk. AUTOMOB.: BMW 318 I bl. metall. '81, BMW 320 champ. metall. '81; Opel Ascona 16 N 4 drs. lp- '82 groen metall.; Fiat Panda 45 wit '81; Mazda 323 4.drs. 1.3 roodmet. '81. Ed Lemmens automob. Koningsweg 37, Kerkrade tel. 045-455432.

Te k. zeer mooie OPEL Kadett 1600S-coupé bwj. 7e mnd. '78, vr. pr. ƒ 3950,-, Gladiolenstr. 109, Kerkrade.

Te k. MERCEDES 240 TD '81 autom. (Lorrinser), tel. 045-252579.

Te k. z.m. TOYOTA Celiva type '78 sunr. kl. rood vr.pr. ƒ 3750,- nw. mod., tel. 045-222083.

Te k. GOLF 1600 Zenderbouw, sportvelgen. Seringenstraat 58, Sittard, 04490-10521.

PEUGEOT 104 GL 5-drs., '77, 780 kg, zeldz. mooi, in 1e lak ƒ 2350,-. 04490-10246.

T.k. FORD 16 L combi bj. '77 i.z.g.st. Tuddernderweg 106, Sittard.

HONDA Civic type '78, kleur rood, i.st.v.nw. Tel. 04498-56225.

## Fietsen/bromfietsen

Te koop HERCULES, bwj. '81, vr.pr. ƒ 1100,-. Winricusstr. 37, Kerkrade. Tel. 045-422282.

Te k. RACEFIETS Benotto, Chimano 600 afgemonteerd, als nw. Tel. 045-227076.

Te k. YAMAHA FS 1 met sterwielen, ƒ 750,-. Mr. Haexstr. 5, Sch'berg. 045-419529.

Te k. PEUGEOT 103 ƒ 100,-. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

Te k. VESPA Ciao '83 met sterw. + verz. z.g.a.n. ƒ 550,-. tel. 045-228590.

T.k. KREIDLER veel chroom RMC '79, weg. aanschaf auto. Tel. 045-224165.

Te k. originele ZUNDAPP Sprinter bwj. 83, zeer mooi, tel. 045-211116.

## Geld en goed

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren. Ook verkoop, rente tot 8%. Buro W&P, Meerssenerweg 275, Maastricht. Tel. 043-630258.

## Lessen/onderwijs

Eerste vijf lessen à ƒ 25,-. Autorijschool J. QUAEDACKERS, Bergeikstr. 19, Eygelshoven, tel. 045-462000, tuss. 12 en 13 u. of na 21 u.

## Huwelijk/kennismaking

Ser. jongeman 24 jr. z.k.m. MEISJE in de lft. 20-25 j. Br. m. foto onder nr. HO 7... LD, Kouvenderstr. 21... 6431 HE Hoensbroek.

ALLEENSTAANDEN hartelijk welkom vanavond dancing Gorissen, Kerkstraat 49, Brunssum. Orkest Los Kamajos + optreden van Roberto. Tel. 04... 252304. D.O.V.O.S.

Nieuwe VHS VIDEOCAMERAREC. Movie, gr... cassettes, topmerk ƒ 3990... kleur-tv, teletekst, standsbed. va. ƒ 1399; VHS videorec. va. ƒ 1299,-. Inru... mog. F. Meyer, Verzetsstr. 15, H'baan, tel. 045-41765...

## RTV/muziek

Klasse PIANO'S vleugels. O.a.: Steinway-Estonia. Urk, de laagste prijzen. Westersgl. 42, R'dam. Tel. 010-363500.

Te k. 100 watt LAB BASIS STALL. (combo). Tel. 04... 316695. Kamperstr. 6, Nieuwenhagen.

Koopje! Electr. ORGEL Hovenweiden 9, Nieuwenhagen.

## Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-27...

## Caravans/tenten/boten

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-7277... of 723076.

Te k. gevr. alle merken tour- en VOUWCARAVANS. Tel. 045-752747.

CARAVANHANDEL "Perfect" biedt te k. a... ruime sort. gebr. tour-... vouwcarav. o.a.: Adria, Knaus, De Reu, IT, Knauss, Wi... enz. Tev. stawagen Bl... Bird, 7.50 mtr. Ink., verk... taxatie. Reukenderweg ... Nuth. Tel. 045-244953. Dag. geop. van 10 tot 18 u. Zat. tot 15.30 u. Donderd. koop... avond.

Surfen, spanel-turbo 79... compl.; Jet 360 Fun ... round 995,- compl., in... ANWB surfcursus SURFCERTIFICAAT. D... hing Surfing, Valderens... 95 Geleen.

Te k. Adria CARAVAN 3 pers. 1 jr. oud m. voort. ijsk. ƒ 4800,-. Tel. 04... 270196.

Nu reeds vele bekende merken TOURCARAVANS modellen 1986 in huis. Hoge kortingen zo... der inruil, voor inruil... hoogste prijzen. Carava... stalling ƒ 125,-. Carava... import Ubachs kerkrade, Vink 045-460252.

Te k. CARAVAN Adria ... met toiletruimte, incl. ... voortent. Swagemaker... straat 30, Schaesberg.

Alleen vandaag, BUITENBOORDMOTOR. Even... de 35 PK, bwj. '82 (100 ... uren) ƒ 3500, na 19.00 u. v. Rodenbroeckstr. Heerlen Noord.

Alleen vandaag speedboot SPRINTMASTER 100 ... 340x140, gegalv. safety ... ler, geh. compl. pr. ƒ 250... na 19.00 u. H. v. Rode... broeckstr. 16, Heerlen Noord.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 20 augustus 1985 ● Pagina 7

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.




## Feest

● De meeste mensen denken nog dat het beter weer wordt de komende dagen, want er worden me toch een hoop feesten gegeven! Douvenrade bijvoorbeeld, het bejaardencentrum in Heerlen, daar wordt zaterdag het jaarlijkse tuinfeest gehouden en daar heb je toch eigenlijk (zeg nou zelf) mooi weer bij nodig. Iedereen mag komen en meevieren, er worden zitjes gemaakt en zijn spelletjes voor jong en (natuurlijk) oud. Het duurt allemaal van 14.30 tot 18.00 uur.

## Geld

● Ja, dat valt natuurlijk op, als er opeens sprake is van geld in de koffiekolom. Het gaat in dit geval over een bedrag van 3.000 gulden, dat door het provinciaal bestuur van Limburg beschikbaar is gesteld aan de organisatie van het jongerenkorenfestival dat op 3 november in de stadsschouwburg van Heerlen wordt gehouden. De organisatie had dat tekort nog op de begroting en wist niet waar ze het geld vandaan moest halen. Maar nu is dus alles in kannen en kruiken. „Heb jij het adres van dat provinciaal bestuur van Limburg", vraagt onze man van Palemig. We konden hem daaraan helpen, maar wilden toch ook even weten waarom hij dat adres nodig had? „Ik heb ook nog een tekortje op de begroting nu weet ik tenminste die die tekorten aanvult", zei hij. We hebben hem veel succes gewenst.

## Kelderke

● Er wordt op vrijdag 30 augustus een reünie gehouden voor bestuur, vrijwilligers en jongeren die ooit in de jaren zeventig actief waren in het centrum voor jongeren 'Het Kelderke' in Nieuwenhagen. Het Kelderke was in die tijd een bekend centrum waar veel jongeren van Nieuwenhagerheide hun tijd verbrachten. Kapelaan L. Cordewener en 'Tante Marie' waren de drijfveren achter dit prachtige werk. Het Kelderke is inmiddels ter ziele, maar de herinnering is nog levend. Om over alles nog eens te praten wordt er dus een reünie gehouden. Wie daar interesse voor heeft kan zich opgeven bij mevrouw Logister, Hoogstraat 129 in Nieuwenhagen en haar telefoon is 045 - 314305.

## Kasteel



● Dat het kasteel van Hoensbroek het grootste is tussen Maas en Rijn hebben we U zo vaak verteld, dat een en ander feitelijk tot de algemene kennis dient te behoren. In één van de kamers van dat enorme kasteel is nu een fototentoonstelling ingericht van de restauratie van het enorme gebouw. In 1927 werd het kasteel namelijk door de Vereniging Ave Rex Christus gekocht van de graven van Hoensbroek. Bijgebouwen werden afgebroken en weer opgebouwd in de oorspronkelijke staat. Van dat immense karwei werden foto's gemaakt op glasplaten, die foto's zijn nu te bekijken. Het kasteel is van 10.00 tot 17.30 uur open en wie meer informatie wil kan contact opnemen met het kasteel telefoon 045-211182. Vindt U dat geen leuk idee voor een regenachtige middag? En nu maar hopen dat het vanmiddag regent!

## Zuur

● Zure regen is heel erg, maar zure gezichten vanwege de regen niet minder. Het weer: iedereen praat erover, maar niemand doet er wat aan.

*In kader van verbeteringsplan voor woonbuurten*

# Twee 30 km-zones in wijken te Kerkrade

**KERKRADE – In Kerkrade wordt een proef genomen met een 30 km-zone in de wijk De Maar en de Domaniale Mijnbuurt. Dit gebeurt in het kader van de verbeteringsplannen woonomgeving van de gemeente. Donderdag 29 augustus begint de inspraak voor de bewoners van het gebied dat begrensd wordt door de Heerlenersteenweg, Schaesbergerstraat en Winckelen, middels een informatie-avond die om 19.30 uur door wethouder Bok van Ruimtelijke Ordening gegeven wordt. Dit gebied zal het eerste zijn in een reeks van 30 km-zones, die Kerkrade van plan is aan te leggen.**

Het doel van de plannen ter verbetering van de woonbuurten is het woonklimaat in Kerkrade flink te verbeteren en de 'rotte plekken' op te vullen in het belang van de buurt. Wethouder Jo Bok van Ruimtelijke Ordening: „De plannen die bij de gemeente liggen om grote gebieden om te toveren in 30 km-zones is de moeite waard. Vooral de plaatsen waar geen doorgaand verkeer en busverkeer is, zullen in de toekomst voor deze manier in aanmerking komen. Maar eerst zullen we kijken hoe de projecten in De Maar en een tweede project, dat medio 1986 voor het gebied aangrenzend aan de woonwijk het Domaniale Mijnterrein voorgesteld wordt, ons bevalt."

### Pleinen

**Verder wordt een aantal pleinen in Kerkrade verbeterd: het Fresiaplein komt in dit verband als eerste in de raad. Dit jaar komt bovendien nog een voorbereidingskrediet voor het Heiveldplein, dat begin 1986 aan de beurt is, op tafel. De inspraak hiervoor moet nog op gang komen. Voorts verdienen het Ackensplein en het Sophiaplein de meeste aandacht, maar alles kan niet in een keer. Ook de bewoners van Heilust krijgen de keuze of ze een woonerf willen of een 30 km-zone. Daarna is er nog een aantal losse straten waar de 30-kilometer als maximum snelheid gehanteerd zal worden.**

Samen met comités, zoals verschillende buurtraden, wil de gemeente de plaatselijke situatie bekijken.

Ter gelegenheid van Kerkfeesten

# Treintje van sprookjesbos naar Kerkrade

**KERKRADE – De Stichting Kerkfeesten St. Petrus-Maria Ten Hemelopneming uit Chèvremont, die op 31 augustus en 1 september op het weiland naast de Lückerheidekliniek in Chèvremont de traditionele Kerkfeesten houdt, presenteert een Limburgse primeur in de vorm van het toeristentreintje van het sprookjesbos in Valkenburg, dat voor het eerst buiten het sprookjesbos actief zal zijn.**

**Het treintje zal door de wijken Chèvremont, Vink, Haanrade en Op de Bossen gaan rijden en op de beide dagen dienst doen als een soort 'stadsdienst' waarmee bezoekers van het op ouderwetse leest geschoeide weidefeest zich naar het festijn kunnen laten vervoeren.**

**De stichting stelt zich ten doel om via acties de kerk van de parochie financieel te steunen. Het feest start zaterdag 31 augustus om 14 uur. Op beide dagen is er een rommelmarkt tot 19 uur. De beide avonden worden muzikaal verzorgd door orkest De Pirrini's. Vrijdag voorafgaand aan het feest wordt een dropping gehouden, waarvoor vanaf 14 jaar kan worden ingeschreven voor twee gulden per persoon.**

*Fikse straffen van kantonrechter*

# Motorcrossers op hun nummer gezet

HEERLEN – Kantonrechter Mr. G. Van Soerland heeft gistermorgen fikse straffen uitgedeeld aan een aantal motorcrossers die met hun crossmotoren over de openbare weg in Landgraaf scheurden. Vier jongens kregen straffen variërend van 525 gulden boete of elf dagen hechtenis tot 1.025 gulden of 21 dagen met nog eens een voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid van drie maanden met een proeftijd van twee jaar.

Een groep van twaalf tot veertien motorcrossers reed in het najaar van 1983 door Schaesberg. De politie ging er achteraan. Vijf crossers werden na de achtervolging opgespoord in een afgraving waarin ze zich min of meer hadden klemgereden.

Ze deden net of ze daar zaten te rusten en van de prins geen kwaad wisten, maar daar trapte de politie niet in en de rechter gistermorgen zeker niet toen vier van de vijf voor zijn hekje stonden. Ze waren verongelijkt dat precies zij te grazen waren genomen, terwijl ook die anderen met snelheden tot 90 kilometer per uur door Schaesberg waren gereden.

**Verkeersschout J. Bardoul zei: „De bewoners ervaren het als een complete terreur als er met die crossmotoren door de straten wordt gereden. Het moet maar eens afgelopen zijn." Hij eiste geldboetes voor twee broers in het gezelschap, maar ging bij de twee anderen een stap verder omdat ze ook nog zonder rijbewijs én verzekering hadden gereden. Daar eiste de verkeersschout drie maanden onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid voor.**

Zover ging de kantonrechter niet aangezien dit één van de crossers wellicht zijn baan zou kunnen kosten. Hij veroordeelde tot voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid voor drie maanden met een proeftijd van twee jaar.





● Op een gezadeld wild paard de arena in, en...

Limburgers kijken de 'stier' uit de boom

# Voorzichtige kennismaking met USA rodeo

**SCHAESBERG – Toch niet overdreven veel cowboyhoeden en leren laarzen op de draf- en renbaan dit weekeinde. Limburg maakte op zeer voorzichtige wijze kennis met rodeo, dat volgens speaker René Kornet tijdens de voorstellingen zaterdag en zondag „geen show of circus is, maar een keiharde sport". De keiharde jongens die deze sport beoefenen waren te gast in Schaesberg. Ze komen veelal uit Duitsland en het zijn aldaar gelegerde Amerikanen oorspronkelijk uit Texas, California, Utah, Colorado, Massachusets en dergelijke vér klinkende staten.**

Op het binnenterrein van de draf- en ranbaan hadden de Amerikanen met de Duitse nummerplaten hun tenten en auto's neergezet. In het midden was een arena gemaakt: Drie tribunes die zaterdagmiddag matig gevuld waren met zo'n 250 toeschouwers rond een omgeploegde carre. Daar moest het spektakel zich gaan afspelen. Nu was het zaterdag bepaald niet een dag om lekker in de open lucht te gaan zitten kijken naar een stel Amerikanen die op 'wilde' paarden en stieren rondspringen. Dat er dus toch wat publiek was, viel nog mee.

## Opstaan

Natuurlijk brachten de cowboys uit het oosten ook familieleden en vrienden mee. Als je die in de gaten hield, wist je meteen hoe het moest. Als de rodeo begint en de ruiters komen binnengereden onder begeleiding van de Country & Westernband, vlaggen voorop, dan moet je opstaan en je hoed omhoog houden. Wie geen hoed heeft (en dat was het merendeel) hoeft dat niet te doen. Opstaan moet je wel, want het volkslied wordt gespeeld. Even waren we bang dat de Amerikanen niet zouden weten dat ze in Nederland waren, maar gelukkig waren er ook Nederlandse 'cowboys' ingeschakeld zodat eerst het Wilhelmus en daarna het Amerikaanse volkslied uit de geluidsinstallatie kwam. Bij het spelen van de volksliederen wordt de hoed bovenaan vastgepakt en op het hart gedrukt. En als het officiële gedeelte afgelopen is, dan moet eigenlijk de hele toeschouwersbende in gejuich uitbarsten. Ja eigenlijk wel, maar omdat hier niemand weet hoe het precies moet met zo'n rodeo, bleef dat maar achterwege.

## Rodeo

**Dan begint de rodeo zelf. Wilde paarden in een 'kooi' en een cowboy die zich op dat dier de arene in waagt. Eigenlijk is het een beetje zielig, want die jongen zit daar enorm zijn best te doen om op het dier te blijven, terwijl er omheen 250 mensen zitten te hopen dat hij er af vliegt. Gelukkig komt dat laatste het meest voor, dus het publiek is tevreden, maar dat mag ook wel als je 12 gulden entree moet betalen.**

De cowboys betalen 30 US dollar om te mogen starten. Blijven ze acht seconden op het wilde paard zitten, dan hebben ze kans op de verdeling van de buit. Lukt het niet dan zijn ze de dollars kwijt. Het moment dat zo'n boy uit de boks de arene inschiet is het mooist. Als hij niet meteen goed zit, dan zie je hem na luttele momenten in een fraaie boog naar moeder aarde terugkeren. Er zijn er ook die nog even blijven hangen, maar uiteindelijk met hun achterwerk toch daar belanden waar anderen reeds met beide benen staan. Ongevaarlijk is het niet, want terwijl die jongens op de grond liggen slaat het paard wild met zijn benen naar achteren. Het is dan ook geen overbodige luxe dat er twee 'pick-up men' in de arene zijn die de gevallenen redden. Wie de acht seconden volmaakt werd – zelfs door het Limburgse publiek – luid bejubeld.

## Show

**Het lasso-gooien ging zaterdagmiddag minder goed. De kalveren en stieren wisten de lussen handig te ontwijken en dat zorgde ervoor dat er per onderdeel steeds weer 30 dollar in de pot terechtkwam. De diverse onderdelen duren slechts enkele seconden; om een 12-gulden durend programma vol te maken moest er toch ook een greep in de showzak worden gedaan. Kinderen mogen een wit lint van de staart van een kalf aftrekken, er wordt met lasso's gejongleerd en er vinden wedstrijden plaats in paardrijden. Maar daar zijn we niet voor gekomen. We willen zien hoe die wilde paarden en stieren gevangen en bereden worden. Dat is spannend.**

Maar toch niet spannend genoeg om de toeschouwers te bewegen te blijven zitten als zich donkere wolken samenpakken boven de draf- en renbaan. Heel wat lieden namen het zekere voor het onzekere en verlieten de arena om auto of hal van de renbaan op te zoeken, nog voordat een hevige plensbui een einde maakte aan de eerste rodeo in Schaesberg.

**Amerikaans plezier met een Duits sausje in een Nederlandse omgeving. Het was duidelijk even wennen. Het zal nog wel even duren voordat we hier massaal uitlopen voor dit soort evenementen. In ieder geval bleek de draf- en renbaan hiervoor wel geschikt, zodat wat multifunctioneler gebruik van de dure baan, mogelijk blijkt.**

**WIM DRAGSTRA**

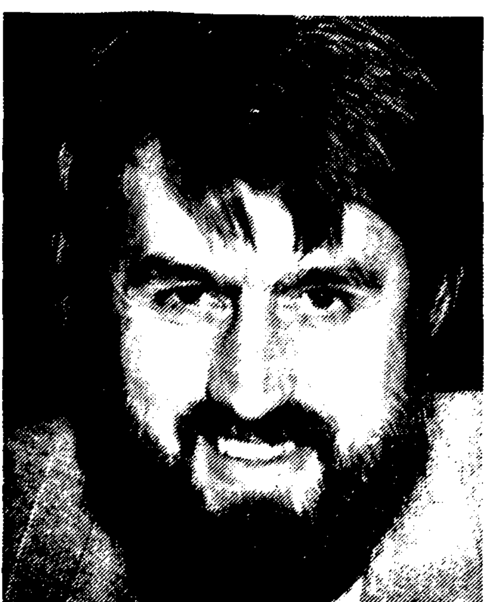


● ...binnen de acht seconden bijt de cowboy in het zand.

*Vanavond raadsleden Brunssum bijeen achter gesloten deuren*

# D'66-raadslid hekelt besloten vergadering

**BRUNSSUM – Toon Pierik (D'66) van de Brunssumse gemeenteraad vindt dat de vergadering van alle raadscommissies die vanavond in het gemeentehuis in Brunssum gehouden wordt, openbaar moet zijn. „B en W hebben besloten die vergadering achter gesloten deuren te houden om informatie te geven die alleen voor de raadsleden geschikt is, maar ik heb de agenda hier en ik zie geen enkele aanleiding die vergadering in een besloten sfeer te houden", aldus Pierik. Hij heeft een brief geschreven aan het college waarin hij voorstelt de vergadering (die om 18.30 uur begint) alsnog openbaar te verklaren.**



● *Toon Pierik: „...vergadering openbaar."*

„Er wordt gesproken over plan De Hemelder, over het werkgelegenheidsplan van het SSO, over de gemeentegaranties van de woningen. Ik vind dat de burgers best mogen weten wat daar gezegd wordt. Het uitgangspunt is dat de commissievergaderingen openbaar zijn, dan moeten ook de vergaderingen van de gezamenlijke commissies openbaar zijn. Daarbij zijn alle raadsleden aanwezig en het lijkt erop dat de zaak door de raad wordt voorgekouwd. Ik hou niet van achterkamertjespolitiek en daar lijkt het nu wel op", aldus Pierik.

„Wij houden zeer zelden een besloten vergadering voor alle commissies, alleen als dat noodzakelijk is. Er moet soms informatie doorgespeeld worden naar de raadsleden die alleen voor intern gebruik is. Dat gaat over financiële projecten, grondverkoop etc. De gemeente zou zichzelf schade aandoen als dat in de bekendheid zou komen zodat anderen hun prijzen kunnen afstemmen en bepalen. Verder komen er ook wel persoonlijke gegevens op tafel die niet voor de oren van iedereen bestemd zijn. Dan gaat het over privézaken en dat moet intern afgehandeld kunnen worden", aldus een collegelid gisteren in een reactie.

**Pierik houdt echter vast aan de openbaarheid. „Als er echt zaken zijn die achter gesloten deuren behandeld moeten worden, kunnen we dat ter vergadering doen, maar wat in de openbaarheid behandeld kan worden moet ook met publiek en pers erbij op tafel komen".**

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje en zusje

**Sissi**

A. Jaeqx-M. Hopman
Dennie en Desiree

Kerkrade, 16 aug. 1985
Akerstraat 120

Tijd.: St. Elisabethkliniek
Zandweg 180, Heerlerbaan kamer 29 A.

---

*De heer en mevrouw O. Hermans-Mommers en Marie-Fleur geven met grote vreugde kennis van de geboorte van*

**Valentine** Antoinette Elisabeth
*en*
**Olivia** Francesca Alexandra

*6301 HC Valkenburg a/d Geul,*
*17 augustus 1985*
*Geneindestraat 33*

*Tijdelijk adres: ziekenhuis Annadal, 6b, kamer 4, Maastricht.*

---

**„Tortel-duufke"**
Proficiat
mit de
**fieftigste verjoardaag**
Harrie.

---

Te koop aangeboden

Te k. witte TROUWJAPON, m. 38, pr.n.o.t.k. Tel. 045-420498.

Van bed t/m BANKSTEL grote keuze in nieuw en gebruikt. „AAA-winkel" Rumpenerstr. 116 Brunssum tel. 045-271844.

---

Dhr. en mevr. Beekers-Drozdzok geven kennis van het huwelijk van hun zoon

**Rob**
met
**Marian Cörvers**

op zaterdag 24 augustus a.s. om 15.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek.

Receptie van 18.30-20.00 uur in hotel Amecitia, Markt 9, Hoensbroek.

---

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze dierbare broer, zwager, heerom en confrater

**Pater Emile Henri Maria Mevis**

Montfortaan
oud-missionaris in de Congo
oud-kapelaan te Broeksittard
oud-conrector ziekenhuis te Sittard

Hij werd geboren op 26 mei 1911 te Beek (L.), was Montfortaan sinds 8 september 1934 en priester sinds 3 maart 1940.
Gesterkt door het sacrament van de zieken overleed hij te Sittard 19 augustus 1985.
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 23 augustus 1985 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette, Baandert 23 te Sittard. Hij wordt begraven op het kloosterkerkhof te Schimmert. Bijeenkomst voor de uitvaartdienst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Voor de overledene wordt voor zijn zielerust op donderdag 22 augustus een h. mis opgedragen om 17.30 uur in de kapel van Huize Vroenhof te Valkenburg en om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Sittard.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het r.k. ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

Namens de confraters:
**A.H. v.d. Boorn, overste**
Vroenhof 87
Valkenburg, Houthem
Namens de familie:
**Mevr. Orbons-Mevis**
Ruys de Beerenbrouckstraat 13
Sittard

Sittard, 19 augustus 1985.

---

†

Na een liefdevol leven dat getekend werd door eenvoud, opgewektheid en een diep geloof, hebben wij heden, in haar eigen vertrouwde omgeving, dankbaar afscheid genomen van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Greten**

weduwe van

**Jan van Summeren**

Zij overleed, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 84 jaar.

Klimmen: Hein van Summeren
Klimmen: Michel van Summeren
Catharina van Summeren-Pieters
St.-Geertruid: Piet van Summeren
Maria van Summeren-Pieters
Valkenburg: Frans van Summeren
Lies van Summeren-Amten
Eindhoven: Bertha van Summeren
Klimmen: Jo van Summeren
Christa van Summeren-[illegible]
St.-Geertruid: [illegible]-van Summeren
[illegible]
Voerendaal: Corrie [illegible]-van Summeren
Gerrit [illegible]
Klimmen: Annie Erven-van Summeren
Wiel Erven
kleinkinderen en
achterkleinkinderen
Familie Greten
Familie Van Summeren

[illegible] Klimmen, 18 augustus 1985
[illegible] 18
Corr.adres: Pendersstraat 20, 6343 BB Klimmen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 22 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondwake woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van bijna 73 jaar, mijn inniggeliefde man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Peter Jozef Donners**

echtgenoot van

**Maria Wilhelmina Leonie Janssen**

Hij overleed in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Kerkrade: M.W.L. Donners-Janssen
Kerkrade: F.J.J. Donners
E. Donners-Wirtz
Nicole
Eygelshoven: H.M.C. Knobbe-Donners
W.B. Knobbe
Waddinxveen: G.J. Donners
G.T. Donners-Gormann
Nadine en Dennis
Familie Donners
Familie Janssen

17 augustus 1985
Teutelbroekstraat 57, 6463 XS Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 22 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming (De Zon) te Chèvremont, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Imstenrade te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis woensdag 21 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

†

Hiermede vervullen wij de plicht u kennis te geven van het plotseling overlijden van onze schoonbroer en oom

**Leonard Koonen**

weduwnaar van

**Eliza Krewinkel**

op de leeftijd van 81 jaar.

Familie Koenen
Familie Krewinkel

Kerkrade, 17 augustus 1985
Urselastraat 61
Corr.adres: Pannesheiderstraat 47,
6462 EB Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 21 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Bleijerheide.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Hedenavond om [illegible] uur wordt [illegible] herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont.

---

†

Heden hebben wij afscheid moeten nemen voorzien van het h. sacrament der zieken van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

**Melanie Ruffini-Vonken**

weduwe van

**Aloys Ruffini**

in de ouderdom van bijna 85 jaar.

In dankbare herinnering:
Brunssum: Frans Ruffini
Kitty Ruffini-Bus
Ingrid

Brunssum, 18 augustus 1985
„Huize Louise"
Correspondentie adres: Hoefnagelshof 1,
6443 BN Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben donderdag 22 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk St. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum, waarna de begrafenis op de begraafplaats aldaar.
Woensdag 21 augustus om 18.00 uur zal oma bijzonder worden herdacht in de kapel van Huize Louise.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, geheel onverwacht, op 70-jarige leeftijd van ons is heengegaan mijn dierbare levensgezel, onze zorgzame vader en lieve opa

**Ernestus Josephus Maria Krop**

weduwnaar van

**Christina Geisterfer**

M.P.H. Packbier-Dekkers
Chris en Marja
Percy, Ferry
Hans en Reina
Leon, Maddy
Jo en Miets
Maurice, Lisette
Jan en Finy
Bert, Patrick, Miranda
Hub en Elly
Danny, Cindy
Cor en Mia
Björn, Roy

Amsterdam, 17 augustus 1985
Bongerd 11, 6367 CL Voerendaal.

De gezongen heilige uitvaartmis zal worden opgedragen donderdag 22 augustus om 11.00 uur in de kerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand, Onze Lieve Vrouweplein te Kunrade, waarna omstreeks 12.00 uur de bijzetting in het familiegraf zal plaatshebben op de algemene begraafplaats De Stegen, St. Martinusstraat te Beek (Limburg).

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, delen wij u mede, dat heden, in de ouderdom van 82 jaar, omgeven door haar naaste familieleden, van ons is heengegaan, onze dierbare schoonzuster, tante en nicht

**Odilia Vaessen**

Zij verzorgde 48 jaar lang het huishouden van haar Heerbroer H.J. Vaessen, laatstelijk pastoor te Rimburg.

Familie Vaessen
Familie Hodiamont

18 augustus 1985
Bejaardencentrum Heereveld, Kloosterstraat 25, Waubach
Corr.adres: P.J. Vaessen, St. Jansganck 26, 6466 LB Kerkrade.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 22 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Waubach.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Rozenkransgebed woensdag 21 augustus a.s. om 19.00 uur in de kapel van het bejaardencentrum Heereveld te Waubach.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.15 - 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

*Niemand van ons leeft voor zichzelf.*
*Niemand sterft voor zichzelf.*

Bedroefd om zijn heengaan en dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat God heden in Zijn heerlijkheid tot Zich heeft genomen, onze lieve broer, schoonbroer, oom en neef

**Eddy Wolfs**

in de leeftijd van 60 jaar.

Voerendaal: J. Wolfs
M. Wolfs-de Sain
Bergen aan Zee: C. Wolfs
I. Wolfs-Bottemanne
Deurne: E. Baken-Wolfs
A. Baken
Rijckholt: M.Th. Lintjens-Wolfs
W. Lintjens
Maastricht: J. Wolfs
Amsterdam: A. Borggreve-Wolfs
Santpoort: G. Wolfs
T. Wolfs-Oomen
neven en nichten

Maastricht, 16 augustus 1985
Corr.adres: Bisschopsmolengang 16B
6211 HZ Maastricht

De eucharistieviering en de begrafenis zullen heden in familiekring plaatsvinden.

**Enige en algemene kennisgeving**

---

†

Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 70 jaar, mijn goede zus, tante en nicht

**Trauwtje Wijnen**

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Johanna Wijnen
Familie Wijnen

[illegible] Kerkrade, 17 augustus 1985
Frickesteenweg 6

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 22 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Nulland, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Kerkrade-Centrum.
Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt Trauwtje bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
Trauwtje is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

Voor uw belangstelling en deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, vader, schoonvader en opa

**Bernard Werps**

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Mevr. F. Werps-Pluymaekers

Heerlen, augustus 1985

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 24 augustus as. om 18.30 uur in de dekenale kerk van de H. Pancratius te Heerlen.

---

Te koop aangeboden

KACHELS nu speciale zomerkortingen. Meex, Walem 21. Tel. 04459-1638.

Meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen. Voor partikulieren. Eiken BANKSTEL v.a. *f* 1375,–. Voll. gestoff. bankst. v.a. *f* 975,–. Lederen bankstel v.a. *f* 2295,–, toogkasten v.a. *f* 995,–, eethoek compl. v.a. *f* 535,–, eiken stoelen v.a. *f* 159,–. Wilhelminastr. 3a. Open di. t/m vr. 9-17 uur. [illegible]

BANG EN OLUFSEN introduceert bij electro Bemelmans regelbare stalliet televisie. Kom kijken. Wannerstr. 10-12 Heerlerheide, 045-212330.

FAILLISSEMENT: nieuwe aanhanger met bovenklep 1,50 x 1,20 *f* 875,–; Emly Handelsonderneming [illegible]

FAILLISSEMENT: IBM en Olivetti electr. typemachines al vanaf *f* 295,–; div. nieuwe modellen met 40% korting. Emly Handelsonderneming 04498-54510.

Te k. DIEPVRIES Vraagpr. *f* 275,–; Italielaan 88 Vrieheide-Heerlen.

[illegible] *f* 35,– Bez. mog. Impreg 045-751687. na 17. u. 226067.

Div. Oisterwijk me[illegible] „AAA-winkel" Rump[illegible] str. 116 Brunssum.

Sunset SOLARIUM z[illegible] „AAA-winkel" Rump[illegible] str. 116 Brunssum.

---



---

Geheel onverwacht hebben we heden afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

**Ans van Velzen**

echtgenote van

**Bep Tilburgs**

Zij overleed in de leeftijd van 65 jaar.

Geleen: H. Tilburgs
St.-Michielsgestel: Huub en Thea
Michiel
Riel: Ger en Marianne
Familie Van Velzen
Familie Tilburgs

6164 HR Geleen, 18 augustus 1985
Seipgensstraat 44

De crematie zal plaatsvinden donderdag 22 augustus a.s. om 15.00 uur in crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Na afloop van de crematie is er gelegenheid tot condoleren.
Vertrek vanaf het mortuarium St.-Barbaraziekenhuis te Geleen om 14.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 88 jaar van ons is heengegaan, onze dierbare moeder en tante

**Clara Diehl**

weduwe van

**Alexander Hubert Barleben**

Sittard: T.H.M. Bruls-Barleben
Sittard: T.H.M. Barleben

6131 JM Sittard, 19 augustus 1985
Jubileumstraat 37

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op donderdag 22 augustus as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Petrus (Grote Kerk) te Sittard.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van woensdag as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Moeder ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

Door een noodlottig ongeval is plotseling van ons heengegaan, onze medewerker

**Charles Thijssen**

Hij zal steeds in onze herinnering blijven.
Wij wensen zijn familie veel sterkte toe.

**Medewerkers, personeel**
**HAK pijpleidingbedrijf**
**Born**

---



---

# AVP bezorgd over advies Gezondheidzorg

Van onze verslaggever

**GELEEN – De afdeling Limburg van de Algemene Vereniging voor Patiëntenbelangen (AVP) heeft zich in een schrijven aan de Provinciale Raad voor de Gezondheidszorg ernstig bezorgd getoond over het advies dat de Raad heeft gegeven over de totstandkoming van een federatie voor de vier Limburgse overlegorganen van patiënten-, gehandicapten- en oudervereniginge.**

Het gaat hierbij om het Algemeen Patiëntenplatform, de Federatie Provinciale Gehandicaptenorganisaties, het samenwerkingsverband Oudergroeperingen Gehandicapten en de Provinciale Revalidatie Stichting. Het streven van de Provinciale Raad is er volgens de AVP op gericht óm één subsidie-adres te creëren voor genoemde belangengroeperingen.

„Niet centraal staat hoe in een nieuwe structuur de belangen van de patiënten behartigd worden", meent de AVP, die bovendien problemen heeft met het feit dat geadviseerd wordt te komen tot één provinciaal overlegplatform voor de Limburgse patiënten- en konsumentenorganisaties.

**De AVP refereert aan een drie jaar geleden door haar opgericht Algemeen Patiëntenplatform en wijst een nieuwe bundeling af. „Wij vinden dat een overkoepeling niet nog eens overkoepeld hoeft te worden".**

# Informatiemarkt over nierziekte

**MAASTRICHT – In de hoop meer mensen te interesseren voor het afstaan van donornieren wordt op 7 en 8 september in gebouw De Arc op het terrein van Ziekenhuis St.-Annadal in Maastricht een zogenaamde informatiemarkt gehouden. Initiatiefnemer is de Vereniging tot Steun aan de Nierstichting Nederland in Zuid-Limburg.**

De bezoekers van de markt zullen op de hoogte worden gesteld van de mogelijkheden om donor te worden, het bij zich dragen van het donorcodicil door mensen die na hun dood organen wil afstaan, de diverse nierziekten en de bestaande behandelmethoden, met name u[illegible] aard de mogelijkheid van transplantatie. De informatiemarkt is o[illegible] de dagen geopend van 10 uur [illegible] middag tot 6 uur namiddag. [illegible] markt gaat gepaard met een [illegible] naamde fancy fair.

Voorafgaande aan de inform[illegible] markt zal op 6 september in de [illegible] van de RL aan de Tongersestra[illegible] Maastricht een symposium wo[illegible] gehouden onder de titel 'Nier [illegible]

# Weer weekend Corrie van Loon in Rijckholt

**DEN HAAG – Op zaterdag 31 augustus en zondag 1 september wordt in Kasteel Rijckholt in Gronsveld voor het vijfde jaar het inmiddels befaamde weekend van 'geestelijk genezer' Corrie van Loon gehouden. Het weekend is toegankelijk voor iedereen 'die zich wil bezig houden met het beter inrichten van zijn leven in de breedste zin van het woord'. Men kan zich opgeven bij het centrum van Van Loon in Den Haag, Balistraat 99, telefoon 070-647060 of bij de heer Reumkens in Eygelshoven, telefoon 045-352281.**

Mevrouw Hermance van Loon deelt mee dat binnenkort een basiscursus in de leer van Van Loon in Maastricht gevolgd zal kunnen worden; in België wor[illegible] de cursus nu al gegeven in An[illegible]twerpen.

Het weekend in Gronsveld ga[illegible] onder het motto 'De kracht va[illegible] genezende energie'. In het pr[illegible]gramma is een reeks thema's o[illegible]genomen zoals 'Het geheim va[illegible] genezing', 'Wat aan uw gel[illegible] ontbreekt en wat u er aan ku[illegible] doen', 'Toepassing van alou[illegible] wijsheid in uw leven', 'Gezon[illegible]heid, geluk en voorspoed acce[illegible]teren als een geboorterecht, 'Po[illegible]sitief denken en succesvol l[illegible]ven'.

Laboratorium lost Roermonds raadsel op

# Van bloedbad geen sprake

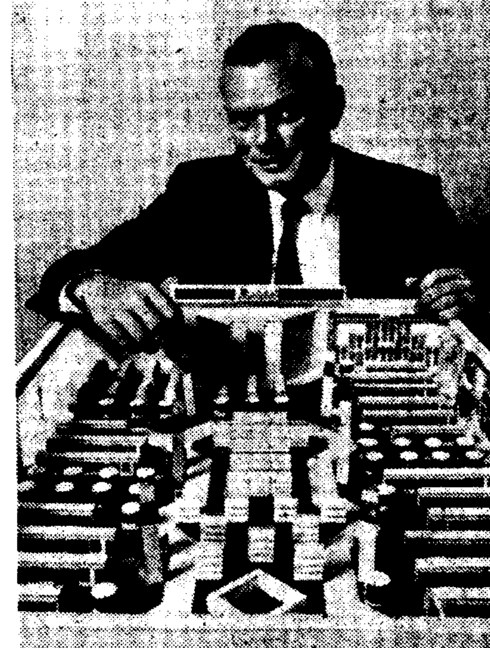
**door jan a.c. de klerk**

**ROERMOND – De veronderstelling dat eind vorige week in een huis aan de Celebesstraat in Roermond een bloedbad heeft plaats gevonden, is door onderzoek in het gerechtelijk laboratorium in Rijswijk gelogenstraft. De in verband met een mogelijk ernstig geweldsmisdrijf aangehouden 17-jarige Roermondenaar, is op vrije voeten gesteld. De grote hoeveelheid bloed, die in huis en op de straat er om heen was gevonden, bleek afkomstig te zijn uit een nietig wondje aan een van zijn handen.**

De jongen zelf heeft tot nu toe aan de politie verschillende verklaringen afgelegd waarin hij vertelde over een verwoed gevecht gevolgd door een schietpartij met een hem onbekende tegenstander. Een slachtoffer werd niet gevonden.

Na een paniekerig telefoontje trof de politie in de kleine bovenwoning aan de Celebesstraat een wanorderlijk en met veel bloed besmeurde boedel aan en honderden meters bloedspoor op het wegdek van de omliggende straten. De vader van de jongen heeft van meet af aan verklaard dat hevige bloedingen uit een verder onbetekenende wond in de familie vaak voorkomen.

**Bij het onderzoek werd vrijdag meteen het regionaal recherchebijstandsteam ingeschakeld. De woning werd verzegeld en ook ontoegankelijk voor de feitelijke bewoners. De minderjarige Roermondenaar woonde er niet, maar bracht er van tijd tot tijd wel de nacht door. Een van de eigenlijke bewoners viert elders vakantie; de andere is om andere reden een poosje het huis uit.**



● Marca-directeur Winkel: 'We beginnen met drie zaken in Limburg, maar er zullen er meer volgen.'

*Marca-directeur: 'Wij kunnen zelfs goedkoper zijn dan Superconfex'*

# Consument lachende derde door nieuwe concurrentie

Vervolg van pagina 1

Van onze verslaggever

**AMSTERDAM – Het zal de komende maanden een harde strijd worden in de textielbranche. Marca-directeur Winkel kondigde gisteren aan dat 'onze zaken goedkoper kunnen zijn dan Superconfex en dat wij ons tevens zullen vestigen in plaatsen waar ook Superconfex een zaak heeft geopend'. Uiteindelijk zal de consument, zo gaf ook Winkel toe, als lachende derde, goedkope en modieuze kleding kunnen kopen.**

Directeur Winkel meldde gisteren trots dat 'zijn' zaken met name wat gezelligheid betreft de zaken van Superconfex zullen overtreffen. Maar met uitzondering van het pasjessysteem dat Superconfex hanteert, is er tussen de twee kledinggiganten weinig verschil. Mode voor lage prijzen die gekocht kan worden buiten het stadscentrum is ook bij deze kersverse winkelketen het uitgangspunt.

C & A zelf heeft in het verleden meermaals kenbaar gemaakt geen heil te zien in winkels buiten de stadscentra. De drie niet nader genoemde Brenninkmeyers zien dat duidelijk wél. 'Omdat C & A reeds verplichtingen had bij de zgn. ABC-winkels, ontstond er een leemte die wij op deze manier gaan opvullen. Marca staat overigens volledig los van het C & A-gebeuren', aldus de directie tijdens een pijlsnelle en zeer sobere presentatie in Amsterdam waar Marca (voorlopig) ook het hoofdkantoor heeft. Het bedrijf zal in dezelfde panden ook kosmetica en schoenen verkopen.
'Wij keren ons duidelijk tegen de crisissfeer van een kille fabriekshal met dumppartijen, die ten onrechte de verkoop van betaalbare kleding beheerst. Bij ons geen Oosteuropese toestanden', aldus de Marca-topman die afkomstig is uit de gelederen van C & A.

## Huurprijzen

**Of Marca inderdaad, qua collectie en prijzen, de strijd aan kan binden met Superconfex (deze keten opent in het najaar de 25ste vestiging in ons land), zal pas duidelijk zijn wanneer de zaken operationeel zijn. Marca betaalt in ieder geval, in vergelijking met Superconfex, gemiddeld een dubbele huurprijs per vierkante meter aan de Miro's van Albert Heyn. Per filiaal kan dat verschil al vlug oplopen tot 200.000 gulden op jaarbasis, in het voordeel van Superconfex. 'Wij hebben echter voldoende ideeën en mogelijkheden om goedkoop, zelfs goedkoper te zijn', aldus Winkel.**

Volgens hem is het 'pasjes-systeem' voor klanten dat Superconfex hanteert ook helemaal niet zo goedkoop als deze in Stein (hoofdzetel) gevestigde onderneming naar buiten uit doet voorkomen. Winkel: 'Zo'n mailing, met de daarbij behorende PTT-tarieven, kost ook enorm veel geld. Wij kiezen daarentegen voor reclame in de kranten. Wij geloven daar heilig in. Je kunt het publiek, als het nodig is, wekelijks bereiken met een nieuwe collectie. Met folders naar klanten toesturen kun je moeilijker actueel zijn'.

**● De verhuizing van het oude naar het nieuwe DSM-hoofdkantoor in Heerlen is gisteren begonnen. Verhuizer Versfelt uit Eindhoven die deze grote opdracht weghaalde voor de neus van een speciaal voor dit karwei opgerichte combinatie van Limburgse verhuizers heeft twee weken nodig om alle spullen over te brengen. Gisteren werden enige kleinere afdelingen verhuisd. Maar om de werkzaamheden op het hoofdkantoor zo ongestoord mogelijk door te laten gaan, zal 'de grote klap' pas komend weekend plaatsvinden.**

# Lekkende gasfles oorzaak explosie

Vervolg van pag. 1

**MAASTRICHT – De gasontploffing deed zich gistermorgen omstreeks half elf voor in de Bavestraat, gelegen in de woonwijk Malpertuis. De 45-jarige vrouw des huizes, die in de keuken bezig was met koken, vroeg haar dochtertje van dertien meel uit de kelder te halen. Toen het kind de kelderdeur opende en vervolgens de lichtschakelaar omdraaide, deed zich een hevige ontploffing voor en ontstond een enorme steekvlam. Het meisje, dat de volle laag van het vuur kreeg, werd door de geweldige luchtdruk tegen de muur tegenover de kelderdeur gesmakt. De knal was zo hevig dat alle ruiten van de benedenverdieping uit de sponningen werden gedrukt.**

De hevig geschrokken moeder, die naar haar dochtertje was geijld, trachtte tevergeefs met haar handen de in vlam gezette kleren en haren van haar kind te doven. De vader, de 46-jarige M. Ch., die eveneens was toegesneld, bracht het meisje naar buiten, waar het door toegeschoten buurtbewoners in een deken werd gerold om de vlammen te doven. Beide ouders liepen hierbij brandwonden op aan handen en armen.
De brandweer had het vuur in de kelder binnen enkele minuten onder de knie, zodat de brandschade aan de woning beperkt bleef.

**De oorzaak van de gasexplosie wordt geweten aan de aanwezigheid in de kelder van een gasfles, die met een z.g. industriebrander was afgesloten. Deze brander was twee dagen gelegen voor het laatst gebruikt. De gasfles moet zijn gaan lekken met als gevolg dat zich in de kelder een gasbel heeft gevormd. Door de vonk, ontstaan bij het omdraaien van de lichtschakelaar, is de gasbel tot ontploffing gekomen. Een onderzoek zal moeten uitwijzen hoe de lekkage van de gasfles is ontstaan.**



*Ongeluk met bus in begrafenisstoet*

# Volgbus mocht niet door rood rijden

**HEERLEN – De chauffeur van een volgbus in een begrafenisstoet die 25 september vorig jaar over de Heerlenersteenweg in Kerkrade reed moest plots kiezen: of tegen zijn voorganger botsen of ontwijken en door rood de kruising oprijden. Hij koos voor het laatste en dat had een aanrijding tot gevolg. Gistermorgen diende de zaak voor de Heerlense kantonrechter.**

„We reden vrij dicht op elkaar zoals dat bij begrafenissen gebruikelijk is. De eerste wagens van de stoet reden door groen licht, het licht veranderde en de wagen voor mij stopte plotsklaps terwijl ik dacht dat hij zou doorrijden. Ik ben toen uitgeweken en door rood gereden." Aldus het verhaal van de chauffeur.
Verkeersschout Bardoul vond dat de chauffeur maar genoeg afstand had moeten houden om nog te kunnen remmen. Hij vond in ieder geval niet dat de chauffeur de auto voor hem had mogen omzeilen en pardoes de kruising oprijden. Hij had geen goed woord over voor de chauffeur en eiste 250 gulden of 5 dagen hechtenis.

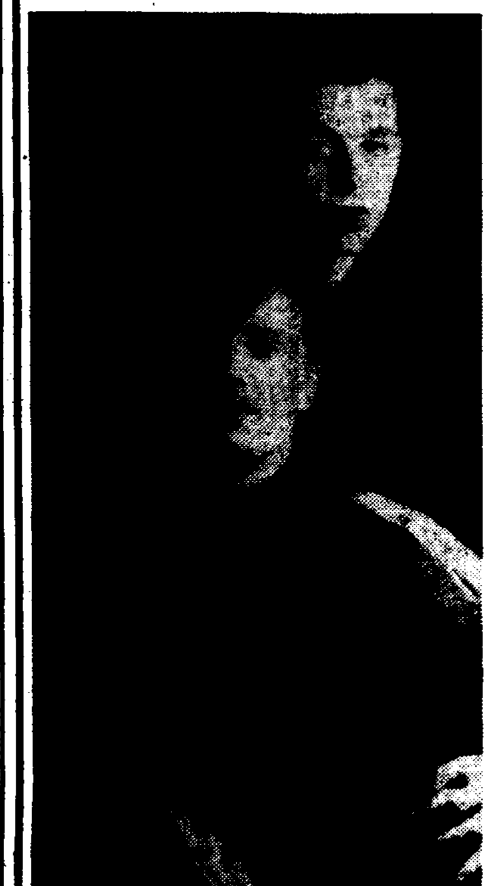
**De kantonrechter was wat milder. Hij gaf de chauffeur de gunst van de twijfel, maar maakte wel duidelijk dat hij fout was geweest omdat het niet duidelijk was, dat hij nog bij de begrafenisstoet hoorde. Hij vonniste 175 gulden of vier dagen hechtenis.**

*AANLEIDING: SUBSIDIE FIOM*

# Staatsraad leest GS Limburg de les

**DEN HAAG – Met de Wet op de Raad van State in de hand heeft Staatsraad mevr. mr. Schilthuis Gedeputeerde Staten van Limburg de les gelezen, met daarbij de opmerking: „We hebben er nu wel genoeg van dat ze een eigen uitleg aan de wet geven". In januari 1983 hebben Gedeputeerde Staten een afbouwregeling vastgesteld van de subsidie voor de stichting FIOM-Limburg. De instelling voor ongehuwd moederschap wordt voor 95 procent betaald door het rijk en voor 5 procent door de provincie. Provinciale Staten verwierpen een door de FIOM ingediend bezwaarschrift in april 1983. De afdeling rechtspraak van de Raad van State heeft dat laatste besluit in november 1984 vernietigd. Gedeputeerde Staten wensen Provinciale Staten geen voorstel te doen voor het opnieuw behandelen van het bezwaarschrift.**

GS vinden dat niet nodig omdat ze verwachten dat de uitspraak dezelfde zal blijven. De Raad van State heeft de eerste ongegrondverklaring van het bezwaarschrift vernietigd, omdat ervan was uitgegaan dat WVC de subsidie van de FIOM's wil overhevelen naar de gemeenten. Volgens Gedeputeerde Staten is dat echter nog steeds zo; er is dus geen aanleiding opnieuw op het bezwaarschrift te beschikken.
„Maar de wet schrijft het voor", aldus staatsraad Schilthuis. De gemachtigde van de provincie: „We willen een kortere weg". Mevrouw Schilthuis: „Dat is dan in strijd met de wet". Ze vroeg zich af waar Gedeputeerde Staten eigenlijk bang voor zijn. 'Dat Provinciale Staten de subsidie alsnog wel zullen voortzetten?.' 'Die eis staat niet in de eerste uitspraak van de Raad van State. Het gaat erom dat de motivering van de ongegrondverklaring niet klopte'.



● *Tears for Fears: Orzabal (boven) en Smith.*

*Kaartverkoop start zaterdag*

# Tears for Fears nu 14 oktober in Sittard

**SITTARD – Via alle bekende voorverkoopadressen van buro Pinkpop wordt aaanstaande zaterdag gestart met de voorverkoop van kaarten voor een in Limburg eenmalig concert van de populaire Engelse formatie Tears for Fears. Dat concert wordt op maandagavond 14 oktober gegeven in de Sporthal van Sittard.**

Reeds in april was het de bedoeling dat Tears for Fears zou concerteren in de stadssporthal van Sittard. Dat concert ging toen echter niet door omdat de stem van leadzanger Roland Orzabal's na een optreden in het Utrechtse Vredenburg in een slechte conditie verkeerde. De prijs van de kaarten voor het concert van Tears for Fears op 14 oktober in Sittard bedraagt 25 gulden.

*Opening van golfbaan op 12 juli 1986*

BRUNSSUM – Op 12 juli volgend jaar zal de openbare golfbaan in Brunssum officiëel opengaan. Tevens zal dan ook het trefcentrum voor de golfers in gebruik genomen kunnen worden. Voor de opening gaan de beheerders van de baan prins Bernhard of prins Claus naar Brunssum uitnodigen. Met de bouw van het permanente trefcentrum kan nu begonnen worden. De bouw daarvan is aanbesteed. Dat gebouw moet dan ook omstreeks juli volgend jaar klaar zijn.

# Filmdag in Echt

ECHT – In het Royaltheater in Echt kan men zondag 15 september weer de jaarlijkse provinciale Filmdag bijwonen, die door de stichting Filmvorming Limburg wordt gehouden. Het onderwerp van de filmdag zijn thrillers. Vertoond worden 'Blood simple' van Joel Coen en 'Body double' van Brian de Palma. Tussendoor brengt de Nijmeegse Filmschool van Eric de Kuyper een boeiend verhaal over dit filmgenre. Voor nadere inlichtingen kan men terecht bij Geert Trepels, tel. 04750-33945. Deelnemers dienen zich voor 3 september aan te melden.

# Roermondse in verkeer omgekomen

**ROERMOND – Maandagochtend heeft zich op de kruising Wilhelminasingel/N'68 nabij het Landbouwhuis te Roermond een dodelijk ongeval voorgedaan. Slachtoffer werd de 20-jarige mevrouw Anna Moormans-Jeuken uit Roermond.**

Zij stak, volgens een getuige, bij rood licht per fiets de N'68 over. Op dat moment passeerde een vrachtauto, rijdend vanuit de richting Maasbrug. De 35-jarige bestuurder A. F uit het Zuidhollandse Hazerswoude kon haar niet meer ontwijken.
De ernstige gewonde vrouw overleed enkele uren later in het ziekenhuis.

Veertig procent van algemene vracht komt over de weg

# Luchthaven loopt in en rekent op 'uitloop'

**door servé overhof**

**BEEK – Met tevredenheid hebben de aandeelhouders van de N.V. Luchthaven Zuid-Limburg – afgelopen zaterdag berichtten wij het reeds in het kort – kennis genomen van de vooruitgang die Maastricht Airport vorig jaar in verschillend opzicht heeft geboekt. Zowel wat betreft vracht- als passagiersvervoer is de luchthaven weer in de buurt gekomen van de gezonde cijfers die werden aangeslagen in de jaren 1976, 1978 en 1981 met daar tussendoor een uitzonderlijk hoge wind-vanger in 1979. Ter verheldering van het thans bestaand perspectief ontwikkelde direkteur W. Jense in zijn 'jaarrede' enkele optimistische prognoses, gebaseerd op de resultaten in het eerste halfjaar 1985.**

Naar zijn verwachting zal het aantal passagiers dit jaar toenemen met circa 25 procent en zal de te verwerken luchtvracht opveren met 25 à 30 procent. Het onlangs op 'Beek' neergestreken luchtvrachtbedrijf Emery mag dan opteren voor een jaaromzet tussen 15- en 20.000 ton, voor de luchthaven betekent dit geen 'volle winst' maar gedeeltelijk een compensatie voor de verliespost welke het recente vertrek van express-goedvervoerder Elan heeft teweeggebracht, verduidelijkt Jense.
In het expressgoed zat vorig jaar notabene op Maastricht Airport de meeste vooruitgang: een stijging met maar liefst 95 procent! De directeur laat een vaardig opgezet rekensommetje uitmonden in de conclusie dat dit jaar mag worden gerekend op een totale vrachtomzet van 16- à 17.000 ton: opnieuw een stap dichter bij de ruim 20.000 ton uit het legendarische jaar 1979. Wordt zijn verwachting ten aanzien van het groeiend passagiersvervoer bewaarheid, dan kan 1985 in deze sector een topjaar worden voor de Zuidlimburgse luchthaven.

## Over de weg

**Dat het commerciële passagiersvervoer vorig jaar kon groeien met negentien procent is voor een deel te danken aan de NLM, maar komt bovenal voor rekening van Virgin Atlantic Airways, die sinds november een vaste verbinding onderhoudt met het Londense Gatwick en vandaaruit met Amerika. Van de reizigers die per NLM-Cityhopper naar Amsterdam vlogen, had circa 85 procent geboekt voor een buitenlandse en veelal zelfs intercontinentale bestemming.**

Het express-goederenvervoer en het algemene goederenvervoer namen vorig jaar beiden toe, eerstgenoemde met 95 en het algemeen vervoer met 5,6 procent. Van laatstgenoemde vracht kwam circa veertig procent per truck vanaf Schiphol naar de Zuidlimburgse luchthaven. Om verschillende redenen, nachtsluiting en beperkte baanlengte daarin begrepen, wordt namelijk op vrachtvluchten vanuit het Verre Oosten vaak geen tussenlanding meer gemaakt op 'Beek', maar doorgevlogen naar Schiphol, waar de vracht dan wordt gelost.
Over de weg worden de goederen vervolgens naar Zuid-Limburg gebracht, waar zij op het vliegveld opnieuw het etiket 'luchtvracht' krijgen en dankzij daar geldende faciliteiten en aanwezige (douane)stempels naar hun aangegeven bestemming vervoerd kunnen worden. In 1984 nam dit vervoer onder Airway-bill toe met ruim vijf procent.

## Verlies

**Met zeven nieuwe vestigingen en drie vertrekken steeg het aantal op Maastricht Airport gevestigde bedrijven, diensten en instellingen in 1984 tot 32 met een totaal personeelsbestand van 517. Tot hen behoren 84 personen die in dienst zijn van de NV Luchthaven Zuid-Limburg. In de loop van dit jaar, zo deelde directeur Jense mee, is het personeelsbestand van de N.V. intussen toegenomen tot circa 120.**

Het jaar 1984 werd afgesloten met een bedrijfsverlies van ruim 3,5 miljoen gulden tegenover bijkans vijf miljoen in 1983. Het verlies van vorig jaar dient weliswaar te worden verhoogd met 1,3 miljoen aan oninbare bedragen van aandeelhouders tot en met 1982. Deze post is echter naar de vermogenssfeer overgeheveld en zal ('ooit') worden uitgewist zodra de exploitatierekening méér plussen dan minnen zal vertonen. „We zijn flink op weg het verlies naar beneden te drukken", constateren voorzitter W. Bremen van de raad van commissarissen en directeur Jense blijgestemd.

**Ter overtuiging halen zij de verliescijfers uit de voorgaande jaren aan: 4,9 miljoen in 1983, 5,1 in 1982, 4,1 in 1981 en 4,5 in 1980. Kapitale winst zal echter wel nooit worden behaald. Zeggen beiden: „Natuurlijk richten wij het beleid op afbouw van het verlies, maar aan de andere kant dienen wij de voorzieningen op deze luchthaven op peil te houden en uit te bouwen. Dat daarmee grote sommen zijn gemoeid, weten ook onze aandeelhouders..."**

# GLASPALEIS SUPERMARKT

**Douwe Egberts roodmerk koffie** pak 250 gram **433**

**Ariel** 4½ kg koffer **1599**

**Friese Vlag goudband koffiemelk** ½ literfles **192**

**Blue Band halvarine** 500 gram per kuip **150**

**Becel dieetmargarine** kuip 250 gram **137**

**Gouda's Glorie slasaus** ½ literfles **169**

**Bergwelt magere smeerkaas** 8 porties p.ds. **239**

**Chaudfontaine met koolzuur** liter per fles **69**

**Tissue toiletpapier** pak 10 rollen **425**

**Limburgse vlaai** groot formaat div. soorten **498**

**John Moir pudding** div. smaken per pakje **65**

**Glorix** 2 liter **379**

**Witte tarwebloem** kilo **99**

**Campina magere yoghurt** liter per pak **129**

**Patent witbrood** gesneden ± 800 gram **186**

**Veredeld tarwebrood** ± 800 gram **186**

**Diepvries braadhaan** ± 1200 gram per stuk **498**

**Brand Bier** euroflés **99**

**Lux toiletzeep** 4 stukken **298**

**Delmonte tomatenpuree** blikje 140 gram **79**

**Honig marcaroni schelpjes of vlechtjes** per pak **169**

**Koffiefilters** no. 2 pak 80 st. **99**

**SPECIAAL KOOPJE**
**Tarwe biskwie** per rol **98**

**VLEES**
**Halscoteletten** kilo **845**

**KASSA-KNALLER**
**Vruchtenschijfjes** per baal **75**

# EEN KEI IN LAGE PRIJZEN

VRIENDEN VAN HET

*Limburgs Dagblad*

## DAGTOCHT BREDA

**(incl. bezoek TAPTOE)**
**MAANDAG 26 AUGUSTUS**

Een hele dag én avond op stap met de Vrienden van het Limburgs Dagblad!

**Programma:**
- Bezoek vliegveld Gilze-Rijen
- Stadswandeling door Breda
- Warme maaltijd in Breda
- Bezoek TAPTOE (overdekte zitplaats)

**Prijs**
**ƒ 60,—**
**p.p. inkl. alle entrees + volledige warme maaltijd.**

Vanuit diverse plaatsen in Limburg is opstappen mogelijk.
Boeken tot 20 augustus bij alle Limburgs Dagblad-kantoren.

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruikmaken van de aantrekkelijke aanbiedingen.
Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

**Vakantie recreatie**

te h. WONING aan de Rursee voor 4 pers. DM 60,– p.d. all-in. Tel. 0949-2473-3507.

Te koop gevr. 2- of 4-pers. ZOMERHUISJE. Bellen naar Egberts: 08384-2365.

**Kunst antiek**

Keuze uit 10 mass. eiken SLAAPKAMERS va. ƒ 1.250,–; kasten va. ƒ 475,–, alle soorten. Souren, Kampstraat 1, Nuth (wit boerenhuis bij Makro). Tel. 045-245360.

Te k. ANTIEK: gotische eetkamer; compl. eiken slaapkamer, gesloten kasten; commode; nachtkastjes; losse bedden; tafels en stoelen; hanglampen en kleingoed. Tel. 045-241628. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

STOOMGELOOGD. Uw oude meubilair, ook geverfde deuren blank geloogd terug. Vakk. en niet duur. Halen en brengen. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan, tel. 045-416957.

**Nightclub E9**
**Iedere avond striptease en vele andere shows.**
Geopend ma. t/m vr. van 14.00 tot 2.00 uur
**E9-bar**
Santforterstraat 4
Thorn - tel. 04756-2077

**Gebrs. Op Heij Administratie en Advies B.V.** in liquidatie.
De rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap is voor een ieder ter inzage neergelegd ten kantore van het handelsregister van de Kamer van Koophandel en Fabrieken te Heerlen.
De vereffenaar.

Gevraagd voor spoedige indiensttreding:
**enkele produktiemedewerkers**
**enkele constructiebankwerkers**
Sollicitaties schriftelijk te richten aan:

**Feijen Staalservice b.v.**
Fregatweg 42
6222 NZ Maastricht
t.a.v. dhr. H. Feijen
97725

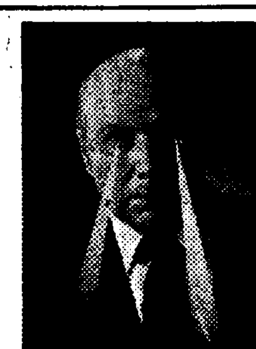
## BEKENDMAKING STADSGEWEST ROERMOND

Het dagelijks bestuur van het Stadsgewest Roermond maakt bekend dat gedurende de maanden augustus en september 1985 voor een ieder op de secretarieën van de deelnemende gemeenten alsmede ten kantore van het Stadsgewest Roermond, Kapellerlaan 40, Roermond, het ontwerp-kernenplan voor het Stadsgewest Roermond ter visie ligt.

Eventuele bezwaren aangaande dit ontwerpplan kunnen tot uiterlijk 30 september as. ter kennis worden gebracht van de raad van het Stadsgewest Roermond.

De secretaris,
mr. G.H. van Vlokhoven.

De voorzitter,
mr. M.G.N. Schutgens.



**Internationaal erkende telepaat en helderziende.**

Rabindra, de grootste en verreweg bekwaamste telepaat en helderziende van Europa, met 40-jarige praktijk, heeft as. vrijdag 23 augustus spreekuur van 10-19 uur in hotel de Proosdij, Beekstraat 52 te Meerssen 6 km vanaf Maastricht, en zaterdag 24 augustus van 10-18 uur in hotel Cocagne, Vestdijk 47 te Eindhoven dichtbij het station. Rabindra zegt ook u alles wat u weten wilt, en helpt met al uw problemen, o.a. toekomst, zaken, vriendschap, reizen, gezondheid, liefde, huwelijk, wat u vermijden of ondernemen moet. Om de vele vragen te beantwoorden wanneer men weet of men een bekwaam telepaat raadpleegt, moet u minstens tien dankbetuigingen worden getoond van juiste aanwijzingen van vermiste personen. Meer dan duizend persverslagen en dankbetuigingen, o.a. van juiste voorspellingen en aanwijzingen van vermiste personen ter inzage. De internationale pers schreef: dit is ongekend, dit is de absolute top. Rabindra sprak waar anderen moesten zwijgen. Ook schriftelijk consult mogelijk. Corr.adres: Rabindra, Bovenweg 58, 9649 CE Muntendam, prov. Groningen. Honderd procent geheimhouding verzekerd.

## GELD NODIG?

**Zonder onderpand, diskreet en snel**
(binnen ½ dag kontant voor u beschikbaar en desgewenst thuisbezorgd). U betaalt bij ons nooit extra kosten; alle leningen tegen normale tarieven als bij nagenoeg alle banken.

**PERSOONLIJKE LENINGEN**
Persoonlijke leningen, zonder onderpand verstrekbaar en meestal kwijtscheldding bij overlijden en bij blijvende invaliditeit.

| Netto in handen | 96x | 84x | 72x | 54x | 42x |
|---|---|---|---|---|---|
| 3000 | - | - | - | 80 | 96 |
| 6000 | - | - | 126 | 154 | 187 |
| 9000 | 160 | 173 | 189 | 232 | 280 |
| 13000 | 225 | 243 | 267 | 328 | 398 |
| 18000 | 304 | 329 | 363 | 450 | 547 |
| 23000 | 379 | 411 | 455 | 572 | 694 |
| 28000 | 462 | 501 | 554 | 696 | 845 |
| 33000 | 537 | 584 | 646 | 816 | 991 |
| 38000 | 619 | 672 | 744 | 939 | 1142 |

Looptijden 72, 84 en 96 mnd. gelden voor woningverbetering en o.a. aanschaf van boot of caravan.

Elk bedrag naar draagkracht voor **iedereen** beschikbaar bij voldoende vast inkomen of W.A.O., leeftijd 21 tot 64 jaar (soms kunnen wij ook W.W.-ers en bejaarden van dienst zijn: vraag inlichtingen).

**Heeft u al een lening, bij ons of elders? Dit hoeft geen probleem te zijn. Heeft u erg hoge lasten? Informeer steeds vrijblijvend naar onze vele mogelijkheden.**

**HUISBEZITTERS:
EXTRA LAGE LASTEN.
2E EN 3E HYPOTHEKEN
ZONDER TAXATIE-KOSTEN.**

| Kredietbedrag | Looptijd in maanden 240x | 180x | 120x | 60x |
|---|---|---|---|---|
| 10.000 | 114 | 123 | 147 | 225 |
| 15.100 | 172 | 187 | 221 | 340 |
| 20.100 | 217 | 238 | 285 | 453 |
| 25.000 | 271 | 296 | 355 | 563 |
| 30.100 | 326 | 356 | 427 | 665 |
| 35.000 | 379 | 414 | 497 | 774 |
| 40.000 | 433 | 474 | 568 | 884 |

**EFFEKTIEVE RENTEPERCENTAGES per jaar.**

| Krediethoogte | Looptijd in maanden 25-36 | 37-48 | 49-60 | >60 |
|---|---|---|---|---|
| 0 t/m 5.000,- | 19,8 | 19,1 | 18,7 | 18,4 |
| 5.001,- t/m 10.000,- | 17,5 | 17,0 | 16,4 | 15,8 |
| 10.001,- t/m 15.000,- | 16,1 | 15,7 | 15,3 | 14,8 |
| 15.001,- t/m 20.000,- | 15,5 | 15,2 | 14,7 | 13,9 |
| 20.001,- t/m 30.000,- | 15,1 | 14,7 | 14,4 | 13,1 |
| 30.001,- t/m 40.000,- | 14,7 | 14,4 | 14,1 | 12,7 |

**U kunt ons dagelijks bellen van 9 tot 21 uur.**

**045-225000***

20 JAAR VERTROUWD KREDIETBEMIDDELAAR

MOONEN
FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
HOOFDSTRAAT 9,
NABIJ MARKT
CENTRUM HOENSBROEK
5366

# Wie wil met enquêteren leuk wat bijverdienen?

013

Drie onderzoekbureaus hebben van de overheid de gezamenlijke opdracht gekregen een uitgebreid onderzoek naar de woningbehoeften en de woonwensen in Nederland in te stellen.

Voor dit project en vele andere onderzoeken is een uitbreiding van de enquêteurscorpsen van de drie bureaus gewenst. Na een korte, maar gedegen praktische opleiding, zou u bij dit werk ingeschakeld kunnen worden. U kunt de werkzaamheden tijdens uw vrije uurtjes verrichten.

Het werk bestaat uit het ondervragen van personen, op de door de bureaus verstrekte adressen, aan de hand van een vragenlijst. U moet niet jonger zijn dan 18 jaar en ten minste een MULO/MAVO-opleiding hebben.

De drie onderzoekbureaus zijn:

NSS - de Nederlandse Stichting voor Statistiek
NIPO - het Nederlands Instituut voor de Publieke Opinie
INTOMART - het Instituut voor Toegepast Marktonderzoek.

U kunt uw sollicitatie richten aan:
WONINGBEHOEFTEN ONDERZOEK 1985
p/a Barentzplein 7, 1013 NJ Amsterdam.



# Alleen de Rijnmond ziektekostenverzekering biedt u de meeste zekerheden voor het laagste premiebedrag!




N.V. Verzekeringsmaatschappij Rijnmond in Rotterdam is een landelijk werkende maatschappij. Onze ziektekostenverzekering is dusdanig aantrekkelijk, dat u als zelfstandige, vrije beroeper, ambtenaar of werknemer, eigenlijk geen betere keus kunt maken.

Oordeelt u zelf maar! Allereerst het unieke pluspunt: u betaalt géén eigen risico bij ziekenhuisopname (scheelt al gauw tussen de ƒ 300,- en ƒ 1.000,-). Studerende kinderen mee-verzekerd tot hun 27e op basis van een kinder-premiebedrag. Geen enkel maximum voor volwassenen. Alle medische kosten (ook die van fysiotherapie) worden volledig en tot elk bedrag vergoed.

Kies nú ook voor zo'n Rijnmond ziektekostenverzekering. Die is op maat aangepast aan uw omstandigheden én uw portemonné. Vul nú de bon in, dan zorgen wij ervoor, dat u vrijblijvend met een deskundig adviseur kunt praten.

**Rijnmond**
NV. Verzekeringsmaatschappij
Zeker weten!

N.V. Verzekeringsmaatschappij Rijnmond
Westblaak 67 Postbus 184
3000 AD Rotterdam
Tel. 010-143433
Telex 26644 Rynmo

**Bon-Voor-Nadere-Informatie**
Ja, ik wil vrijblijvend van gedachten wisselen over de Rijnmond ziektekostenverzekering.
Naam ____________ Leeftijd ____
Adres ____________ Telefoon ____
Postcode ______ Woonplaats ______
Mijn gezin bestaat uit ____ personen.
Mijn beroep is ____________
Naam verzekeringsadviseur ____________
Deze bon in een open envelop doen en opsturen (zonder postzegel) aan N.V. Verzekeringsmaatschappij Rijnmond, Antwoordnummer 1317, 3000 VB Rotterdam, of aan uw verzekeringsadviseur.
LD

## Nederlands grootste openlucht-restaurant annex café-chantant:

# Preuvenemint op het VRIJTHOF




**Het heeft iéts van de oktoberfeesten in München, het lijkt een héél klein beetje op het zomercarnaval in Rio de Janeiro, er zit een tikkeltje in van een uitbundig schuttersfeest. Maar het is én blijft een typisch Maastrichts feest. De drank, het voedsel en de muziek op en rond de „Theresienwiese" in het Beierse; de zwier en de vrolijke vreugde op en bij het Braziliaanse Copacabana en Ipanema: vleugjes van dat allemaal. Zeker wel. De „Mestreechter Geis" echter bepaalt duidelijk het ware karakter van het vierdaagse feest op het Vrijthof in Maastricht. Het volksfeest dat enkele jaren geleden voedingsbodem vond in een massale schuttersmaaltijd. En dat uitgroeide tot het wijd en zijd befaamde Preuvenemint.**

Komende donderdagavond begint het. Zondagavond laat houdt het op. In die periode zullen tien- en tienduizenden zwervend en krioelend, lachend en drinkend, etend en zingend nadrukkelijk aanwezig zijn in Nederlands grootste openlucht-delicatessen-proef-restaurant: het Vrijthof. Een week eerder dit jaar dan anders. Hopelijk zullen de weergoden deze, onder druk ontstane, datumwijziging accepteren. Als ze dát niet zullen doen, dan zal het voor de eerste maal in de Preuvenemint-historie slecht weer zijn. Nou én? Want het goede doel zal blijven bestaan. Feesten om de „sjariteit", noemt men dat in Maastricht. Of zoals de mannen van de „Stiechting 't Struyskommitee" het uitdrukken: „De identiteitbepalende eigen esprit van de Maastrichtenaren die zich hier samen inzetten voor het goede doel. Want, het Preuvenemint is geen commercieel gebeuren maar een evenement ten bate van iets of iemand. Dit jaar zal de opbrengst worden bestemd voor een niet-subsidiabel onderdeel van de restauratie van de Sint Servaasbasiliek. Namelijk de toegangsdeur in het Bergportaal die 4,80 x 2,20 meter uitgevoerd zal worden in brons". Deze deur, waarvoor de opdracht nog niet verstrekt is (aan Han van Wetering, aan Arthur Spronck?), zal een bedrag vergen van minimaal twee ton. Om dat „binnen" te krijgen gaan de Maastrichtenaren uitvoerig proeven. Alle overige Limburgers en, mét het jaar ook méér, niet-Limburgers bieden hen er een helpende hand bij.

### „Lappe"

Gratis entree. Jazéker, maar aan buffetten en in eettentjes (drieënveertig in totaal) komt men aan de hap en aan de slok met enkel en alleen maar Preuvenelappen. De enige munteenheid die op het Preuvenemint geldig is. In te wisselen bij vijf kassa's, bemand door honderdachtentwintig kassiers op achtentwintig verkooppunten, tegen welke andere munteenheid dan óók. Koers: 1,60 per „lap". Een „biljet" door Guus Giero ontworpen, aan de voorkant het Preuvenemint centraal voorstellende en aan de achterkant het Preuvenedoel: de bronzen bekleding van de deur voor het Bergportaal in de Servaasbasiliek. Aan de voorkant óók een brouwketel, diverse spijzen, een leeuw van het Vrijthofperroen, enkele gestileerde bouwwerken (de „Aw Brök", de Sint Servaasbasiliek, het stadhuis o.m.). Duizenden lijntjes in, naar verluidt, „feministisch paars". Negenhonderdduizend „lappen" in totaal. Zingt 't Struyskommitee in koor: „De meeste Preuvenelappe beginnen aan de kassa's hun toernee die echter weer op het Vrijthof eindigen zal. Maar óók vele Preuvenelappe komen terecht in albums en plakboeken overal ter wereld".





● *Avondlijk beeld van Preuvenemint*

### Bezoekers

**Eten en drinken. Muziek en plezier. De kenmerken van het Preuvenemint. Dat door velen bijzonder op prijs gesteld wordt. Ga maar na: verleden jaar bezochten méér dan honderdzestigduizend bezoekers het Vrijthof. Of zoals Struyskommitee-lid Bert Janssen het uitdrukte: „Je kunt over de hoofden lopen. Het Vrijthof wordt dan s'avonds opeens éénmeterzeventig hoger, als je begrijpt wat ik bedoel". Daar zullen we komend weekeinde het maar weer op houden. Wat er, bijvoorbeeld, allemaal te smikkelen is, valt af te lezen van elders in deze rubriek opgevoerde tafeltje dekje(s). Het water loopt de Tijdje Vrij-schrijver al uit de mond.....**

**TIJDJE VRIJ**



MET

**NINO TOMADESSO**

## Preuvenemint-programma

**DONDERDAG 22 augustus:**
Officieuze opening om 19.00 uur. Officiële opening om 20.30 uur door burgemeester mr. Ph. Houben. Muzikale omlijsting Harmonie Kunst door Oefening. 21.00 uur: Big Band Djimm, zang van Beppie Kraft, Ber Schillings, Frans Teunisz.

**VRIJDAG 23 augustus:**
Preuvenemint vanaf 19.00 uur. 21.00 uur jazzmuziek oude stijl met onder meer Hell Gate Jazzband, Servat Jazzband en Same Oet.

**ZATERDAG 21 augustus:**
Preuvenemint vanaf 13.00 uur. 14.00 uur seniorenorkest o.l.v. Willy Schobben; 15.45 uur Hierder Burghtkapel: 17.30 uur Roemeens orkest Hajra; 19.30 uur Roed is Droof; 21.30 uur Kappeskook.

**ZONDAG 25 augustus:**
Preuvenemint vanaf 12.15 uur. 12.15 uur Fanfare St. Servatius; 13.15 uur Hoesorkès Mestreech: 14.30 uur dans- en showorkest Revival: 16.45 uur orkest Limit: 18.15 uur amusementsorkest De Maasvogels: 20.00 uur all-roundorkest Sound Revolution.

## PARKEREN

Zoals reeds in een vorige editie van TIJDJE VRIJ gememoreerd: voor het eerst zal het Vrijthof tijdens het Preuvenemint geheel verkeersvrij zijn. De parkeergarage onder het Vrijthof blijft echter tot ruim na sluitingstijd geopend. Route naar deze parkeergarage voor bezoekers buiten Maastricht: Kennedybrug, afslag Maaspaviljoen, weg oversteken en rechtsaf Sint Pieterskade, Poort Waarachtig, Begijnstraat, Maastrichter Heidenstraat, Hondstraat, Bredestraat, Vrijthof.
Is de Vrijthof-parkeergarage vol, dan maar op zoek naar de meest nabijgelegen parkeerplaats: Academieplein, Kommel, onder de Kennedybrug, parkeergarage Graanmarkt nabij O.l.Vrouweplein, Marktparkeergarage en Marktplein, Orleansplein en de Griend (voor de Eurohal).

## KORTE TOER

**DINSDAG 20 AUGUSTUS:**

**VALKENBURG:** Concert Jaycee Band, kiosk T.Dorrenplein van 14.00-16.30 uur.
Avondwandelvierdaagse (5,10,15 km). Vertrek café Hap Don Quichote (Oosterweg 42) tussen 16.00-18.30 uur.
**BERG EN TERBLIJT:** Laatste avond feestweek Harmonie Concordia, feesttent op Marktplein.
**SLENAKEN:** IVN-wandeling omgeving Slenaken. Vertrek 14.00 uur vanaf VVV-kantoor.
**EPEN:** Staatsbosbeheer wandeling. Vertrek 14.00 uur vanaf kruispunt Toeristenweg/Rugweg (schuilpunt Kerperbos).
Bezichtiging melkveehouderij. Afspraak via VVV-kantoor (04455-1346).
**MAASTRICHT:** VVV-stadswandeling. Vertrek 14.00 uur vanaf Het Dinghuis (Kleine Staat).

## TAFELTJE DEKJE(S) OP HET PLEIN......

● CAFÉ-RESTAURANT DE GRENADEER (Gronsveld): **tongfilets met ravigottesaus, gegrilde schnitzels, kippeboutjes, salades;**
● RESTAURANT RUBENS (Eisden-Maasmechelen): **Franse specialiteiten;**
● RESTAURANT AU PREMIER (Maastricht): **Texels lamsvlees, riz de veau en feuilleté;**
● RESTAURANT 'T KLAUWES (Wahlwiller): **paté van gevogelte, champignons à la Klauwes, wilde eend met cassis-saus. Wijnen van Vojacek;**
● LE BON VIVANT (Maastricht): **salade met kwartel, vissoep, sabayon van vers fruit, sangria;**
● RESTAURANT LE JARDIN (Valkenburg): **kreeftesoep, visragôut met kruiden, scampies in kreeftesaus, entrecôte café de Paris;**
● Maastricht Culinair met RESTAURANTS AU COIN DES BONS ENFANTS, CHÂTEAU NEERCANNE, GRAND-MÈRE, 't HEGSKE, 't KLÄOSKE, OLD HICKORY, 't PLENKSKE, SAGITTARIUS, DE TRÈPKES: **gerookte forel, salade, champignons à l'escargot, Franse kazen. Wijnen van Sauter's wijnkelders en van wijnhandel Thiesen;**
● HOTEL MAASTRICHT: **visspecialiteiten;**
● RESTAURANT 't GEVELKE (Maastricht): **gegrilde worst uit de Beaujolais, kikkerbilletjessoep uit de Elzas, worstsoorten uit de streek van Lyon;**
● HOTEL GOLDEN TULIP (Epen): **koude en warme Nederlandse kaasgerechten;**
● JOEGOSLAVISCH RESTAURANT BALKAN (Margraten): **Cévapçiçi, Servische bonensoep;**
● KAAS- EN WIJNHANDEL 't ROMMEDOEKE (Maastricht): **kaasplank, belegd stokbrood, rommedoe;**
● RESTAURANT BALI (Maastricht): **saté, nasi rames, babi pangang, klappa nuda-drink;**
● RESTAURANT STAP IN (Maastricht): **schnitzels, brochettes, appelgebak, flensjes;**
● RESTAURANT HEMA (Maastricht): **kipragoût, saucijzebroodjes, vruchtenvlaai;**
● TUNESISCH RESTAURANT THEA-HASSAN (Maastricht): **couscous, vissoep, merguez, chechchouke, tajin;**
● TRAITEUR JACO (Lanaken): **rivierkreeftesoep, kalkoen met sinaasappelsaus, mousse van gerookte vis, soufflé Grand-Marnier;**
● REDERIJ STIPHOUT (Maastricht): **gemarineerde koteletten, barbecueworst, gevulde champignons;**
● VIS-WILD-GEVOGELTE-HANDEL VAN LEENDERT (Maastricht): **struisvogelfilet, visspecialiteiten;**
● MYKONOS GRILL (Riemst): **souvlaki, Gyros, schapenkaas, dolmades;**
● BRASSERIE MONOPOLE (Maastricht): **visbrochette, maatjesharing op roggebrood, garnalenbroodjes;**
● RESTAURANT LE POISSON QUI RIT (Maastricht): **vers gerookte paling, visspecialiteiten;**
● DELICATESSENHANDEL BON GOÛT (Maastricht): **diverse kaassoorten;**
● HOTEL-RESTAURANT BEAUMONT (Maastricht): **Elzasspecialiteiten, champignons in prei-saus;**
● RESTAURANT IN D'N AWWE STIENE (Maastricht): **gekookte mosselen, saté's;**
● CHINEES RESTAURANT NAN KING (Maastricht): **loempia's, saté;**
● BAKKERSGILDE SINT ALBERTUS MAGNUS (Maastricht): **Maastrichtse en Limburgse bakkersspecialiteiten;**
● SLAGERSGILDE SINT LUCAS (Maastricht): **Stumpkes huidsvleis, bloodweurs, zoervlies;**
● BISTRO 'T WIT PEERT (Maastricht): **lamsvlees, bouillabaise, kalfsragoût;**
● MOSSELHOES DE KOIL (Maastricht): **zure, gebakken, gekookte mosselen;**
● PIZZERIA DA MAMMA TINA (Maastricht): **lasagna, pizza, cannelloni;**
● CAFÉ 'T KNIJPKE (Maastricht): **unnesop, escargots, Franse kazen;**
● CAFÉ LA PATRAQUE (Maastricht): **oesters, kreeft;**
● EETHUIS 'T WITTEBRUUDSJE (Maastricht): **gegrilde karbonades en worsten, salades;**
● BONBONNIÈRRE OLIVIER (Maastricht): **grameerkes, bavaroiskes;**
● HOTEL DU CHÊNE (Maastricht): **aongekleide koffie, preuvenetuursjes;**
● BANKETBAKKERIJ THEO COENEGRACHT (Maastricht): **poortoert, auberginetoert, gâteau miserable, peretoert;**
● BOUTIQUE DÉLIFRANCE (Maastricht): **baguette met ham en kaas; kaas- en vleessoufflé's;**
● PIZZERIA NAPOLI (Maastricht): **pizza, ravioli, lasagna;**
● CASINO SLAVANTE (Maastricht): **haringsalade met kerrysaus, knolselderij à l'estragon, pootham met mosterdsaus;**
● RESTAURANT PANANCHE (Maastricht): **baguette niskney nowkarow;**
● CANTINA MEXICO (Maastricht): **chili con carne, pollo muy caliente, moules á la Mexico.**

## VANDAAG

### BIOSCOPEN

**HEERLEN**
**Royal:** Rambo, 12 jr. dag. 15, 18.30 en 21 uur.
**Rivoli:** Assepoester, a.l. dag. 14 uur. A view to a kill, dag. 16 en 20.30 uur.
**H 5:** Police Academie 2, dag. 14.30, 18.45 en 20.30 uur. Flashpoint, 16 jr. dag. 19.15 en 21.15 uur. Sex pistols, 16 jr. dag. 14, 18.30 en 20.30 uur. Tiroler slippertjes, 16 jr. dag. 13.45, 18.45 en 20.45 uur. A Passage to India, a.l. dag. 20.15 uur. Ewokavontuur, a.l. dag. 14 uur. Laatste eenhoorn, a.l. dag. 14.15 uur.
**Passagetheater:** I wanna be teased, 18 jr. dag. 14 uur.

**SCHAESBERG**
**Autokino:** An officier and a gentleman, 12 jr. ma t/m wo 22 uur. Sex internaat, 16 jr. ma t/m wo 00.15 uur.

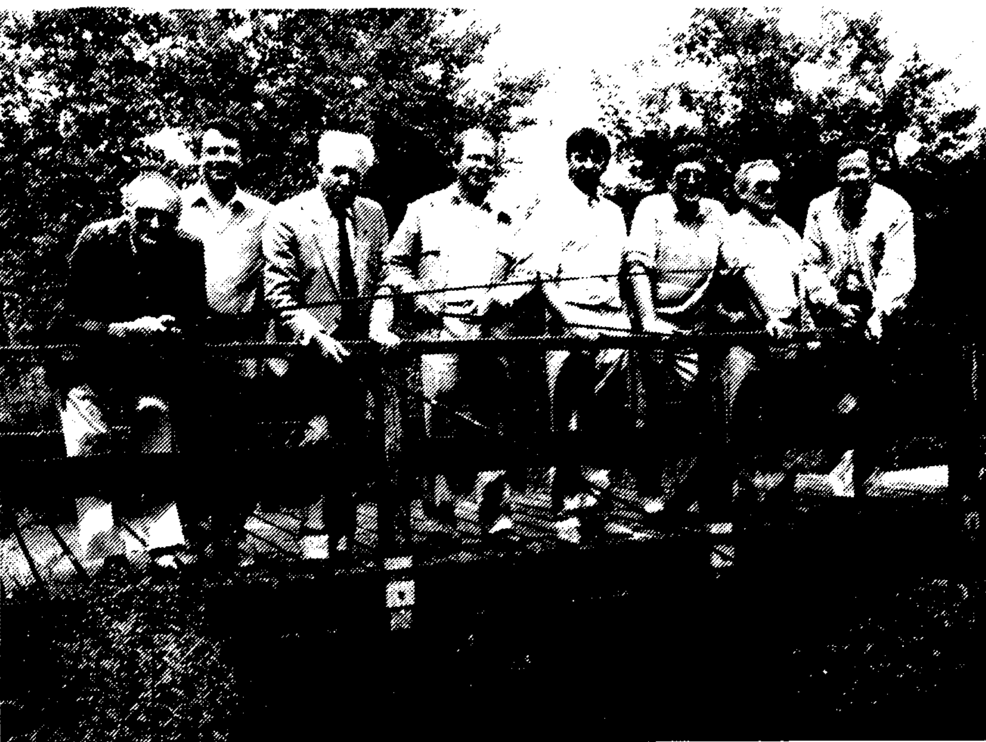
# Derde schuttersfeest trok veel publiek

**MARGRATEN – Het derde en laatste schuttersfeest van de Zuidlimburgse schuttersbond zit er weer op. De organiserende schutterij Sint Sebastianus kijkt terug op een geslaagd evenement. Duizenden bezoekers aan optocht en feestwei zorgden met redelijk weer voor een gezellig en kleurig festijn.**

De uitslagen in de categorieen waarin korpsen uit de Oostelijke Mijnstreek succes behaalden luiden als volgt. Presentatie A: Ubachsberg 186, Strucht 185, Voerendaal 183; Optocht B: Vijlen 193, Vaals 191, Nieuwenhagen 185. Defile A: Voerendaal 186, Eys 185, Ubachsberg 185. B: Vaals 190, Vijlen 176, Nieuwenhagen 174. Totaal A: Voerendaal 560, B: Vaals 552.

Vaandeldrager: Voerendaal 386, Wijlre 376, Vaals 376. Koning in uniform: Epen 198, Nieuwenhagen 191; in burger: Houthem 191, Ubachsberg 187. Modelste generaal: Voerendaal 200, Valkenburg 193. Bielemangroep: Voerendaal 195, Houthem 192. Marketenstergroep: Nieuwenhagen 195. Bordjesdrager: Wijlre 100, Voerendaal 97, Mechelen 96.
Enkele tamboers en hoornblazer verdienden individueel tevens promotie (p) naar een hogere klasse. Eredivisie: Vijlen 205½, Ubachsberg 205½, Houthem 202½; tweede divisie: Voerendaal 191, Wijlre 190½, Eys 190½; derde divisie: Mechelen 207½, Nieuwenhagen 187½. Tamboer eredivisie: Mordang Vijlen 61½ (P), Hoenen Ubachsberg 61 (p); Hoornblazer tweede div. Kersten Epen 59½ (p), Eussen Voerendaal 58½; Tamboermajoor: Voerendaal 68, Vijlen 65½, Houthem 64.
Exercitie: Epen 1925, Wijlre 1924, Ubachsberg 1920. Commandant: Voerendaal 196, Epen 196. Bij het korpsschieten in de A-klas delen Ubachsberg en Wijlre de eerste plaats; 3. Voerendaal; drietallen: 1. Sint Geertruid, 2. Ubachsberg.

Komende zaterdag vinden nog de individuele schietwedstrijden om de erekruisen plaats in Margraten vanaf een uur. Om vier uur begint het kavelen.



●*De notabelen van Kerkrade vissen naar....*

# Hengelsportdag Kerkrade geslaagd

**KERKRADE – Honderden hengelsportliefhebbers trokken zondag naar de Groene Long in Kerkrade waar rondom kasteel Erenstein door de Eerste Kerkraadse Hengelsportvereniging (EKH) Goud Winde de eerste Kerkraadse Hengelsportdag werd gehouden. Het doel van de manifestatie was om zowel actieve, als niet actieve hengelsportliefhebbers zo veel mogelijk te informeren over vismaterialen, technieken, visstandbeheer en watercontroles.**

Daarnaast werden diverse wedstrijden georganiseerd, waaronder het zogenaamde kennismakingshengelen voor gemeentebestuursleden.
De bezoekers kregen in tal van stands informatie over de huidige ontwikkelingen op het gebied van de hengelsport. Ook kon men genoeg te weten komen over vissoorten, de hengelsportcombinatie Oostelijke Mijnstreek, de visstand, het waterbeheer en de controle.Voorzitter Bert Schiffelers van de 450 leden tellende Goud Winde hengelsportvereniging kon zondagavond terugzien op een zeer geslaagd evenement.

Bij het kennismakingshengelen voor raadsleden viel vooral de grote vangst op van de Kerkraadse burgervader Smeets en CDA-er Hubben. De deelnemers van de raad ontvingen als prijs een hengel en een visstoeltje. Diverse leden van de organiserende hengelsportvereniging hebben zich gekwalificeerd voor de Nederlandse kampioenschappen, die medio september onder meer in Tiel en Horn plaatsvinden.

**Uitslag senioren:** 1. Jo Wolters; 2. Sjaak Essers; 3. Piet Douven;
**Uitslag junioren:** 1. Roy Stekhuizen; 2. Olaf Tettero; 3. Michel Nelissen.

# Sportief treffen in Voerendaal

**VOERENDAAL – In het sportpark De Joffer te Voerendaal werd afgelopen zondag een zeskamp gehouden waaraan maar liefst 35 teams deelnamen. Het werd een sportieve en leuke middag. De weergoden waren de ruim honderd sporters en honderden toeschouwers gunstig gezind. De supportersvereniging van de Voerendaalse voetbalclub, die de organisatie van dit sportieve treffen in handen had, mag terugzien op een geslaagde middag. De voetbalsupporters hadden kosten noch moeite gespaard de spelen zo aantrekkelijk mogelijk te maken. De zeepbaan als 'rode draad' en de natte-voeten-race zorgden voor het nodige vermaak van alle aanwezigen. Om 19 uur vond de prijsuitreiking plaats. Wethouder Radermacher van Voerendaal overhandige de eerste prijs aan de buurtvereniging Menghof, tweede werd judoclub Voerendaal, derde TTV De Kometen, vierde friture Tenelen en vijfde spaarclub 't Geulke.**



● *Het behendigheidsspel ontbrak niet bij de zeskamp.*

imburgs agblad

Dinsdag 20 augustus 1985 ● Pagina 12

Bonthuis kan geen acceptabel rennersveld contracteren

# Damrak-criterium gaat niet door

**AMSTERDAM – De eerste Ronde van Amsterdam gaat niet door. Voor het criterium voor profrenners, dat 8 september op het Damrak zou worden gehouden, kan volgens de organisatoren geen „acceptabel" deelnemersveld worden aangetrokken. Drie weken voor de wedstrijddatum heeft het stichtingsbestuur zeven contracten ontvangen. Het bestuur en hoofdsponsor Joop Steenbergen menen dat de officiële coördinator beroepsrenners van de KNWU, Peter Bonthuis, ter zake ernstig in gebreke is gebleven.**

Bonthuis verklaart desgevraagd de organisatoren al in april te hebben verteld dat de gekozen datum zeer ongunstig was. De meeste toprenners zijn die dag werkzaam in de Ronde van Catalonië of de Grote Prijs van Fourmies.
Zondagavond werd besloten de ronde van de agenda af te voeren. Alleen de overeenkomsten met Joop Zoetemelk, Frits Pirard, Maarten Ducrot en Jacques Hanegraaf beschouwt het stichtingsbestuur als waterdicht. Het kostte volgens Bonthuis Steenbergen zelfs de grootste moeite diens eigen renners (ploeg Raas) voor het hoodstedelijke criterium te contracteren.

Vorige week ging Steenbergen tijdens de Ronde van Kamerik op de vuist met Bonthuis. Toen verweet Steenbergen zijn opponent te weinig gedaan te hebben om een aanvaardbaar rennersveld naar Amsterdam te brengen. Een topbezetting met onder meer Bernard Hinault was de bedoeling van Steenbergen. Verder zou het publiek gratis toegang hebben. Ex-bokser Steenbergen haalde zo uit dat Bonthuis een nacht ter observatie in het ziekenhuis moest verblijven. Een week later wordt Bonthuis nog behandeld door een oorarts.

## Discuswerper weigert dopingcontrole

VAESTERAS – De Zweedse veteraan bij het discuswerpen, Ricky Bruch, heeft op de laatste dag van de atletiekkampioenschappen van zijn land in Vaesteras voor een incident gezorgd. De bronzen medaille winnaar van de Olympische Spelen van 1972 in München, weigerde zich na het behalen van zijn zoveelste titel, met 58,06 meter, te onderwerpen aan de doping-controle. De Zweedse bond reageerder meteen. De 39-jarige Bruch werd direct wegens onsportief gedrag geschorst en gediskwalificeerd. Hij werd daardoor ook niet geselecteerd voor de interlandwedstrijd tegen Finland. De eerste plaats ging nu naar Lars Sundin met 57.70 meter.



● *Districtscoach Geert Quaedvlieg (foto) werd door Stefan Trumpi uitgeschakeld.*

ROB AMORY BIJ LAATSTE ACHT

# Tennisclubs redden LK- start

Van onze tennismedewerker

**ROERMOND – Op de eerste dag van de Limburgse tenniskampioenschappen in Roermond heeft het slechte weer voor tegenwerking gezorgd. Gelukkig waren de verenigingen in de buurt van het tennispark Hattem wel bereid hun medewerking te geven, zodat toch bijna alle partijen verspeeld konden worden.**

Een aantal partijen kon toch nog van het programma geschrapt worden, omdat geblesseerde spelers zich moesten afmelden. Hierbij ook Tony Bokhorst uit Bergen, die in Brunssum een heel goed toernooi speelde, zij het dat hij toen al zijn knie gebandageerd had. De dokter verbood hem echter gistermorgen een week lang te spelen. Hierdoor staat Rob Amory uit Maastricht al bij de laatste acht. Via een 6-3, 6-2 zege op de Venlonaar Rob van Tankeren had hij tegen Bokhorst moeten spelen, die hij nu zonder spelen verslagen heeft. Voor Rolf den Boe[r] uit Heythuizen geldt hetzelfde. Hij is zonder te spelen in de tweede ron[de] gekomen, waar hij Maurice va[n] den Donk zal ontmoeten. Dit omda[t] Rob Tans zich wegens ziekte heef[t] moeten afmelden. De Sittardenaa[r] Stefan Trumpi moest zich van Geer[t] Quaedvlieg, de districtscoach, ont[-] doen om de twijfelachtige eer t[e] krijgen de grote favoriet Stefa[n] Koch te mogen ontmoeten. Dit luk[-] te Trumpi via de cijfers 6-3, 6-3.

Voor de dames in de B-klasse wa[s] alleen in de B2-groep één partij ge[-] pland. Deze ging tussen Suzanne le Haen uit Roermond en de Heerlense Elke Rettberg. De Roermondse won deze spannende partij met 6-3 3-6, 7-5.
Bij de heren in deze categorie won de Holtummener Peter Snippe met 6- 4, 3-6, 6-1 van Gery Verkoulen uit Meyel. Ook voor Marcel Lamers uit Schinveld werd de tweede ronde bereikt via 6-0, 6-4 score op Hendrik Jan Slagboom.

# Motorcoureur Haemisch bezwijkt aan verwondingen

**LUIK – De Franse motorcoureur Jean-Pierre Haemisch is in het Bavière-ziekenhuis in Luik aan zijn verwondingen overleden. Haemisch kwam tijdens de 24 uren op het circuit van Francorchamps ten val. Hij liep een aantal breuken en inwendige bloedingen op. In de loop van zondagnacht is de Fransman bezweken. Haemisch is het tweede slachtoffer dat deze wedstrijd, die wordt gehouden in het kader van de wereldtitelstijd endurance, dit jaar eist. De Westduitser Harald Layher verongelukte tijdens de training.**

Ronde van Nederland: wijzigingen in de deelnemersveld op laatste moment

# Limburg volgend jaar weer in koersschema

**WINSCHOTEN – Na enkele jaren geen etappe-finish of doorkomst in Limburg te hebben gehad, zal de Ronde van Nederland in 1986 naar het heuvelland terugkeren. Zelfs denken de organisatoren van 's lands etappekoers er aan, om ook nog met de karavaan de Ardennen op te zoeken. Het gemis van geaccidenteerd terrein, zoals in de gisteren van start gegane wedstrijd, behoort dan weer tot het verleden.**

Of volgend jaar de open formule gehanteerd wordt, blijft vooralsnog een vraag. In ieder geval speelt men met de gedachte om profs en amateurs tegelijk aan de start te brengen.
Tussen plannen en realiteit bestaat evenwel een verschil. Nog



**WIEL VERHEESEN** in Ronde van Nederland

voordat Bert Oosterbosch gisteravond in Winschoten de inleidende tijdrit op zijn naam schreef en daarmee het Oranje leidershirt veroverde, moesten de organisatoren immers een aantal wijzigingen in het deelnemersveld aanbrengen.

De afwezigheid van Phil Anderson („Hij is oververmoeid", zei chef d'equipe Peter Post) meldden wij reeds in de krant van maandag. Anderson zal overigens geen rustkuur ondergaan. De praktijk is gewoon, dat hij liever in de Ardennen zijn voorbereiding op het WK doet, dan op de vlakke wegen in Nederland. Zo dacht Ludo Peeters er reeds enige tijd geleden over, want nog voordat de renner uit de ploeg van Jan Raas zich blijvend aan de leiding nestelde in de Ronde van België, had hij reeds besloten om niet naar de Ronde van Nederland te komen.
Seat Orbea, een Spaanse ploeg, verscheen wel aan de start, maar zonder Pedro Delgado.

**Het bescheiden Nederlands team, waarvan AVP Viditel de sponsor is, kon te elfder ure toch nog mee doen. Overigens niet met een volledige tienmans formatie, want zo veel renners kon chef d'equipe Cees de Brouwer niet optrommelen. „Beter acht man dan helemaal geen afvaardiging", dacht hij.**

De startmogelijkheid van AVP Viditel was mogelijk geworden, doordat het Belgische Fangio bericht van verhindering had gestuurd. Fangio, dat in plaats van het abusievelijk door ons vermelde Tönissteiner op de deelnemerslijst was gezet, liet weten met materiaalproblemen te kampen. „Als gevolg van een aanrijding waarbij een van onze auto's betrokken was", luidde het excuus. Tackaert, Van Lancker en hun ploegmakkers bleven dus thuis.

**Uiteindelijk gingen dan ook geen negentig, maar 84 profs van start. Zes volledige ploegen van tien man, Safir, Nikon en AVP Viditel met ieder twee renners minder. Zaterdag wordt in Den Bosch de finish bereikt.**

ASNIERES-LES-BOURGES – De Fransman Philippe Lauraire heeft de eerste etappe van de tweedaagse wielerkoers Parijs - Bourges gewonnen. Hij legde de 222 kilometer af in 6 uur 7 minuten en 39 seconden. Lauraire versloeg in de eindsprint van een kopgroepje van vijf man, dat een kleine voorsprong had genomen, zijn landgenoten Rault en Gallopin.




● Bert Oosterbosch (midden) veroverde in de proloog van de Ronde van Nederland de leiderstrui. Eric Vanderaerden (rechts) en de verrassende Ron Groen (links) werden respectievelijk tweede en derde in de mini-tijdrit.

## Bert Oosterbosch:

# „Zege niet verwacht"

Van onze verslaggever

**WINSCHOTEN – De voorsprong waarmee Bert Oosterbosch de proloog in de Ronde van Nederland won, bedroeg ten opzichte van zijn als tweede geëindigde Belgische ploegmakker Eric Vanderaerden liefst elf seconden. Ron Groen, Gerrit Solleveld en Steven Rooks, die in deze volgorde derde, vierde en vijfde werden, met onderling tijdsverschil in gedeelten van één seconde, hadden vijftien tellen moeten prijs geven. Niet niks in een tijdrit over 6,6 kilometer.**

De regen speelde een belangrijke rol. Sommige deelnemers kwamen in actie toen de hemelsluizen open stonden; andere renners troffen het iets beter, alhoewel het wegdek uiteraard niet droog was.

Bert Oosterbosch: „De zege had ik niet verwacht. In sommige bochten had ik het gevoel, alsof ik stil stond".

De eerste Oranjetruidrager in de Ronde van Nederland behaalde zijn tweede proloog-succes in het huidige seizoen. Eerder won hij de inleidende tijdrit in de Ronde van Spanje. Bovendien schreef hij onder meer een tijdrit in de onlangs gehouden open Ronde van Noorwegen op zijn naam.

Erkende specialisten als Knetemann, Zoetemelk, Kelly cs speelden in de eerste kilometers van de zesdaagse wedstrijd geen rol van betekenis. Van de drie Limburgers in de karavaan kwam Theo de Rooy het beste voor de dag: achtste.

**De uitslag:** 1. Oosterbosch 8.25 minuten; 2. Vanderaerden op 11 seconden; 3. Groen op 15; 4. Solleveld op 15; 5. Rooks op 15; 6. Verhoeven op 16; 7. Van der Hulst op 20; 8. De Rooy op 20; 9. Adri van Houwelingen op 20; 10. Müller op 22; 11. Hermans op 25; 12. Frison op 26; 13. Daams op 26; 14. Knetemann op 27; 15. Veldscholten op 27; 16. Harris op 28; 17. Zoetemelk op 28; 18. Colijn op 29; 19. Dexters op 29; 20. Teun van Vliet op 29; 21. Van der Poel op 29; 22. Broers op 30; 23. Elshof op 31; 24. Hofeditz op 31; 25. Kuiper op 42; 31. Wijnands op 38;72. Habets op 1.03; 84. en laatste Moritz op 1.33.

## Post dankt Wekema af

**WINSCHOTEN – Peter Post heeft zijn wielerploeg voor het komende seizoen rond. Zoals bekend versterken volgend jaar Robert Millar, Johan van der Velde, Teun van Vliet, de Belg Van Lancker, Alan Peiper en Peter Harings de Panasonicploeg. Behalve Lammerts, Veldscholten en Rooks, die allen hun heil elders zoeken, verdwijnt ook Bert Wekema. De Drentse knecht kreeg geen nieuw contract aangeboden.**

**Post heeft de transferverwikkelingen met tevredenheid gadegeslagen. „We zijn er in de breedte op vooruit gegaan", aldus de Amstelveense ploegleider. „Met Van Vliet en Van der Velde hebben we niet alleen aan snelheid gewonnen in de ploeg, maar het zijn bovendien mannen die nog volop willen". Over de toekomst van Alexi Grewal is Post nog in het ongewisse. De Amerikaan, die kampt met een kwaal aan de ingewanden, is reeds geruime tijd uitgeschakeld. Post: „Ik moet nog zien of hij in januari is hersteld".**

## Thijssen ook niet tegen AZ van de partij

**SITTARD – Fortunees Frans Thijssen zal morgen ook de competitiewedstrijd tegen AZ '67 moeten missen. Thijssen heeft nog steeds last van zijn knieblessure. Aanvankelijk was het de bedoeling dat gisteren contrastfoto's van zijn geblesseerde knie gemaakt zouden worden. „In het ziekenhuis bleek dat dat niet nodig was. Volgens de chirurg is er niets ernstigs met mijn knie aan de hand en is er alleen sprake van een onwillige spier. Woensdag mag ik nog niet spelen. Ik hoop, dat ik komend weekend wel weer kan voetballen," zegt Frans Thijsen.**

## Miranda-Peitar afgelast

KERKRADE – De voor vanavond aangekondigde oefenwedstrijd tussen Miranda en de Israëlische ploeg Peitar Jerusalem gaat niet door omdat Peitar heeft afgezien van het in Limburg geplande trainingskamp.

## Almania rouwt

**BROEKSITTARD – In verband met het overlijden van pater Mevis heeft voetbalclub Almania haar aktiviteiten tot zaterdag stop gezet, dat betekent dat het voor donderdag geplande duel Almania-Sweikhuizer Boys tot nadere datum uitgesteld wordt. Pater Mevis was gedurende 20 jaar geestelijk adviseur van de amateurclub uit Broeksittard. Bovendien fungeerde hij bij Almania ook geruime tijd als penningmeester.**

# Bekkerveld geen makkie voor Roda-reserves

van onze medewerker
WILLY WINGEN

**HEERLEN – Wie gedacht had dat Roda JC C een makkie zou hebben aan het dit weekend feestvierende Bekkerveld, kwam bedrogen uit. Na 90 minuten stond er slechts 1-2 op het scorebord, maar vriend en vijand was het er over eens dat de derde klassers zeker een gelijkspel verdiend hadden.**

Na een aarzelend begin van beide kanten, kende Roda rond de tiende minuut een sterke periode en dat resulteerde binnen twee minuten in 0-2. Eerst kon Haan dankbaar gebruik maken van een aarzeling in de thuisclubdefensie door een voorzet van Verwest in te koppen en even later belandde Smeets' schuiver via de voeten van Opbroek achter doelman Ries.

Roda hield het veld klein, waardoor Bekkerveld nauwelijks in zijn spel kon komen. Toch werd de marge spoedig verkleind toen de jagende Betlem de Roda defensie voor schut zette en doelman Vrohlichs handig passeerde: 1-2.
Ook na rust wenste de thuisclub, die overigens in die tweede helft de beste kansen had, geen afgang mee te maken en knokte verbeten voor resultaatsverbetering. De Roda-defensie, onder leiding van Hans Cremers, had de handen vol aan de getructe Feijnemann en de snelle Betlem en Hendriks. In de slotfase toen conditie een belangrijke factor werd, was Roda duidelijk sterker, maar slechts éénmaal moest Ries zich nog strekken na een knal van Haan.

**Opstelling Roda:** Vrohlichs, Bauer, Klein, Cremers, Willems, Trost, Blattler, Henssen, Verwest, Haan, Smeets.

**Bekkerveld-Roda JC C 1-2 (1-2).** 9. Haan 0-1; 12. Smeets 0-2; 21. Betlem 1-2. Toeschouwers: 400. Scheidsrechter: Noortman.

## 'Italianen' in Mannschaft

**DÜSSELDORF – Franz Beckenbauer heeft de in Italië spelende Karl-Heinz Rummenigge en Hans-Peter Briegel opgenomen in de voorlopige Westduitse voetbalselectie. Het tweetal maakt deel uit van de groep van twintig, die geselecteerd is voor de interlandwedstrijd op 28 augustus tegen de Sovjet-unie. Onduidelijk is echter nog of het tweetal vrij krijgt van de respectievelijke verenigingen Inter Milaan en Hellas Verona. De voorlopige selectie luidt: doel: Schumacher (FC Köln) en Stein (Hamburger SV); verdediging: Augenthaler (Bayern München), Briegel (Hellas Verona), Berthold (Eintracht Frankfurt), Brehme (Kaiserslautern), Förster (VfB Stuttgart), Herget (Bayer Uerdingen), Jakobs (Hamburger SV); middenveld: Magath (Hamburger SV), Matthäus (Bayern), Meier (Werder Bremen), Rahn (Borussia Mönchengladbach), Thon (Schalke 04); aanval: Allofs en Littbarski (FC Köln), Mill (Mönchengladbach), Rummenigge (Inter Milaan), Völler (Werder) en Waas (Bayer Leverkusen).**

## Jeannie Longo haalt gram

**BOULDER – Vernederd in de Ronde van Frankrijk door de Italiaanse Maria Canins, heeft Jeannie Longo in de Ronde van Colorado haar gram gehaald. De Francaise was, bij afwezigheid van de Italiaanse, oppermachtig. Zij won vijf van de elf ritten en veroverde de veertien uur dat er gereden werd, een voorsprong van ruim drie minuten op de Inga Thompson. De Amerikaanse zegevierde in de laatste etappe door na 55 kilometer in de sprint de Nieuwzeelandse Madonna Harris te verslaan. Eria Oomen won de sprint van het peloton.**

Uitslag laatste etappe: 1. Inga Thompson (VSt) 55 kilometer in 1 uur, 25 minuten en 1 seconde; 2. Madonna Harris (Nzl) z.t.; **3. Eria Oomen op tien sec**; 4. Valerie Simonnet (Fra) z.t; 5. Ute Enzenauer (BRD) z.t; **6. Corrie Timmermans; 9. Heleen Hage.** Eindstand: 1. Jeannie Longo (Fra) 14.13.27; 2. Inga Thompson (VsT) op 3 minuten en vier seconden; 3. Madonna Harris (Nzl) op 3.21; 4. Ute Enzenauer (BRD) op 7.14; 5. Valerie Simonnet (Fra) op 7.35. **10. Heleen Hage op 10.58.**

## Nederlanders in achterhoede

**GLARUS – De Oostduitser Holger Müller heeft de eerste etappe van de vijftiende Grote Prijs Wilhelm Tell gewonnen. Müller zegevierde in de eindsprint van de 77 kilometer lange rit van Baar naar Glarus over drie medevluchters. In een klimtijdrit over 6,5 kilometer in Sackboden nam de Colombiaan Manuel Cardenas even later de leiding in het algemeen klassement over van de Oostduitser Holger Müller. Cardenas won het klimwerk tegen het uurwerk met een kleine halve minuut voorsprong op de Fransman Pascal Richard. Müller werd slechts 27e. De Nederlanders bleken voor dit werk niet geschikt en finishten in de achterhoede.**

**Uitslag eerste rit:** 1. Holger Muller (DDR) 77,5 km in 1.49.05; 2. Oleg Jarosjenko (Sov) z.t.; 3. Jordan Pentchev (Bul) z.t.; 4. Stephen Hodge (Aus) z.t.; 5. Zdiszlaw Wrona (Pol) op 5 sec.; **23. Marc van Orsouw z.t.; 45. Eddy Schurer z.t.; 70. Daan Luykx z.t.; 71. Patrick van Passel z.t.; 78. Thijs de Vries op 9.37; 87. Stefan Räkers op 14.11.** Klimtijdrit: 1. Manuel Cardenas (Col) 20.02 (gem. 19,463 km/u).; 2. Richard (Fra) op 26 sec.; 3. Kuttel (Zwi) op 49 sec.; 4. Israel Corredor (Col) op 1.03; 5. Uran (Col) op 1.03; **41. Van Passel op 2.52; 45. Van Orsouw op 2.54; 55. Schurer op 3.17; 76. Luykx op 4.36; 86. De Vries op 6.10; 87. Räkers op 6.13.** Algemeen klassement: 1. Manuel Cardenas 2.09.12; 2. Richard op 26 sec.; 3. Küttel op 49; 4. Israel Corredor op 1.03; 5. Uran z.t. 6. Hürlimann op 1.08; 7. Hodge op 1.13; 8. Cattaneo op 1.16; 9. Fuchs op 1.20; 10. Trinkler op 1.21.

**41. Van Passel op 2.52; 44. Van Orsouw op 2.54; 56. Schurer op 3.17; 71. Luykx op 4.37; 80. De Vries op 15.42; 87. Räkers op 20.19.**

## HOFLAND TWEEDE

CAEN – De Engelse amateur wielrenner Paul Curran heeft de Ronde van Normandië gewonnen voor de Nederlander Peter Hofland en de Fransman Herve Henriet. De laatste etappe werd een overwinning voor de Fransman Henri Abadie. In het eindklassemment werd Rudy van Vlimmeren zesde.

## Jos Maassen verdienstelijk

**BLADEL – Jos Maassen uit Mechelen heeft in de juniorenklassieker Ster van Bladel beslag gelegd op de verdienstelijke 7e plaats. Maassen maakte deel uit van een kopgroep van 7 renners, waarvan Michel Zanoli de eindsprint won.**

**De uitslag:** 1. Zanoli 120 km in 2.44 uur; **7. Jos Maassen; 8. op 1.30 peloton met de Limburgers Jean Smits, Alain Strouken, Robert Rademakers, Theo aan de Boom en Pascal Schuivens.**

## Amerikaans topteam Fresno State morgen tegenstander in Weert

# Versterkt Kaypro op spectaculaire toer

Van onze basketbalmedewerker MARCEL JOOSTEN

**WEERT – Basketbalerediviisionist Kaypro BSW staat weer aan de vooravond van haar vierde eredivisieseizoen. De eerste twee seizoenen waren voornamelijk gericht op behoud van het eredivisieschap, terwijl het afgelopen seizoen geheel in het teken stond van het behalen van een play-off-plaats.**

De teleurstelling in het Weerter kamp was echter groot toen bleek dat een plaats in de Nederlandse top-vier niet tot de mogelijkheden behoorde. Het logisch gevolg was, dat het anders talrijk opgekomen publiek de pijp aan Maarten gaf en Kaypro liet vallen. Voorzitter Frits Scheerman:

„De fouten zijn gemaakt, de wonden gelikt en gewapend met de opgedane ervaringen stappen wij optimistisch en vol goede moed het nieuwe seizoen tegemoet. Ons doel luidt echter anders als vorig jaar, namelijk het publiek terugwinnen met snel, agressief en atletisch basketbal", aldus de zeer optimistische voorzitter.

### Spektakel

**Door de komst van York Gross (1.96 m) en Robert Sanders (2.02 m) lijkt het dan ook zeer waarschijnlijk dat er wederom iets spectaculairs te beleven valt binnen het Weerter basketbal. De twee donkere USA-atleten staan immers borg voor het nodige spektakel, iets waar het Kaypro-publiek om staat te springen.**

Momenteel werkt de Kaypro-selectie een zwaar oefenprogramma af met als hoogtepunt morgen de wedstrijd tegen Fresno State University. Voor de basketballiefhebber is dit een unieke kans om een Amerikaanse topcollegeteam aan het werk te zien en speciaal voor de Limburgse fans is dit de ideale gelegenheid om international Jos Kuipers in een voor hem vertrouwde omgeving te zien spelen. Kuipers is een van de toonaangevende spelers van Fresno State. Na afloop van de Europese toernee zal de Heerlernaar dan ook samen met zijn teamgenoten terugkeren naar het warme Californie waar hij in zijn tweede jaar een poging zal doen een felbegeerd profcontract te bemachtigen.

De wedstrijd wordt gespeeld in sporthal Boshoven en begint om 20.00 uur.



● *Jos Kuipers, morgen aan het werk in Weert.*

## TITEL GEEFT ENIGE GLANS AAN TEGENVALLEND SEIZOEN

# Marc Albert: „Mijn moeilijkste kampioenschap"

Van onze tennismedewerker

**EYSDEN – „Dit was mijn moeilijkste kampioenschap." Zo vatte de 25-jarige Marc Albert gisteren het behalen van de Nederlandse titel in het herendubbelspel samen. Na vorig jaar de titel met de Hagenaar Huub van Boeckel gewonnen te hebben, lukte het afgelopen weekeinde met Tilburgenaar Johan Vekemans. „Vooral door de finale die we zeer moeizaam wonnen en waarin wij echt langs de rand van de afgrond liepen, is het kampioenschap moeilijker geweest dan vorig jaar", meent de Eijsdenaar.**

**„Kijk maar naar de andere spelers als Michiel Schapers en ook Tom Nijssen. Als zij een lange tijd aan de grote toernooien willen meedoen en alleen voor de kwalificatie spelen, dan speel je te weinig wedstrijden. In het begin kun je dit nog wel opvangen, maar na een paar weken ben je helemaal weg. Michiel heeft dit opgevangen door het Nederlandse Satellite-circuit te gaan spelen. Hij heeft het wedstrijdritme weer terug."**

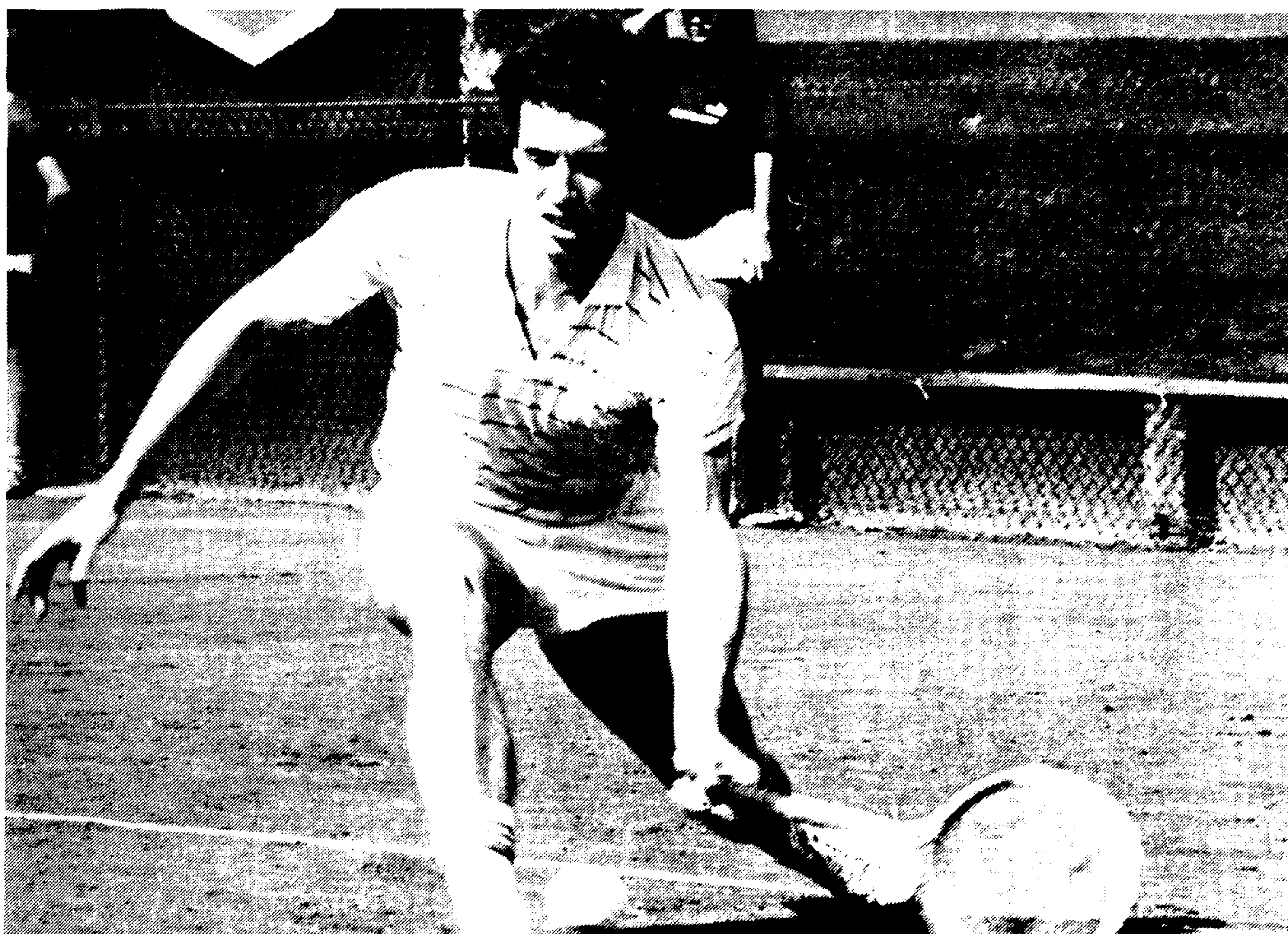
Met dit kampioenschap heeft Albert toch nog enige glans kunnen geven aan een seizoen waarin de hoogtepunten niet te groot zijn. In de competitie reikte hij met zijn club Pellikaan-tennis niet verder dan een vierde plaats, mede door een ongelukkige nederlaag in de halve finale. In de toernooien waren de successen ook niet al te groot. Zo verloor hij in het DSM-toernooi al in de halve finale van zijn dubbelspelpartner Johan Vekemans. Het enige dat hij tot op dit moment op zijn naam geschreven heeft, is het Pettelaer-toernooi in 's-Hertogenbosch, dat overigens maar matig bezet was.

Ook tijdens het enkelspel van de nationale kampioenschappen ging het slecht met Albert. Al in de tweede ronde, zijn eerste partij, werd hij uitgeschakeld. „Ik heb heel erg slecht gespeeld, dat staat als een paal boven water. De middag er voor had ik echter nog een tentamen dat ik persé wilde maken, omdat ik anders vier maanden moest wachten. Van een goede voorbereiding kwam dus helemaal niets terecht. Bovendien had ik de pech dat mijn partij meteen om 09.00 uur gepland stond".

Dit resultaat wierp in de landelijke pers de vraag op waarom hij als zevende geplaatst was. Over deze opmerking heeft Albert zich heel erg verbaasd. „Wie had er boven mij nog geplaatst moeten worden? Er is geen speler die echt beter is dan ik."

### Verklaring

**Voor zijn slechte spelen heeft Albert overigens wel een verklaring.**



● *Marc Albert: „Ik speel te weinig wedstrijden."*

Albert blijft het tennis en de studie nog even combineren. „Aan het einde van 1986 hoop ik mijn studie af te ronden. Dan moet ik echter nog wel in militaire dienst. Of ik mij dan een paar jaar geheel op tennis ga toeleggen, weet ik nog niet. Dat zal ik dan pas bekijken".

De komende weken worden daarentegen wel door tennis in beslag genomen. Deze week speelt de Limburger het A-toernooi in Goirle, waarmee hij het buitenseizoen zal afsluiten. Na een week training zal hij dan gaan meedoen aan het Belgisch Sattellite-circuit, dat in de hal afgewerkt wordt. Mogelijk dat daarna het Nederlandse circuit op het programma komt, want wedstrijdritme moet Albert weer opdoen om in de grote toernooien weer wat van zich te kunnen laten horen.

## AMERIKAAN WINT COORS CLASSIC

# Troostprijs voor Greg Le Mond

**BOULDER – Greg Le Mond heeft zijn eerste troostprijs van het wielerseizoen binnen. De Amerikaan won de weliswaar weinig Ronde van Colorado. Zijn eerste plaats kwam in de laatste etappe, gewonnen door zijn Canadese ploeggenoot Steve Bauer, niet meer in gevaar. De Nederlanders traden in de Coors Classic slechts zelden op de voorgrond. De beste prestaties werden door de kleine afvaardiging geleverd door Eric Breukink die twee maal liet zien uitstekend tegen de klok te kunnen rijden.**

Peter Hoondert plaatste zich twee keer bij de eerste tien in een eindsprint. De achterstand van beide rijders in het eindklassement was echter aanzienlijk. Voor Le Mond was het winnen van de belangrijkste wielerwedstrijd in zijn geboorteland, niet meer dan een doekje voor het bloeden. Tijdens de Ronde van Frankrijk moest de wereldkampioen van 1983 zich houden aan de van te voren gemaakte afspraken met teamgenoot Bernard Hinault.





● *Greg Le Mond, winnaar voor eigen publiek.*

Opmerkelijk was de prestatie van Doug Shapiro. De titelverdediger in Colorado leek dit seizoen in de ploeg van Jan Raas weinig op een topper. Hij kwam in de Ronde van Frankrijk zowel in de vlakke etappes als in de bergritten niet met de beteren mee. Eenmaal aangeland in zijn geboorteland veranderde dat. In een van de weinige keren dat er een heuvel moest worden bedwongen ontsnapte Shpairo en bouwde een aardige voorsprong op. Blunders van de organisatie, ingrijpen van de politie die het gewone verkeer voorrang gaf, voorkwamen echter dat hij zijn voorsprong behield. Er werd zelfs van die rit helemaal geen klassement opgemaakt. Alleen Shapiro werd als winnaar gehuldigd.

### Hinault

**Bernard Hinault spande zich nauwelijks in. Hij kreeg na de eerste week dan ook felle kritiek omdat hij zich beperkte tot meerijden. Als verdediging somde de Fransman de smalle wegen, de gevaarlijke bochten en het grote deelnemersveld op. Toch leek de winnaar van de Ronde van Frankrijk zich iets van de kritiek te hebben aangetrokken. Hij won een etappe en klom naar de negende plaats in klassement. Imponerend was zijn optreden geen moment.**

**Uitslag laatste etappe:** 1. Steve Bauer (Can) 159,9 kilometer in 2 uur, 56 minuten en 56 seconden; 2. Olaf Jentzsch (DDR) op 1 minuut en 18 seconden; 3. Ron Kiefel (VSt) op 1.43; 4. Davis Phinney (VSt) op 1.49; 5. Alex Steida (Can) z.t.; 6. Greg Le Mond (VSt) z.t.; **7. Peter Hoondert z.t.**; 8. Jeff Pierce (VSt) z.t.; 9. Steve Tilford (VSt) z.t. 10. Bob Roll (VSt) z.t.; **49. René Beuker op 4.36; 62. Eric Breukink op 9.54; 64. John Bogers z.t.; 67. Jan Siemons op 9.57.** Eindklassement: 1. Greg Le Mond 35 uur, 21 minuten en 21 seconden; 2. Andrew Hampstean op 1.51; 3. Doug Shapiro op 4.40; 4. Jeff Pierce op 8.35; 5. Ronan Pensec (Fra) op 9.33; 6. Glenn Sanders (VSt) op 9.47; 7. Roy Knickman (VSt) op 10.14; 8. Bruce Whitesel (VSt) op 10.37; 9. Bernard Hinault op 11.02; 10. Bob Rol op 16.45; **44. Breukink op 1.02.28 59. Beuker op 1.37.33.**

## Twintig Limburgers finishten in EK triathlon

**ALMERE – Van de 32 Limburgse triatleten die aan de Europese Kampioenschappen triathlon in Almere deelnamen, hebben er twintig de finish gehaald. Vooral het koude zwemwater speelde menige deelnemer parten. Als beste klasseerde zich het duo Rudy Motké (Beek) - Gerold Vluggen (Hoensbroek). Beiden troffen mekaar na 39 km hardlopen en legden vervolgens hand en hand de laatste kilometers af. Het koppel kwalificeerde zich als 76ste in 10.35.40 uur.**

De overige klasseringen van de Limburgse doorzetters: 85. Peter Keyers (Geleen) 10.40.36; 107. Johan Konings (Bunde) 10.49.43; 118. John Crijns (Maastricht) 10.53.14; 160. Raimond Konsten (Maastricht) 11.12.28; 192. Maarten van der Meer (Roosteren) 11.29.44; 214. John Fennel (Geleen) 11.37.59 (snelste Limburgse veteraan); 230. Wim Starmans (Hoensbroek) 11.42.07; 239. Paul Tummers (Sittard) 11.46.48; 261. Harry Spronken (Geleen) 11.54.16; 273. Math Kratsborn (Limbricht) 11.59.49; 289. Cor Herben (Maastricht) 12.05.05; 291. Rob van Velzen (Geleen) 12.05.19; 343. Fred de Bruin (Maastricht) 12.25.35; 375. Hans Winkelmolen (Heel) 12.38.22; 385. Leon op de Coul (Roermond) 12.44.14; 387. Jo Muyris (Urmond) 12.44.54; 400. Jacq. Joosten (Maastricht) 12.51.22; 406. Harry Baltissen (Munstergeleen).

## Sport kort

### Goessens pechvogel

**BRUSSEL – Tijdens de Europese Kampioenschappen marathon voor rolstoelatleten werd de Maastrichtenaar Jean Goessens in de klasse K2 tweede achter de Duitser Mark Clein in de tijd van 2.21.20 uur, waarmee hij 23 seconden achter de winnaar bleef. Goessens verspeelde een zeker lijkende overwinning doordat hij 10 kilometer voor het einde een lekke tube kreeg, waardoor hij ruim drie minuten verloor.**

### Kraay jr. naar rechter

**UTRECHT – Hans Kraay jr. wil via een kort geding proberen van zijn door de KNVB opgelegde schorsing af te komen. Het geding dient in Utrecht op 29 augustus. Kraays raadsman, mr. Van Soest, zal trachten de bond via de rechter van inzicht te doen veranderen. Kraay is nog voor zeven wedstrijden geschorst. De vroegere speler van NAC en Brighton komt dit jaar uit voor RKC in de eerste divisie. Eerdere pogingen tot strafvermindering van Kraay liepen op niets uit.**

### Druppers gepasseerd

**MOSKOU – Rob Druppers is niet opgenomen in de Europese ploeg voor de strijd om de wereldbeker. De Nederlander maakte aanspraak op een plaats in de selectie na zijn goede prestaties op de 800 en 1500 meter in het begin van dit seizoen. De Europese Atletiek Associatie (EAA) koos op voorspraak van de Italiaan Salvatore Morale voor de kortere middenstand voor wereldrecordhouder Sebastian Coe.**

**De Engelsman is al enige tijd niet in actie gekomen wegens een blessure. Hij verwacht voor de wedstrijden van 4 tot 6 oktober in Canberra weer fit te zijn. Op de 1500 meter komt voor Europa Steve Cram in actie.**

**Arthur Gold, voorzitter van de EAA, liet weten dat het nog mogelijk is dat er bij blessures of vormverlies wijzigingen in de ploeg worden aangebracht. De laatste grote test voor de atleten vindt plaats op 7 september in Rome bij de finale van het Grand Prix-circuit.**

### Jessica Harmsen koploopster

**ARNHEM – In de zevende ronde van het Nederlands kampioenschap schaken voor dames heeft Jessica Harmsen alleen de leiding genomen. Zij won van Patricia de Wit. De partij van haar voornaamste concurrentes Hanneke van Parreren en Erika Belle werd afgebroken.**

**Stand na zeven ronden: 1. Harmsen 5 punten 2. Van Parreren en Belle 4 + 1 afgebroken partij; 4. Selmeier 3,5 + 1; 5. De Wit, Vreeken en Van Elst 3,5.**

### Rob Clerc beste dammer

**NIEUWEGEIN – Na de zesde ronde van de internationale damzeskamp in Nieuwegein stond Rob Clerc op de eerste plaats, één punt voor de Sovjet Aleksander Baljakin. De uitslagen uit de zesde ronde van de damzeskamp zijn: Auke Scholma - Rob Clerc 0-4; Michael Korenevski (Sov) - Jannes van der Wal 4-0; Aleksander Baljakin (Sov) - Anatoli Gantwarg 3-1. De stand is: 1. Clerc 17 punten; 2. Baljakin 16; 3. Korenevski 15; 4. Gantwarg 10; 5. Van der Wal 8; 6. Scholma 6.**

### Voorverkoop MVV-FC Twente

**MAASTRICHT – Vanmorgen om negen uur start de voorverkoop voor de wedstrijd MVV-FC Twente (zaterdag, 19.30 uur). Er is slechts een beperkt aantal overdekte zitplaatsen beschikbaar; kaarten voor deze zitplaatsen zijn uitsluitend bij de adminstratie in het Geusselstadion verkrijgbaar. Kaarten voor de andere rangen zijn verkrijgbaar op de bekende voorverkoopadressen.**

### Jennings naar Tottenham

**LONDEN – De Noordier Pat Jennings keert terug naar zijn oude club Tottenham Hotspur. De 40-jarige doelman kreeg geen nieuw contract meer bij Arsenal. Bij Tottenham deed zich de laatste weken een keepersprobleem voor. Jennings gaat als amateur op de reservebank zitten. Hij is bij deze kans, omdat hij nog steeds eerste keus is voor Noord-Ierland, dat binnenkort een kwalificatiewedstrijd voor het wereldkampioenschap tegen Turkije speelt.**

## Contacten/clubs

**PRIVÉ** & escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

**CONTACTENBUREAU** Yvonne. Prive en bemidd. te Kerkrade met nwe inschrijv. Tel. 045-425100.

Nieuw, nieuw, nieuw. Huisje **„WELTEVREE"**. Escort + prive. 045-424255. Nu ook op zond. geop.

**CONTACTENBUREAU** L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

**ESCORTSERVICE** vanaf 20.00 tot 4.00 uur. Tel. 045-320371 of 320373.

Nieuw **ESCORTSERVICE** dag en nacht. Bel 04490-23730

**CONTACBURO** Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen. 04494-50921.

**TOPCLUB** m. nieuw Anita, verder Maud, Tanja, Ling en Diana. Geopend ma. t/m vrij. van 14.00 tot 4.00 uur. Tevens escort. Tel. 045-321580 of 045-323399.

**MARGO,** Cora en Yvonne v. ma. t/m. zat. Tel. 045-213080 (Hoensbroek).

Twee vriendinnen ontvangen **PRIVÉ** te Aken. Ottostr. 74, tel. 09-241 502233.

Exclusieve **BAR** geopend v. maand. t/m vrijd. 13.00 -03.00 uur. Vaesrade 37, Vaesrade. 045-241592.

Nieuw **ROSSITA** af 11 uur, ook zat. + zond. Tel. 045-721759.

**PRIVÉ** Marjo. Ma. t/m vr. 9-15 uur. Tel. 043-475586.

**KATJA,** privé en escort. Tevens assistente gevr. Tel. 045-424050.

**BONNIE** escort + privé vanaf 13 u. 045-463787.

Modern echtpaar zkt. **ECHTPAAR** voor vriendschap, omg. Geleen. Br.ond.nr. GE 037 LD. Markt 3, 6161 GE Geleen.

**NANCY** is verhuisd naar 04494-45098, met nieuw: Kim, Rosy en Chantalle. Dag. v. 10 tot 23 uur, zat. tot 18 uur.

Privé bij **ANITA**, ook 's zaterdags, tel. 045-352543.

**PRIVÉ.** Tel. 045-463750.

**HOENSBROEK** privéhuis José met Wendy, Eva en Karin. Dagelijks tot 24 u. zat. en zond. gesl. 045-222356 meisje gevr.

**LINDA** en Roos. Iedere dag 045-228431.

**VIDEOCLUB** Heerlen. Aggie en Anja. Parallelweg 71. 045-718067. Tev. ass. gevr.

**RED HOUSE CLUB** Drievogelstr. 4 Kerkrade-West 045-425101 geopend v. 20.00 - 04.00 uur.

**ESCORTSERVICE** voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht. M. nwe. meisjes. Tel. 045-424987.

**NIEUW:** privé + escort. Gina + Brigitte en Mira 11-23 u. Tel. 04492-4518. Ook zaterd. Assistente gevr.

**SITTARD:** privé van maand. t/m vrijd. 11-23 u. Tel. 04490-28256.

**NIEUW** Daisy privé van 11.00 - 23.00 uur. Tel. 045-422564.

**NIEUW!** Vera privé tel. 04754-3325.

Privé **HANNIE!** Merumheymstr. 10 Merum tel. 04750-34093.

Bemidd.bureau **VENUS** Interservice. Tel. 045-219922.

Privé bij **DONNA,** Christien, Joyce en Wanda. Tev. kamers te huur. Leuke ass. altijd welkom. Inl. 045-227734.

Privéhuis **BRIGITTE.** 4 meisjes ontvangen u privé. Tel. 043-435259.

**PRIVÉ** en escort vanaf 10.30 u. Tel. 04490-17497.

Nieuw **TAMARA** met Daniella, Wilma en roxanna. Geopend ma. t/m vrijd. van 11-24 u. Geleen 04494-42313.

Privéhuis **TAMARA.** Nieuw, nu met Kim, Peggy, Brigitte en Tanja. Tel. 043-431440.

**MIRANDA** en Silvie privé, tel. 045-228738.

## Diversen

WERKKLEDING en werkschoenen voor prijzen waar je niet lang voor hoeft te werken. Scholierenoveralls nu f 25,–. Dumpstore Wijzenbeek, Corneliuslaan 24, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-220769.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29 Schaesberg. 045-315921.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

GEBIT gebroken klaar terwijl u wacht. Duyzings Oirsbeek 04492-4615.

Reparatie van alle merken WASMACHINES, wasaut. en wasdrogers enz. tel. 045-722796.

WASAUTOMATENSERVICE, reparatie van alle merken huishoudelijke apparaten. Paumen-Brunssum. Tel. 045-253782.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag Kantstraat 35, Ubach over Worms. Tel. 045-314522 724303.

Voor alle KOELKASTEN en diepvries reparatie Vroko 045-441566.